

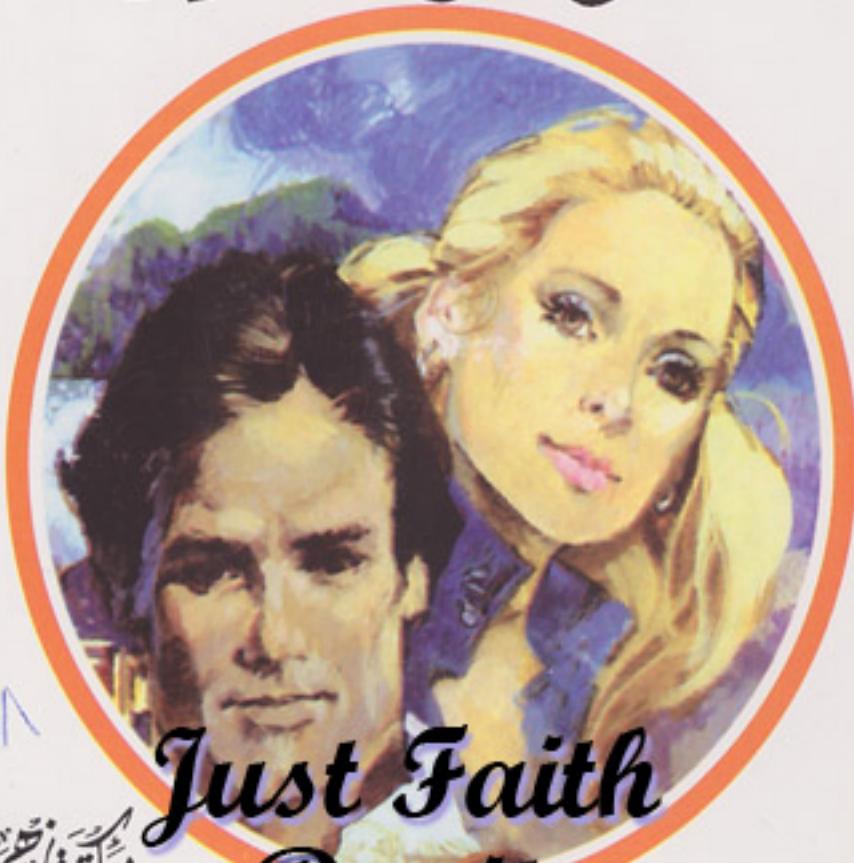
روايات رومانسية عالمية

عَبْرَيْر



مَارغُرِيت وَاعِيْر

# إِثْنَانٌ عَلَى الْطَّرِيقِ



Just Faith  
www.Rewity.com

# عبدالعزيز

## أشنان على الطريق

(أنا لست

سلعة للبيع)

هكذا اجابت الشابة بروك المليونير بول كورييلي الذي عرض عليها الزواج انتقاداً لأوضاع عائلتها المالية المتدهورة . الا ان امهات نيليان جن جنوتها حين علمت برفضها الزواج من اغنى اغنياء استراليا الذي يحمل مفتاح الحل بالنسبة الى مشاكل العائلة الاقتصادية . قالت بروك لامها : (أني لا احبه فكيف اتزوجه ؟) قال بول بروك : (تزوجيني وستقعين فيما بعد في الحب ) وردت بروك (كيف احب الرجل الذي اشتراكني) ولكن بول عرف كيف يصل الى هدفه مستعملاً مختلف الوسائل والطرق المؤدية الى قلب بروك . اراد ترويض الهرة الشرسة . بروك لم ترم اسلحتها برغم العذاب الذي عانته . واستمر الصراع بينهما على أشده الى ان حدثت الصدمة وتكتشفت امام بروك حقائق مذهلة كانت تجهلها عن الحياة والحب والزواج .

Just Faith  
www.Rewity.com

# Just Faith

## ١ - المال يتزوج المال

كعادتها دائمًا، أصمت بروك اذنيها عن كلام أمها. لكن لويس ظلت متتصبة تنظر بعينين باردين قاسيتين، في حين راحت الأم تواصل حديثها

كان قد بدأ قبل لحظات: «... إن أيًا منكم لا تعطيوني أي اعتبار. فمهما كان، أنا أملكـا التي كانت في الماضي...» ثم التفتت إلى لويس قائلة: «انت الأكبر يا لويس، وانت جيلـة العائلة. لذلك من واجبـك أن تتزوجـي باتريك فهو رجل طيب... وثري جداً أيضاً».

انفجرت لويس متحجـبة: «كفى يا أمي».

تدخلت بروك قائلة: «ولماذا ليس كوريـلي. ففي الأزمـات يتجرـأ الإنسان على التحرـش بالأسد النائم».

ردت لويس ببرارة:

«انت مجنةـة. لن استطيع التعامل معه أبداً». حدقت عيناـ بروك الخضرـاءـ بوجهـ شقيقـتها الناصـعـ البياضـ وقالـتـ: «ـعلـهـ منـ الأـفـضـلـ انـ تـبـدـأـيـ التـعـلـمـ فـورـاـ.ـ قدـ لاـ يـكـونـ هوـ الرـجـلـ الـظـرـيفـ الـلـطـيفـ الـذـيـ تـرـيـدـهـ اـمـيـ منـ اـجـلـ اـبـتـهـاـ،ـ لـكـنـ ثـرـوـتهـ الـكـبـيرـ تـشـكـلـ عـاـمـلـ جـذـبـ هـامـاـ.ـ وـعـنـدـهـاـ لـنـ اـضـطـرـ اـنـاـ لـلـعـملـ،ـ وـلـنـ نـضـطـرـ لـبـيعـ بـيـتناـ وـيـتـرـسـوـيـتـ الـبـيـسـ هـذـاـ هـوـ الـوـاقـعـ كـلـهـ يـاـ اـمـيـ؟ـ».

عادت بروك للحديث وهي تدرك تماماً ما جرته على نفسها:  
 «انا هنا ايضاً يا امي».

حدقت الأم بابتها الصغرى مطولاً ثم استدارت في مقعدها لتواجه ابنتها المفضلة. فلقد كانت لويس الاثيرة عندها، اذاها نسخة طبق الأصل عنها عندما كانت في مثل عمرها. ذهبية الشعر، زرقاء العينين، وفاتها للغاية. قالت الأم:  
 «ليس من الطبيعي ان تبلغ فتاة مامثل سنك، دون ان تطلب للزواج».«لكن يجب ان احب اولاً يا امي».

نهرتها ليlian بعنف:  
 «ما هذا الكلام السخيف، انه مجرد كلام نظري. اني صاحبة خبرة واعرف اكثر منك. يجب ان يكون زوج المستقبل ثرياً، والحب يأتي فيما بعد».

«وماذا لو اضطررت للانتظار فترة طويلة؟».

ردت ليlian على ابنتها الصغرى بعنف:  
 «على الاقل يجب ان نظل في الاطار العقول. في الايام الخواли، ما كان حتى لتعتبر وجود السيد كورييلي، لكن يظهر انتا مضطربان لا خدёه يعني الاعتبار الان».

ترددت للحظات وهي تتأمل الماسة التي تزين اصبعها ثم تابعت تقول:  
 «انني لست ضد السيد كورييلي. صحيح انه واحد منا، لكن يجب الاعتراف بأنه شخص عزيز نظراً للثروة الطائلة التي جمعها وهو بعد في الثلاثين من العمر. ومن المؤسف انك ما زلت جاهلة يا بروك، واستغربت كيف انك نضجت بدون ان تغير فيك الطفلة المشاكسة التي اعرفها تماماً».

اعتبرت لويس قائلة:  
 «هذا غير صحيح يا امي. اذا نيجعل نفسه يعترف بانها جذابة جداً».

ردت ليlian بحزم:  
 «انه جاهل جداً. فمن الذي يبحث عن الجاذبية فقط؟ ان بروك لا تظهر ابداً اذا ما كانت معك... فانت غلوكين وجهها ملائكياً محباً».

واصلت لويس حديثها غير عابثة بكلام امها:  
 «انا احتاج اذن الى بعض مواصفات بروك. ولا اريدك ان تطلبي مفي

صاحب السيدة ليlian هويل بحماس: «افضل ان ابيع ملابسي قبل بيع البيت».

افتعلت بروك ضحكة ساخرة وقالت: «يا امي. ليس هناك اسوأ من هذا الوضع».

قالت ليlian بانفعال:  
 «الامور ستكون اسوأ بكثير اذا لم تتزوج احداً كما الثروة الراهنة. ريه، لماذا مات بوب وتركني في هذه الورطة؟ ارمليه مع ابنتين عاجزتين؟ لماذا لم انجب ابناً ذكرأً يواصل رعاية امور العائلة؟ على الاقل امنت لكما العلم والحياة الاجتماعية الثالثة».

ردت بروك بلا مبالاة:  
 «لويس هي التي قامت بذلك».

«هذه اخبار جديدة بالنسبة لي يا آنسة. انت تغارين مفي لانك لا تملكتين الجمال الذي املكه».

«انني لأشعر بالخجل منكم. كل جهودي وتضحياتي غير المحدودة ذهبت هباء».

تدخلت لويس بطفف:  
 «يجب الا تقضي الامل يا امي؟».

سألتها بروك بجهاء واضح:  
 «من الأفضل ان تراقي نفسك انت ايضاً، فانا اسير نحو الثلاثين بسرعة».

ردت لويس باستنكار:  
 «لانك في الرابعة والعشرين... وانا اكبر منك بستين فقط».

«ويا لحسن حظك، اذ ان لك الفرصة الأولى للزواج من كورييلي».

اجابت لويس بتواضع التي تعرف انها جميلة جداً:  
 «لا يمكن ان يكون منها في شخصياً».

«الجميع يقولون انه مهم».

نهرت ليlian ابنتها الصغرى قائلة:  
 «سيكون غبياً اذا لم يتم بها، فهو لن يجد اجل واطيب وافضل من لويس».

ردت لويز بابتسامة شاحبة:  
«انه رجل جذاب جداً، وليس وسياً على ما اعتقد، لكنه فاتن  
وساحر...».

قالت بروك وهي ترتفع اخر قطرة من فنجان القهوة:  
«اعتقادك صحيح، وهو يعرف مميزاته هذه. هل عندك فكرة عن كيفية  
حصوله على ثروته؟».

فتحت لويز عينيها باستغراب:  
«من شركة المقاولات التي يملكها... واظن انه يملك مجموعة من  
الفنادق».

غطت بروك يدها بفمها وهي تضحك بسخرية، ثم قالت:  
«وهكذا اذن. لا شك ان البحث المحموم عن الدولار انتهى ليحل محله  
البحث المحموم عن العروس. هل تريدين سماع ما تقوله كائي بتون  
عنه؟».

«لا اريد سماع اي شيء». فلقد كان لطيفاً معها بما فيه الكفاية  
ليصطحبها في بعض التزهات».

حدقت بروك في وجه شقيقتها قائلة:  
«ليس هذا ما سمعته: لقد زارتني حتى في يخته الرائع».

نظرت ليليان الى ابنتها الصغرى بشمتاز وقالت:

«لا اعتقاد انك مهتمة به شخصياً يا آنسة، اليس كذلك؟».

«انني احب صراحتك يا امي، لكنني لست من الفتيات العاجزات».  
«ما هذا الكلام غير العقول؟».

قالت بروك بجدية واضحة:  
«ولست ادرى. فالواحدة منا تدرك ب مجرد النظر اليه انه قادر على ان يري  
نجوم الظاهر لایة امرأة».

ردت لويز:

«انه لطيف دائمًا معى شخصياً».

ضحكت بروك وهي تقطّط ذراعيها وقدميها:  
«الامر مختلف هنا. دعونا نظر الى الايجابيات. فعل الرغم من ماضيه  
الفقير فإنه الان ثري كبير ومؤثر».

تشجيع بول كورييلي للتقارب الي. فقد قلبت المسألة من كافة وجوهها، ولا  
اعتقد اني قادرة على التعامل معه. فهو رجل خطير، خاصة في الامور  
العاطفية».

تدخلت بروك بهدوء:

«هناك العشرات من الفتيات المستعدات للحلول مكانك».

ابتسمت لويز بنعومة وقالت:

«لا شك عندي في ذلك».

اكتفت بروك باطلاق ضحكة مجلجلة ردأ على ملاحظة شقيقتها، الأمر  
الذي ازعج امها فقالت:

«لا اتصور انك قادرة على اخذ الامور بجدية اكثر يا بروك، مع انك  
تلkin مواصفات مميزة».

قالت بروك بلهجة تحد:

«هل استطيع ان اعرف هذه المميزات؟».

اجابتها ليليان بهدوء:

«الحقيقة ان اهتمامي كله منصب حول لويز، ولن اعطيك فرصة الماهمي  
عن ذلك».

ثم التفت الى لويز قائلة:

«اخبريني يا عزيزتي، هل دعوت السيد كورييلي الى حفلتنا».

وعلى حين غرة تحولت لويز من انسنة لطيفة الى انسنة متورطة وقالت:

«اتصلت به هاتفياً، وقد يضطر للاعتذار اذا اخذته اشغاله خارج المدينة  
في ذلك الوقت».

هممت بروك بصوت خافت:

«وهكذا اذن؟ ياله من رجل صعب، مجرد ثري لا يفهم شيئاً... وفي  
الوقت نفسه نائم بطريقة غريبة ويتكلم كلاماً هادئاً عيناً. اعتقاد امه شاب  
ظريف ومميز... ومن الممكن ان تكون له علاقه بعصابات المافيا».

ردت لويز باستكار شديد:

«لا ابداً».

شعرت الأم ببعض الأمل لاستكار ابنتها وقالت:

«هل انت منجذبة اليه بهذا الشكل؟».

وافت لويز قائلة:  
«انه كذلك فعلاً. واعتقد في بعض الأحيان انه يعرف اكثر مما تعرفه  
عائلة باتريك مجتمعة».

قاطعت بروك شقيقتها قائلة:  
«لا جدال في ذلك. فعائلة كورييلي من اصل عريق... ولها قصة  
طويلة».

تدخلت ليليان في الحديث:  
«لا يستطيع احد ان يسأله عن هذه القصة».

وافتت بروك قائلة:  
«من الغباء سؤاله. فرجل في مثل نجاحه وثروته لن يكون غفوراً  
وسهلاً. ما يحتاج اليه في هذه المرحلة الجلو الاجتماعي الراقي الذي يعطيه  
وريثاً. انا مجرد فتاة عاملة لا اصلاح لذلك، لكن لويز تصلح. وبالاضافة  
إلى ذلك هناك البيت والأراضي الملحقة به. هذا ما يطمع اليه، وقد يكون  
المدخل الذي يعبر بواسطته الى المجتمع الراقي».  
«انه يستطيع شراء البيت اذا اراد».

ردت بروك بحزن:  
«كلا. فهو يحتاج الى رمز رومانطيقي. والرمز هو انت ايتها العزيزة  
لويز... والبيت ايضاً. انت قادرة على القيام بدور ربة البيت بامتياز،  
وبقليل من المال الذي سيوضع بين يديك، نستطيع نحن ان نتجعل الى حد  
بعيد. ولا شك انه سيكون كريماً مع امك وشقيقتك الصغرى، وستعود  
الأمور الى ما كانت عليه ايام جدي... والحقيقة اني انتظر الساعة التي  
تزوجينه فيها».

صاحت لويز متوجبة:  
«لعله لا يريدني».

قالت الام وهي تحاول اعادة الثقة المهزولة الى ايتها المفضلة:  
«انه يريدك انت. فانت تعرفين مقدار جمالك وسحرك».

قاطعتها بروك بحدة:  
«ليس اذا استمررت في التركيز على جمالها.انا استغرب كيف اني لم  
اصبح بعدة نقص من جراء مدخلك لجمالي على حساب طيلة هذه

السنوات».

شارت لويز الى شقيقتها بابتسامة ذات مغزى:  
«كنت دائماً الاذكي في البيت».

احتاجت ليليان قائلة:  
«وما علاقة الذكاء بموضوعنا؟ اياك ان تظنين ان الرجل يرغب المرأة  
الذكية... خاصة المرأة ذات الشعر الاحمر واللسان السليط».

اثنت بروك على كلام امها ساخرة:  
«طبعاً... طبعاً. والآن حدثينا يا لويز عما ستفعلين به عندما تحصلين  
عليه؟».

صرخت لويز بانفعال:  
«ولا تخري مني ارجوك». وراحت تردد كلمة «ارجوك» لثوان عديدة،  
قبل ان تتضمن واقفة وتغادر الغرفة مسرعة وهي تداري دموعاً تتدفق من  
عينيها. هبّمت بروك قائلة بهدوء:  
«يا امي... ما هذا؟».

ارتفعت حدة صوت ليليان وهي تقول:  
«ولقد ازعجتها بكلامك الساخر».

«هذا ما يليدو. لم اكن افطن انها تأخذ كلامي على محمل الجد». انت لا تريدينها ان تحصل عليه. انت تغارين من لويز، ولا تحتاج  
إلى تخليل نفسي لاكتشاف الحقيقة».

وفوجشت بروك بأنها راحت تفند اتهامات امها تفصيلاً:  
«هذا كلام غير معقول ويشير الضحك في نفسي. كلا يا امي، انا لا اغار  
من لويز. لم اشعر بالغيرة منها في الماضي، ولن اشعر بها مستقبلاً. اني  
احبها ولا احسدها على اي شيء اطلاقاً».

ردت ليليان بعنف اشد:  
«هذا ما تقولينه. انت مثل ابيك، تتصرفين كما يحلو لك، وتسخرين من  
اختك في مختلف الظروف».

«اذا اردت، يمكنك ان اغادر البيت لاعيش في مكان اخر».

تضرجت وجهها ليليان بحمرة الغضب وقالت:  
«الحقيقة اتنا بحاجة الى المال الذي تدخلينه الى البيت. لقد ضحينا

«كلام لا معنى له. فالسيد كورييلي رجل محترم ومعتبر فعلاً. حتى ولو كان من غير عالمنا، فعل الانسان ان يتبع تطور الازمان. ان بيتنا وميراثنا مهددين. صحيح ان البيت قائم، لكنني اذا بعث المزيد من الاثاث فانه سينتهي الى مجموعة من المفروشات القديمة البالية. كم هي سعيدة ماجي سيمونز لسوء حظنا... فلقد جمعت ثروة من جراء بيع خفنا واغراضنا الاثرية».

«تذكري يا امي اننا نحن الذين بحثنا عنها، فماجي معروفة بانها امنية وصادقة في تعاملها المهني وتلك مواصفات نحن بامس الحاجة اليها. ابني اقدرها كصديقة حبيبة. صحيح انها عاشت في عائلة غنية، لكن عندما نصب المال، وظفت معلوماتها في المكان المناسب. فدعينا من سيرة ماجي الان، فهي قد ادت خدمات جل لنا».

ردت الأم بغضب وهي تشعر بالغيرة من تلك المرأة التي استطاعت ان تشق دربها الجديد بنجاح:

«وادت خدمات جل لنفسها ايضاً».

«هكذا تسير الأمور عادة. المهم ان ماجي لم تفتح فمها بكلمة. فقد كان من الممكن ان تنتشر قصة بيعنا لاثاث البيت على كل شفة ولسان لو ان الوسيط غيرها».

هزت ليليان رأسها وقالت:

«انني مضطرة لذلك. هل تعتقدين انني لا اشعر بالرغبة في بعض الاحيان بتحطيم المظاهير الكاذبة المحيطة باليتي؟».

ارادت بروك ان تثير امها اكثر فاجابت:

«مظاهير كاذبة... لكنها جيدة».

واصلت ليليان حديثها بصوت خنوق:

«عندما افكر بكل الاغراض التي دهبت؟ غرفة الصالون، والخزان، وطاولة الطعام، والمرايا الجدارية، والمجموعة الشرقية التي جمعها بوب. انه كابوس مزعج، كان من الممكن تلافيه لو ان اباك لم يمت».

«ربما!».

شعرت بروك مرة اخرى بعمق الخسارة. فهي تفكير دائمًا بما كان سيحدث لو ان اباها لم يمت في حادث سقوط عن الحصان وهي بعد في

سنوات من اجلك، وجاء دورك الان لرد الجميل الى امك وشقيقتك».

قالت بروك بجدية:

«من المؤسف ان لويز غير متحمسة للعثور على عمل».

قاطعتها ليليان بغضب:

«انا غير مهمّة، وكذلك لويز. انت يجب ان تهتمي. وكما قالت شقيقتك،ليس من المفروض ان تكوني صاحبة العقل بيتنا؟».

هزت بروك كتفها بلا مبالاة، فالمناقشه مع امها - كالعادة - تصيبها بالصداع الشديد:

«لا اقصد ان اثير غضبك يا امي ، ولا احاول ان اقترح اشياء غريبة. ان لويز قادرة على العثور على عمل ، ونحن باشد الحاجة الى المردود المالي. ابني احب بيتنا ايضاً، ولكن من المستحيل تدبير اموره ومتطلباته اعتماداً على مرتب معلمة مدرسة في الثانوية».

نهرت ليليان ابنتها وكأنها تبعد عن ذهنها هذه المهنة الوضيعة وقالت: «معلمة مدرسة ثانوية؟ لويز ستتزوج قريباً... وسترين ابني على حق».

قاطعتها بروك بهدوء:

«واما لم تزوج فقدنا البيت... والحياة التي اعتدت عليها».

قالت ليليان وكأنها لم تسمع كلام ابنتها الأخير: «رجل... زواج رائع جداً. ومن المفروض ان يكون كورييلي هذا صاحب الثروة الطائلة».

«الا تهتمين بكيفية حصوله على هذه الثروة؟».

«طبعاً لا اهتم».

ثم ترددت قليلاً وكأنها ادركت متأخرة مغبة تصرّعها هذا فاستدركت قائلة:

«اعني انه ليس مجرماً، بل هو رجل اعمال ناجح. وكل اهتمامي هو ان ارى لويز الحبيبة سعيدة... وابقاء البيت ضمن العائلة».

«مطال لا تعد ولا تحصى. وكل الاخبار والحكايات عن السيد كورييلي يمكن ان تظل طي الكتمان».

أخذ وجه ليليان يختنق بالغضب والتوتر وهي تقول:

ولم يستمر زواجي طويلاً، لكنك تجسدين بلير كل يوم امامي». وفقت بروك الى جانب امها التي تقصرها بعدة سمعات وقالت: «يبدو انك احببته كثيراً يا امي. لم يكن يملك ثروة طائلة مثل جدي، لكن الجميع ما زالوا يتحدثون عن قيمته كمهندس بارع ويشيرون الى المباني العامة والخاصة التي صممها في حياته. انتي حزينة لأن ابي لم يعش اكثر. والظاهر انتي اشبهه في كوني احضر المزيد من المال الى البيت عن طريق الدروس الخصوصية التي اعطيتها لبعض التلاميذ. واعتقد ان ابي كان سيشجع لويس على العمل... فالحمل واحد لا يكفي هذه الايام».

شجب وجه ليليان وهي ترد قائلة:

«اعتقد انه يكفي. لقد نشأت على تقليد يقول ان على الفتاة ان تظل في البيت حتى تتزوج. ان لويس هي فرحي وراحقي، وانا مسورة جداً برفقتها. وهنا اريد ان اذكرك انك لست مصدر التمويل الوحيد للبيت... فها زال هناك اشياء في البيت يمكن ان تعطينا ما يوازي مدخولك على سنوات».

«اعرف ذلك... ومتى بعنانها نكون قد فقدناها الى الابد. انا متأسفة لصراحتي، لكنني لم اقصد اثارة غضبك. ارجوك ان تسامحني». «محاول يا بروك. المشكلة ان انا بنتك تغلب على عقلك. قد تكونين عاجزة عن منافسة اختك في جمالها. لكنك قادرة على استثمار ايجابياتك الاخرى. انا لم انس انك بحاجة الى فستان جديد للحفلة، فلو انك جئت وطلبت الفستان ببطف، كما فعلت اختك لويس، لكنك تعتقدين ان اخذ المال من امك كمن يأخذ المال من القراء واليتامي». حاولت بروك ان تأخذ يد امها بيدها، لكن ليليان انتزعتها بعنف.

قالت بروك:

«هذا غير صحيح يا امي. انا لا ارغب في تحملك اكثر مما تحملين، طالما انتي قادرة على تدبير امورك». «مثل ماجي سيمونز على ما اعتقد؟ انتا صاحبة الفضل في كل تصرفاتك الواثقة... ولا يبدو انك تشعرين بالخرج في التحدث اليها».

وافتقت بروك بهدوء:

«ان افكارنا تتفق تماماً. ان ماجي امرأة رائعة. وكم انتي ان لا تهابيها

الرابعة من عمرها. قبل ذلك كانوا يعيشون في منزل جدها لامها السيد اشتون في ويترسویت. كان البيت يتسع لكل الناس، وكان عليهم ان يسهروا على صحة الجد المعتل. وعلى الرغم من ذلك استطاع ان يسهر على رعايتهم من خلال بيعه للعديد من التحف والاثريات التي يملكها، ثم توفاه الله ايضاً. حدث ذلك قبل اربع سنوات، ومنذ ذلك الحين تقع علينا بروك على اماكن فارغة كانت قبل مدة مماثلة بالتحف القديمة. صحيح ان البيت ما زال موجوداً، لكن مجموعة عائلة اشتون التي ترجع لاجيال عديدة باتت قائمة في بيوت اخرى غريبة. انهم ليسوا فقراء... ابداً. ولا يمكن ان يعرفوا الفقر طالما انهم يملكون البيت. لكن الاملاك الثابتة لا تؤمن بالسيولة اللازمة. وهم يعيشون هذه المادة بعد بيعهم احدى التحف البرونزية. ولا شك ان العائد المالي منها سيصرف على حفلة نهار السبت المقبل. ان الام مقامرة ماهرة، وهي تحاول استثمار هذه الحفلة للتعمير عن كل خسائرها دفعة واحدة».

اعادها صوت الام الى الواقع:

«وانـت يا بـروـك، لا تـحاـولـنـا انـتـبـعـنـا عـلـىـعـلـاتـصـدـاقـةـمـفـيدـةـ. بلـيـظـهـرـانـكـلاـتـهـمـيـنـحتـىـيـسـتـقـبـلـكـ، نـاهـيكـعـنـمـسـتـقـبـلـنـاـاـنـاـوـاخـتـكـ». «هل تتصدين القول انتي لست في عجلة من اسرى كي اتزوج؟». ردت الام بلا مبالغة:

«لا يهمـيـاـذـاـتـرـوـجـتـ اوـعـنـتـ، طـالـماـاـنـكـتـسـاعـدـيـنـلـتـحـقـيقـطـمـوـحـاتـاخـتـكـ...ـفـهـيـخـلـاصـنـاـمـنـالـازـمـةـ».

«وانـتـتـرـيـدـيـنـيـيـعـهـاـلـلـذـيـيـدـعـمـسـعـراـاـعـلـ؟ـ».

صرخت ليليان بغضب وقالت بحدة:

«حاولي ان تذكرني انك تخاطبين امك يا آنسة. انتي احب لويس، ولا تنسى انتي اريد لها مستقبلاً افضل. انتا تختلف عنك، ولذلك فهي تحتاج الى رعاية دائمة».

علقت بروك ببطف:

«تقصددين انتا تختلف من العمل؟ انت السبب في موقفها هذا يا امي! كل الناس يعملون الان، بل ويعانون اعماقم ايضاً».

كانت ليليان قد وفقت، وراحت تحدق بابتها باستغراب شديد:

ومنحوتاته، الا انها كانت تشعر في اعماقها بالحزن للمصير الذي آلت اليه.  
فهذا بيتها ومسقط رأسها، وهي تحبه وتشعر بالانتهاء اليه ربما اكثر من  
امها، وبالتالي اكثـر من لوـيز التي تعتبرهـ من الطراز القديم وقد عـفـى عـلـيـهـ  
الزـمـنـ. صـحـيـحـ انـ الـبـيـتـ قـدـيمـ، لـكـنـ يـعـطـيـ شـعـورـاـ بـالـعـقـلـةـ والـجـمـالـ  
وـالـاتـسـاعـ. . . وـكـلـ التـضـحـيـاتـ تـهـوـنـ مـنـ اـجـلـ الحـفـاظـ عـلـيـهـ. يـكـنـهـ انـ  
يـعنـ الـبـيـتـ غـدـاـ اـذـاـ اـرـدـنـ، لـكـنـ اوـلـاـ يـعـبـ اـعـطـاءـ لوـيزـ فـرـصـتـهاـ. لـقـدـ كـانـتـ  
الـحـيـاةـ بـالـنـسـبةـ لـلـشـقـيقـةـ الـكـبـرـىـ اـحـلـاماـ وـرـدـيـةـ دـائـيـاـ. . . وـعـماـ قـرـيبـ سـيـانـيـ  
الـفـارـسـ الـوـسـيـمـ عـلـ حـصـانـهـ الـايـضـ لـيـطـلـبـ يـدـ الـأـمـيرـةـ لوـيزـ، وـفـيـ الـوقـتـ  
نـفـسـهـ يـعـدـ اـلـ شـرـاءـ الـفـصـرـ وـالـخـفـاظـ عـلـيـهـ.

هل يمكن ان تتحقق هذه الاحلام؟ وفجأة عادت صورة بول كورييلي  
إلى ذهن بروك بوضوح، وتذكرت أول مرة رأته فيها. كان ذلك قبل عدة  
أشهر عندما انضم إلى مجموعة الأصدقاء الحميمين الذين تعرفهم... مجرد  
ثري عتيق كما تصفه ليlian مقارنة مع الآثرياء الجدد الكثريين. لا أحد  
يعرف من أين جاء بول إلى المدينة، لكنه استطاع خلال سنوات قليلة أن  
يجمع الملايين وسط شائعات متضاربة حول ماضيه واعماله. البعض قال  
 انه من أصل ارستقراطي عريق، وأخرون يؤذنون انه كافح بصلابة وقاتل  
 بشجاعة ليتقلّ من ضواحي مدينة نابولي الإيطالية الفقيرة إلى مصاف  
 الآثرياء.

ومهما كان الأمر، فإنه صاحب شخصية جادة واثقة من نفسها  
وقاسية... إلى أن يتسم. عندها فقط يظهر سحره الأخاذ ووسامتها  
الطاغية المتمثلة في استان لؤلؤية متناقضـةـ معـ بـشـرـةـ سـمـراءـ، وـعيـنـينـ  
سودـاوـيـنـ لـامـعـيـنـ تـشـعـرـانـ المرـءـ بـاهـمـاـ تـغـرـقـانـ الـظـاهـرـ إـلـىـ الـاعـمـاـقـ. وـلـمـ تـكـنـ  
ايـ اـمـرـأـ قـادـرـةـ عـلـ تـجاـوزـ نـظـرـاهـ الـحـادـةـ. وـفـجـأـةـ شـعـرـتـ بـروـكـ وـكـانـ نـسـمةـ  
بارـدةـ لـفـحـتـ وجـهـهاـ وـعـنـقـهاـ. فـارـجـفتـ وهـيـ تـفـكـرـ باـخـتـهـاـ. لوـيزـ السـكـينةـ  
معـ كـورـيلـيـ؟ـ هـذـاـ غـيرـ مـعـقـولـ!ـ اـنـ جـعـهـاـ مـعـاـ اـشـبـهـ بـنـ يـرـيدـ عـقدـ صـدـاقـةـ  
بـيـنـ الـقـطـةـ وـالـنـمـرـ.

ومرة أخرى تخيلت بروك كيف ستكون الأوضاع إذا تزوج ذلك الرجل  
القاسي من شقيقها الجميلة الحالة. ان كورييلي قادر على تعذيب اية  
امرأة، حتى وإن كانت سليلة عائلة كبيرة مثل لوـيزـ. وـبرـوكـ تـدرـكـ خـالـماـ

ابداً، ثم تستعملـهاـ كـماـ تـفـعـلـينـ فـيـ كـلـ مـرـةـ.ـ  
غـامـتـ عـيـنـاـ لـيلـيانـ خـلـفـ نـظـرـةـ غـافـضـةـ وـقـالتـ:  
ـلـيـسـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ الـأـوـلـىـ الـتـيـ تـحدـثـ فـيـهـاـ اـمـرـأـةـ مـاـ شـقـاقـاـ فـيـ الـبـيـتـ.ـ  
ـلـقـدـ حـاـولـتـ اـنـ تـؤـثـرـ عـلـيـكـ مـنـذـ الـبـداـيـةـ.ـ صـحـيـحـ اـنـ بـوـبـ كـانـ مـعـجـباـ بـهـاـ،ـ لـكـنـهاـ  
ـمـنـ النـوعـ الـذـيـ يـشـرـعـ اـعـجـابـ كـلـ الرـجـالـ.ـ وـاـذـاـ لمـ اـتـرـكـكـ الـآنـ،ـ فـسـوـفـ  
ـاـتـاـخـرـ اـنـاـ وـلـوـيزـ عـنـ دـعـوـةـ الـغـذـاءـ.ـ .ـ .ـ وـهـيـ الدـعـوـةـ الـوـحـيـدـةـ الـتـيـ تـلـقـيـتـهاـ هـذـاـ  
ـاـسـبـوـعـ.ـ

ـقـالـتـ بـرـوكـ بـهـدوـءـ:  
ـهـيـاـ اـذـهـبـاـ وـمـتـعـاـ بـنـهـارـكـاـ.ـ

ـرـدـتـ لـيلـيانـ بـجـفـاءـ:  
ـيـجـبـ اـنـ تـرـاقـيـنـ اـيـضاـ.ـ اوـ اـنـكـ لـاـ تـرـغـيـنـ فـيـ التـعـرـفـ إـلـىـ النـاسـ  
ـمـهـمـيـنـ.ـ .ـ .ـ باـسـتـنـاءـ مـاجـيـ سـيمـونـزـ طـبـعـ؟ـ

ـتـهـدـتـ بـرـوكـ بـعـمقـ وـعـادـتـ إـلـىـ مـقـدـعـهـ قـاتـلـةـ:  
ـمـنـذـاـ تـرـيـدانـ لـلـعـشـاءـ؟ـ

ـارـجـوكـ اـبـتـدـيـ عـنـ الدـجاجـ.ـ .ـ .ـ حـاـولـيـ التـغـيـرـ إـلـىـ اـنـوـاعـ اـخـرـىـ.ـ  
ـقـالـتـ بـرـوكـ بـصـوـتـ خـافـقـ مـحاـولـةـ اـنـ تـرـفـهـ عـنـ اـمـهـاـ قـلـيلاـ:  
ـسـأـتـدـبـرـ اـمـرـيـ.ـ لـكـنـ الـمـسـأـلـةـ كـلـهـاـ فـيـ التـوـفـيرـ.ـ .ـ .ـ هـلـ تـرـغـيـنـ بـعـضـ  
ـسـتـدـوـيـشـاتـ الـخـفـيـفـةـ؟ـ

ـهـزـتـ لـيلـيانـ يـدـهاـ بـلـاـ مـبـالـةـ وـغـادـرـتـ الـغـرـفـةـ وـهـيـ تـقـولـ:  
ـيـاـ لـكـ مـنـ اـنـسـانـةـ فـاقـدـةـ لـلـاحـسـاسـ تـعـامـاـ.ـ  
ـاسـتـمـرـتـ بـرـوكـ فـيـ جـلـسـتـهاـ تـأـمـلـ الـحـدـائقـ الـمـتـدـلـةـ حـتـىـ الـمـيـانـ وـهـيـ  
ـتـسـأـلـ بـيـنـاـ وـبـيـنـ نـفـسـهاـ:ـ هـلـ اـنـاـ فـاقـدـةـ الـاحـسـاسـ فـعـلـاـ؟ـ هـلـ هـكـذـاـ اـبـدـوـ  
ـاـمـ اـخـيـ وـاـمـيـ؟ـ

ـكـانـ الـوقـتـ رـبيـعاـ،ـ وـالـازـهـارـ عـلـ خـلـفـ اـنـوـاعـهـ لـوـنـتـ الـمـرـوـجـ بـالـوـانـ  
ـفـاقـعـةـ وـاـخـرـىـ هـادـئـةـ رـصـيـنةـ.ـ وـمـنـ مـوـقـعـهـاـ الـمـطـلـ عـلـ الغـابـاتـ الـمـجاـوـرـةـ،ـ  
ـكـانـ بـرـوكـ تـفـكـرـ بـالـأـوـضـاعـ الـتـيـ وـصـلـتـ إـلـيـهـاـ الـعـائـلـةـ.ـ كـانـ وـيـترـسـوـيـتـ بـيـتـاـ  
ـفـخـاـذاـمـاـضـ عـرـيقـ،ـ عـلـ الـأـقـلـ فـيـ زـمـنـ جـدـهاـ.ـ وـقـدـ اـزـيلـتـ مـنـهـ فـيـ الـوقـتـ  
ـالـحـالـيـ بـعـضـ الـمـنـحـونـاتـ الـتـيـ كـانـتـ تـزـينـ الـحـدـائقـ،ـ كـماـ تـوـقـفـتـ النـافـرـةـ عـنـ  
ـالـعـمـلـ فـيـ الـبـاحـةـ الـرـئـيـسـيـةـ.ـ وـمـعـ اـنـهـاـ حـاـولـتـ السـخـرـيـةـ مـنـ خـسـارـةـ اـثـانـهـ

السبت هذا. وآخرأ قال:

«انني معجبة بك واراك جذابة، وكذلك يراك الاخرون. لوبيز جيلة جداً، وهذا هو الشيء الوحيد الذي تتمتع به. اما انت فلديك حكمة العجائز وكأنك اشرفت على تربية اجيال كاملة».

«هذا ما اعتقاده شخصياً...».

قالت ماجي وهي ترتب بعض الاواني الاثرية في الخزانة:

«انت لا تختلفين عن اية فتاة اخرى في مثل سنك. انا آسفة يا عزيزقي، لكنني استغرب ان يهتم السيد كوريللي بلوبيز وليس بك انت».

علت الدهشة وجه بروك التي تسأله:

«انت تمرحين بالتأكيد؟».

«لا يا عزيزقي... ابداً».

ردت بروك بجدية:

«هذا غريب جداً. فانا اجد نفسي في مواجهته كلما التقينا، واعتقد انه يشعر بالعداء نحوني ايضاً».

قالت ماجي انتلافاً من خبرتها النسائية:

«طبعاً. والسبب يمكن في الانجداب المتبادل».

«لا اعتقاد ذلك يا ماجي. المسألة واضحة جداً، هو لا يحبني وانا غير مهتمة به اطلاقاً. ومن الخطير جداً ان ادعه يتزوج شقيقتي».

سألتها ماجي والشكوك غلا نفسها:

«هل انت متأكدة من انه يريد الزواج منها؟».

«امي ولوبيز تعتقدان بأنها قادرتان على جره الى القفص الذهبي». «اذن فالامر يحتاج منك الى جهد جهيد. لست افهم لماذا لا تقولين لها ان يذهبها الى الجحيم... تكون شعرك احر لا يعني ان تتنازلي دائماً عن رأيك».

قالت بروك بحسنة:

«حسناً، هناك الحلقة التي ستقام الأسبوع المقبل».

علقت ماجي بجهف:

«السر الذي حصلنا عليه ثمناً للتحفة البرونزية كان ممتازاً. وآمن ان تكوني قد حصلت على حصنك. لقد بذلت جهدي من اجلك،

طبيعة كوريللي، خاصة وانها تبادلت واياه العديد من الكلمات والغمزات القاسية في المرات القليلة التي التقينا فيها. ومع انها لا يعرفان بعضهما تماماً، الا انها يشعران وكأنهما عدوان لدودان منذ زمن بعيد. كانت بروك تتصرف وتتكلم بالطريقة التي يكرهها كوريللي في المرأة... وقد اوشك ان يعلن ذلك مراراً. ومهمها كان الأمر، عليه ان يعتاد على تصرفاتها وكلامها اذا كان راغباً في مصاهرة عائلة راقية. ولا شك انه يريد ذلك بالحال».

على الرغم من ان عائلة اشتون تعاني الان مصاعب عديدة، الا انها عريقة في التاريخ والمجتمع، ويعود زمانها الى ايام استعمار الانكليز لجزر الهند الغربية. وقد بني روبرت اشتون ويتروسويت على طراز بيت عائلته في منطقة سافوك التي تعد من اجمل مناطق بريطانيا، ثم استورد احدث الاثاث الفرنسي والانكليزي بالإضافة الى مئات التحف واللوحات التي كان يفخر كل نبيل باقتناها. وخلال الحربين العالميتين الأولى والثانية، شارك شباب العائلة في المعارك... كما ان خاليها جوناثان وهيو توفيا في غرباً الجديدة وهو في اواسط العشرينات من عمرهما. ولم يتبق من العائلة الان الا الأم ولوبيز وبروك والخالة الكبيرة ملفيل.

ومن الواضح لدى الجميع ان ايًّا منهن لا تستطيع انقاذه وينت سويت بمفردها. فالبيت يحتاج الى ثروة طائلة للقيام بشؤونه وصيانته. ولا شك ان لوبيز تمنى الاحتفاظ به، لكنها بحاجة الى حشد من الخدم لرعاية البيت في ظل سوء ادارتها وعدم اهتمامها.

بعد حوالي الساعة تقريباً كانت بروك تفضي بمشاعرها وافكارها لصديقتها ماجي التي قالت وهي تتأمل احدى اللوحات لراعية اغنام:

«انني افهم ما تقصدين!».

«مقارنة معها، اشعر وكأنني المرأة الخارقة».

استدارت ماجي ببطء وهزت رأسها قائلة:

«ستتضحك روينك للأمور بمرور الوقت... وربما كان من الضروري وجود رجل لمساعدتك في ذلك اذ من غير المعقول ان تكتشفي نفسك بالمقارنة مع امك وشقيقتك فقط».

«لا بد من الاعتراف بأنها محقتان في رؤيتها لي».

ترددت ماجي في الاجابة وكأنها تفكك، خاصة وانها غير مشغولة في يوم

واستغربت حصيلي على ذلك الثمن». «اشكرك جدا يا ماجي».

حدقت المرأة الناضجة في وجه صديقتها الصغيرة، فرأت فيها ملامح الجمال الكامن والخاذبة الأسرة، وليس فقط الجمال الباهت الذي تتمتع به شقيقتها لويس. لا شك ان ليليان ارتكبت خطأ جسيماً عندما حاولت اقناع صغيرتها بأن الشقراوات هن فقط الجميلات والمرغوبات. فقد كان وجه بروك على الطراز الحديث بشعرها الممجد وعينيها الخضراء اللامعتين وانفها الرقيق فوق شفتين ممتلتين، وكل ذلك مع بشرة بيضاء ناعمة.

قالت ماجي بعد صمت:

«لماذا لم تشتري لنفسك فستانًا خاصاً بالحفلة؟».

ردت بروك بهدوء:

«سوف افعل، لكن يجب ان ترافقني لاعطاء الرأي... فانت ذات ذوق رفيع في الملابس».

«سأجرب ان اكون معك».

استدارت ماجي ناحية النافذة وقد سرتها ملاحظة صديقتها. لم تكن هي نفسها جميلة الملامح، لكنها تلك الذوق والبراعة والثقة بحيث جعلت الجميع يرون جاذبيتها في كل ما تفعل. فخلف نجاحها الباهر مأساة مخزنة تمثل في حادث سيارة ادى الى مقتل زوجها وابتها واصابتها هي بجروح طفيفة. ومع ان خمس عشرة سنة تفصلها عن ذلك اليوم المفجع، الا انها ما زالت تشعر بفداحة الخسارة، وترى في بروك الابنة التي كان من الممكن ان ترزق بها لو لا ان القدر شاء العكس.

قالت بسرعة وكأنها تخرج من ذكرياتها الاليمة:

«سأقول لك شيئاً. يجب ان اذهب الى مالبورن نهار الثلاثاء، اذ ان صديقة عزيزة تريد ان تريني بعض التحف الفضية. وهناك سامر على محلات مارتن ليندن واختار لك شيئاً خاصاً، اكرر: شيئاً خاصاً لك انت فقط. فانا اعرف مقاييسك واعرف ذوقك. فلماذا يجب ان تحصل لويس دائمًا على الملابس الجميلة طالما ان لك قواماً مثالياً رشيقاً؟».

رفعت بروك سلة فضية صغيرة وسألت قائلة:

«من طراز عصر الملك جورج؟». «من متصرف ذلك العصر تقريباً. ومعها ملحمة وبهرة فضييان ايضاً، حصلت عليها من سيدة عجوز تقيم على الشاطئ الشمالي... وقد اصبحنا صديقين حميتين، وكثيراً ما ازورها لتمضية بعض الوقت معها».

هزت بروك رأسها بحزن:

«كل الفضيات التي تملكتها العائلات العربية ذهبت ادراج الرياح». ثم ترددت وقالت:  
«لا يمكن ان ادعك تشترين لي ثوباً من عند ليندن، فانا اعرف اسعارها الباهظة ولا استطيع تحملها».

ردت ماجي بحزن:

«انا استطيع. وسوف اشتريه لك حق لو اقدمت فيها بعد على اخذه منك وارتدائه بنفسى. وعندها ساضطر الى اضعاف نفسى حتى اصبح رشيقة مثلك... ولكنني اعتقد انك ستقبلينه».

التفت عينا بروك بعيون ماجي الحادتين، فقالت:  
«ارى انك ستغضبين جداً اذا لم اقبله منك؟».

«والحقيقة يا عزيزتي، ان بامكانك ابراز جمالك اذا حاولت. لويس جميلة جداً، لكنها ليست الجميلة الوحيدة في العائلة حسب رأيي المتواضع. فالبعض يعجب بالرشيقات ذوات الشعر الاحمر، خاصة اذا ارتدت من عند مارتن ليندن ومن اختيار ماجي سيمونز ايضاً».

ابتسمت بروك بخجل:

«لا باس من التغيير في بعض الاحيان. لكن الحفلة كلها من اجل لويس، التي يتوقف عليها خلاصنا حسب ما تعتقد امي».

«انت تعرفين تماماً ان هذا المنطق خاطئ يا بروك».

ردت بروك قائلة:

«امي ولويس تعيشان في الماضي الجميل، ربما في العصر الفاتح. ولويس تشعر بالخوف من القيام بأى عمل».

استدارت ماجي بعد ان تركت مزهرية كانت في يدها وقالت:  
«يا للغرابة. قلة من الفتيات لا يعملن شيئاً هذه الأيام، وهي لا تشكوا من شيء ابداً».

سألتها ماجي بلهجة ذات معنى:

«لا افلنك تعتبرين ذلك نقيبة فيه؟ دالياً هناك بداية جمع الثروة. تأمل الشبان الذين تعرفي بهم في المنطقة، قلة منهم يعملون حتى في اوقات الحاجة... والثروة التي يمتلكون بها جمعها اباً لهم واحداً لهم. المال يصنع المال يا عزيزتي طالما اننا نستمر بحكمة. اما بول كوريللي فهو قصة نجاح قائمة بذاتها... لقد صارع ونجح. والصراع يساعد على بناء الشخصية».

قالت بروك بحزن:

«قد لا يكون هو الشخص الذي ارحب في رؤيته زوجاً لشقيقتي». اتجهت ماجي الى احدى الخزانات وهي تقول: «انت في العادة كريمة جداً يا بروك. ولا شك ان هناك شيئاً حول كوريللي يجعلك تخافين منه».

ردت بروك المشغولة بتأمل بعض الحوائط الاثرية:

«لعل عناده وشخصيته القاسية هما السبب».

«انه ليس عندي يا عزيزتي. وانت تحظين في اعتبار الثقة الزائدة بالنفس والنجاح عناداً. من الطبيعي ان يعتز بنفسه ويافكه ويعصاميته. الا تعتقدين بأن الايطاليين جنس وسيم وجذاب في الأساس؟».

انطلقت الكلمات من فم بروك بسرعة:

«اني لا ارتاح اليه». ثم رفعت يدها الى ماجي متسائلة:

«اي من هذه الحوائط تفضلين؟».

تعنت ماجي في الحوائط قائلة:

«من الصعب الحكم. اعتقاد ان الخاتم الذهبي المرصع بالياقوت يليق بيدك المناسب تماماً لعرض المجوهرات. وعلى فكرة هذا الخاتم ايطالي الصنع، صنعه صانع ايطالي اسمه كاستيلاني عايش في لندن خلال عصر الملكة فيكتوريا. امس بعت قلادة من صنعه ايضاً... اها قطعة رائعة. والآن ما رأيك في تناول بعض الطعام».

انتزعت بروك الحوائط من اصابعها وقالت:

«لا مانع عندي. فامي ولويز ذهبنا لتناول الغداء عند عائلة واتلينغ».

«ولماذا لا تزوج لويز نيجل؟».

وافت برودوك بحماس: «انها على ما يرام. هي عاجزة فقط عن التفكير بالاعتماد على نفسها».

فالزواج يبدو الحل الوحيد لها، خاصة بعد ان اقنعتها امي بان الحياة الزوجية هي العمل الطبيعي لسيدات المجتمع الراقي».

قالت ماجي بسخرية:

«لاحظت ان امك لا تعارض عملك».

«الحقيقة انها اصبت بالصدمة للوهله الاولى. انا وانت نشعر بالارياح للعمل، لكن امي ترى الأمر سخيفاً وغير مقبول اجتماعياً... ولا شيء يمكن ان يغير رأيها. في هذا المجال لم تتغير ابداً، فقط ضمت بول كوريللي الى عالمها الخاص».

«انها تعامل مع الزواج كما كانوا يفعلون في العصور القديمة. نحن نعرف ان المال يتزوج المال، لكن من الغريب محاولة الجمع بين لويس وكوريللي. اقصد انها فتاة هادئة جداً بينما هو رجل ديناميكي قاس لم ار مثله في حياني».

قالت بروك باستغراب:

«تحديث عنك وكأنك معجبة به؟».

علقت ماجي بابتسامة ملائكة:

«لم اصل الى السن التي تمنعني من معرفة الرجال على حقيقتهم».

اطلقت بروك صرخة استغراب قائلة:

«يا الهي».

«لا ضرورة للاستغراب، فانا اعني ما اقوله. وقد زارني في المحل عدة مرات من قبل».

«هل اشتري شيئاً منك؟».

«كلا، لكنه يعرف الاشياء الشفينة والجميلة. وعندى شعور بأنه سيشترى عندما يأتي في المرة المقبلة. وحتى في مثل سفي، فانا اراه جذاباً ووسيباً».

قالت بروك مبتسمة:

«ولماذا لا؟ انا ايضاً اعتقد انه جذاب. ومن ناحية اخرى، نحن لا نعرف عنه الا انه قادر على جمع الاموال بسرعة».

ردت ماجي بحزن:  
«سوف يأتي. دعينا نتفق على شيءٍ وحيدٍ على الأقل، انه رجل يحصل  
دائماً على ما يريد».

نظرت بروك الى نفسها في مرآة الحائط وقالت:  
«لا تستغري، فالمسألة خطيرة جداً. ذلك ان نيجل لا يستطيع  
مساعدتنا في اهم نقطة، وهي الحفاظ على ويتر سويفت. فعائلة اشتون هي  
التي بنت البيت قبل قرون، وامي تربده ان يبقى في العائلة».

ابسمت ماجي بهدوء:  
«انا لا الومها على موقفها هذا. فقلة من الناس قادر동ن حالياً على بناء  
بيت مثل ويتر سويفت». ثم التفت نحو بروك قائلة:  
«لكن من العار ان تعرض امك لويز للبيع لمن يدفع ثمناً اعلى».

نظرت بروك الى صديقتها باضطراب واضح:  
«امي تحبها كثيراً. والمضحك في القصة ان لويز مستعدة للمشاركة في  
خطط الزواج... حتى وان كان العريس هو كورييلي نفسه. ومع اهنا  
شعر بالخوف من هذه الخطوة، الا انها تعتقد نفسها قطعة اثاث ثمينة في  
البيت الكبير... معروضة للبيع ايضاً».

«هذا صحيح. ولست ادرى ما رأي حركة التحرر النسائية فيها.  
واعتقد ان ليليان لم تسمع عن نشاطات الحركة ابداً. والحقيقة ان ذكاءها  
يمكّنها من ابعاد اية افكار لا تزيد ان تعرف بوجودها. لقد بذلك جهدي  
للحفاظ على اسرار عائلة اشتون، ولكن اذا لم تتزوج احداً كما رجل اثرياً  
ويسرعاً، فإن ويترسويفت لن يصمد طويلاً. اذ من الصعب ان تقزم  
العائلة في بيت كبير فارغ، وانا بصرامة لا ارغب في رؤيتها تفقدن المزيد  
من اثاثكن الشمين ثم تنتقلن الى بيت اصغر حجماً. هناك من اقدم على مثل  
هذه الخطوة. امي باعت بيتها بعد وفاة ابي الذي تركنا وحيدتين في مواجهة  
المصاعب المالية. اني اتعاطف مع امك في مشاعرها، لكنها الى حد ما في  
وضع افضل من غيرها».

قالت بروك ببطء شديد:  
«معك حق. لكنني لا اريدها ان تعاقب بسبب كونها تعيش في عالم من  
الاحلام. فجدي لم يدها المواجهة ظروف الحياة العادية، وهي بدورها لم  
تعد لويز. ان شقيقتي جيلة جداً ورائعة جداً، لكنني لا اعتقد ان كورييلي  
يريدتها. لقد صرفوا اموالاً طائلة على الحفلة من اجله شخصياً... وربما  
لن يحضر ابداً».

واحد المعجيين قدمها لي».

«أنتي ان تسمع لك امي بارتداه . . . .

انزعجت بروك من كلام اختها وقالت:

«ماذا تقصدين بكلامك؟».

ادارت لويز رأسها الى الجانب الآخر:

«ليس هذا هو الطراز الذي ترتدينه اجالاً».

توقفت عن الكلام قليلاً وهي تتأمل الفستان والمجوهرات ثم نابت قائلة:

«ان الفستان يدي الكثير من فتنتك وجمالك».

فكرت بروك في الاستمرار بلعبة القط والفار بدون ان تفقد اعصابها، لذلك سالت بهدوء:

«وهل يعنيها ذلك؟».

«انها لا تحب هذا الذوق المكشوف».

« موقف سخيف. لقد قررت الا اخجل من نفسي ومن جالي بعد اليوم على الاطلاق».

قالت لويز بطف:

«لقد حذرتك سلفاً . . . ثم اقتربت من شقيقتها ووقفت الى جانبها امام المرأة وتابت بلطف: «كم نحن مختلفاً!».

ووجدت بروك نفسها تعلق قائلة:

«يجب ان تراقي وزنك جيداً».

انفعلت لويز بهدوء:

«يقول باتريك ان قوامي رشيق كافضل ما يكون».

«انت كذلك فعلاً يا عزيزتي. ولم اقصد ان اسيء اليك».

عاد المدحوء الى لويز وقالت:

«لا يأس. عندما تتهين من ارتداء ملابسك، فان امي تريد ان تراك. واعتقد انها لن تحب فستانك والطريقة التي صفت فيها شعرك. فانت تبدين مختلفة تماماً».

ابتسمت بروك وسألت اختها:

«هل ترين ذلك حقاً؟».

## ٢- الوحوش يخرج من الغابة

راحت بروك تتأمل فستان السهرة الجميل الذي ارتديه خصيصاً للحفلة. لم تكن قد ارتديت في حياتها كلها فستانان مثله، ولذلك شعرت بالارتباك من جراء المظهر الجديد الذي ظهرت فيه، خاصة عندما وضعـت المجوهرات الشرقية التي اعارتها اياها ماجي. كما وانها سمعت نصائح صديقتها الخبيرة فاستعملت بعض الماكياج الخفيف. . . بحيث تحولـت بقدرة قادر الى قطعة جليلة وجذابة لم يكن يتوقعها الآخرون ابداً. لقد تركت المجوهرات والفسـان والمـاكـياـج اثـراً واـضـحاـعاً عـلـيـهاـ، وادرـكـتـ لأـولـ مـرـةـ انـ هـاـ جـسـداًـ مـكـامـلاًـ فـانـتـاـ اـذـاـ ماـ وـضـعـتـهـ فـيـ الـاطـارـ الصـحـيـحـ.ـ دـائـىـ كـانـتـ لوـيزـ تـفـوقـهاـ بـالـذـوقـ وـالـانـاقـةـ.ـ وـلـكـنـ لـيـسـ هـذـهـ اللـيلـةـ.ـ فـبـعـدـ الذـيـ صـنـعـتـ مـاجـيـ،ـ لـاـ يـمـكـنـ لـاـحـدـ انـ يـشـكـ فـيـ جـاهـ بـرـوكـ الـاخـاذـ.ـ كـلـ شـيءـ تـغـيرـ حـوـلـهاـ.ـ قـوـامـهاـ الرـشـيقـ يـشـعـ فـتـنةـ وـدـلـالـاـ،ـ وـشـعـرـهاـ الـاحـرـ الـفـوـضـويـ تـجـمـعـ فـيـ خـصـلـ حـرـيرـةـ الـلـمـسـ.ـ وـالـمـرـأـةـ الـتـيـ تـنـظـرـ إـلـيـهاـ فـيـ غـرـفـةـ النـومـ تـعـكـسـ شـكـلاـ لـاـ بـدـ وـانـ يـدـيرـ رـؤـوسـ مـعـظـمـ الرـجـالـ.ـ

سمعت بروك طرقاً على الباب ثم رأته في المرأة يفتح، فالتفت نحو شقيقتها التي دخلت مبتسمة وقالت لها:

«انك جميلة جداً».

عجزت لويز عن الحوار، بينما راحت عيناها تقسان بروك من اسفل الى اعلى وكأنها تراها للمرة الاولى، ثم وجدت الكلمات المناسبة قائلة:

«من اين لك كل هذا يا بروك؟».

ردت بروك ببرح:

«اجل. انت مختلفه كثيراً. وافلن ان الشعر الاحمر يعطيك سحراً خاصاً».

علقت بروك بطفف:

«العلي اريد ان احصل على شيء رائع في الحياة. فالكل يتجاهلني عندما اكون الى جانبك».

تخلىت لويز عن جديتها للحظات قليلة، وابتسمت لشقيقها بدون ان تحيب. فهي تبدو رائعة وساحرة كحلم وردي انيق في فستانها الحريري الواسع. هذه ليست المرة الاولى التي يقارن الناس بينها وبين اختها، لكنها غير مستعدة الان للانسحاب الى غرفتها والتخلي عن فستانها الجديد وارتداء الزي الحريري البني الذي اختارته لها امها. صحيح ان اختيار امها لا يشكون من شيء، لكن اختيار ماجي يناسبها اكثر، وهي تتف بصديقتها اكثر من امها في هذا المجال.

بعد عشرين دقيقة تقريباً بدأ الضيوف يتواجدون الى البيت، بحيث لم يعد امام بروك مجال لتغيير فستانها كما اقترحها والخت عليها بعصبية وغضب. تجاهلت بروك رأي امها وغادرت الغرفة بهدوء، ثم نزلت السلم الخشبي الكبير متوجهة الى القاعة ومنها الى المطبخ... واحيراً الحديقة الخافية. لقد انهت شخصياً واجباتها العائلية، ولتدفع امها ولويز تقويمان، يمهما استقبال الضيوف بدون ازعاج.

كان من الواضح ان احداً من الموجودين في المطبخ لا يشارك الام رأيها السلي في مظهر بروك، التي ارتاحت لنظرات الاعجاب فالقت نظرة اخيرة على فستانها استعداداً للمواجهة الخامسة. وهذه الحفلة هي نقطة التحول التي ارادتها ليlian ان تكون ذروة الحفلات وختامها ايضاً. الاموال التي صرفت عليها باهظة، افضل الخدم، اغنى الموائد، ما لذ وطاب من طعام وشراب، زهور من مختلف الانواع والاشكال والالوان وغيرها الكثيرة. وعمدت الام الى اعادة ترتيب ديكور غرفة الاستقبال وغرفة الطعام الواسعة بحيث لا يظهر اي اثر لفقدان التحف واللوحات الثمينة.

القفت بروك فجأة بالمسؤولية عن الخدم، وهي امرأة انيقة في الخمسين من عمرها تقريباً، فقالت على الفور:

«عذرًا يا آنسة هوبيل، لكنني لا استطيع منع نفسي عن القول انك رائعة

جداً».

ابتسمت بروك بحياء وتتابعت طريقها نحو الباب، ثم توقفت لتقول: «لم اقصد ان ابدو بهذا الشكل».

قاطعتها السيدة الخميسية باستغراب: «وما المانع؟ انك رائعة فعلاً، والفسutan مناسب لك تماماً».

شكرتها بروك بطفف: «اشكرك كثيراً. اني اسمع اصواتاً في الداخل، واعتقد انه من المناسب ادخال المرطبات الآن».

وافتقت مسؤولة الخدم ببروزة من رأسها، ثم نادت احد الاشخاص الموجودين في المطبخ واعطته التعليمات الازمة. تركتها بروك لشؤونها وهي تطرد من رأسها فكرة الهرب من الحفلة كلها. فالترتيبات معدة من اجل لويز، والمدعونون كلهم من الطراز الذي ترتاح اليه سيدة البيت الكبيرة. فهم من علية القوم والعوائل العربية... باستثناء بول كورييلي الذي ي يبدو في هذا الجو وكأنه كان غريب هبط من الفضاء الخارجي لتوه. واحيراً وصلت بروك الى مدخل القاعة وهي على اتم الاستعداد لكل الاحتمالات.

حلت الساعة التاسعة والنصف بدون ان يظهر بول كورييلي، فبدأت اعصاب لويز تتوتر، مما اثر على جمالها اهلاً اساساً. ومع ان باتريك لم يتركها للحظة الا ان عينيها ظلتا معلقتين في المدخل الكبير المطل على الحديقة الامامية المترامية الاطراف بانتظار ان يدخل كورييلي مثل النمر كما يخلو لبروك ان تصفه. كما ظلت ليlian تتطلع نحو المدخل بين الفينة والاخري وكأنها ت يريد ان تعلن بنفسها وصول نجم الحفلة بلا منازع... لكن كورييلي لم يظهر بعد.

لم تهتم بروك بغياب كورييلي، بل واصلت التصرف الطبيعي في مثل هذه المناسبة. كان البيت مناسباً للحفلات الكبيرة، وقد توزع المدعونون على حلقات لتبادل الطرائف والاخبار والشائعات وغيرها من التشرفات المعهودة بين افراد الطبقات العليا من المجتمع الاسترالي العريق. كلهم يعرفون ان لويز معروضة في المزاد العلني، وبالطبع لم يتركوا المناسبة تمر بدون تعليق. فاصحاب ويتروسويت يعيشون الان في الوقت الضائع، ولا

شك ان المدققين من المدعرين لاحظوا غياب بعض التحف الثمينة من  
القاعة الرئيسية.

والغريب ان بروك وجدت نفسها محاصرة من قبل نيجل واتلبيغ الذي  
يعتبر احد المعجيين بلويز. فقد دعاها عدة مرات للرقص، ولم يترك فرصة  
الا واستغلها للانفراد بها والتتمتع برفقتها. وانهيا انتقالا الى الشرفة التي  
ازدادت سحرا في ضوء القمر البدر في تلك الليلة.

قال نيجل هاما:

«انني لا امزح. انت صارخة الجمال هذه الليلة، وكأنك خارجة لتوك  
من مجلة للجمال والاناقة».

ابتسمت بروك:

«انا سعيدة لأن جهدي لم يذهب سدى».

وفجأة جذبها نحوه بشدة وقال:

«بريك، لماذا لا تغادر هذه الحفلة فورا؟».

نظرت اليه بحده وتساءلت:

«غريب. كنت اعتقد انك صديق شقيقتي لويز؟».

«انني سعيد بوجودي معك. دائمًا كنت اقول انك جذابة وفاتنة. انت  
ساحرة بشكل لا يمكن ان تجاريه لويز. ولسوء الحظ، هذه الخلية غير  
مجدية، اذ لا اعتقاد ان كورييلي سيحضرها».

جاهادت بروك كي يبدو كلامها طبيعياً:

«وحقى اذا لم يحضر؟».

اجابها نيجل بحده:

«عندما سنعرف ماذا في رأس امك».

شعرت بروك باشمئزاز من كلامه، فابتعدت عنه قائلة:

«اسمعني جيدا يا نيجل».

قاطعها بحركة من يده:

«اصملي. ليس الآن». وأشار نحو عدة اشخاص استرعى انتباهم  
صوت بروك المرتفع، ثم قال متبايناً: «انني آسف لما قلت. ان احداً منا لا  
يلومها على خططاتها. لكنني اعتقاد انه غير مهمتهم بلويز، والسبب واضح.  
فيهي جيلة جداً وصافية جداً لكنها لا تملك شخصية عميزة تجذب

الآخرين».

واجهته بروك بغضب:

«انها مناسبة لك على ما اعتقد».

«رويدك ايتها الجميلة، انا لست كورييلي حتى تثوري ضدي. لقد  
لاحظت من قبل حدة اعصابك، لكنني لم اكن اتصور ان الغضب جزء من  
شخصيتك».

هزت بروك كتفها بلا مبالغة وقالت:

«اعتقد ان لويز لطيفة جداً، بحيث لا يستحقها كورييلي».

وافق نيجل على كلامها:

«وانا اعتقد ذلك ايضاً. لكن الحفلة اقيمت لتحقيق التقارب بينها.  
افصد ان الحفلة رائعة، والبيت ساحر، والجهد الذي بذل كبير، لكن هل  
يكفي ذلك للفت انتباه كورييلي وتشجيعه على امتلاك البيت؟». ابتسم  
ساخرًا قبل ان يتبع: «انت تفهمين ما اعنيه! ويشير لي انك تقدمين كل  
التضحيات من اجل العائلة».

ارادت بروك ان تغير دقة الحديث، فقالت:

«البيوت الكبيرة تحتاج الى جهد ضخم».

«ماذا لا تبكونه اذن؟».

نهدت بروك ببطء:

«لا نستطيع ان نرى اسم ويترسويت مرتبطاً بأي اسم خارج العائلة».

رد نيجل بتلميذه عائلة:

«صحيح. لكن لا فائدة من ان تعلق لويز اي امل بالنسبة لي. انا ناجح  
في اعمالي، غير اني لست من مستوى بيت مؤلف من اربعين غرفة على  
الاقل. فمثل هذه البيوت باتت خارج التاريخ الان».

خيّم الحزن على عيني بروك الخضراء وهي تقول:

«اني اهتم بالبيت، واريدك ان يظل في العائلة».

ثم لاحظت ان نيجل ما زال ملتصقاً بها، فقالت بمحفأة وهي تبتعد  
عنها:

«لا اظن انك ستتحول من اخي الي؟».

اجابها بجدية:

بول كورييلي وافقاً هناك وكأنه يستمتع بالحديث الذي سمعه قبل قليل.

قال لها بصوته العميق:

«ارجوك اكمل حديثك، فأنا أحب أن استمع إلى رأيك المحترم».

كانت لويس تقف إلى جانبها شاحبة الوجه، فتدخلت قائلة:

«كيف يمكنك اطلاق هذه الأقوال يا بروك؟».

خفق قلب بروك بشدة من فعل المفاجأة، لكنها استعادت رباطة جأشها

وسلمت على كورييلي قائلة بصوت عذب:

«أنا متأكدة بأن السيد كورييلي لا يتأثر بمثل هذه العبارات».

«أنتي غير مبال بالآهانات يا أنسة».

كان يتكلم بصلاة وغرور كعادته دائمًا. ولو ان الحادث وقع مع رجل آخر، لشعرت بروك بالاحراج العميق. لكن بوجود كورييلي نفسه، فإن التحدي المتداول والعداء السافر جعلها تأخذ موقفاً حازماً لوضعه في مكانه الصحيح، حتى وإن كان يبدو كوحش خارج من غابة.

بدأ على لويس الاضطراب الشديد وكاد أن يغمى عليها وهي تقول

باللحاظ:

«اقتصر عليك الاعتذار من السيد كورييلي، والا فان امي ستغضب كثيراً».

اعتبرت بروك وقد زادت مشاعر التحدي والكربلاء من نفسها: «لا استطيع الاعتذار. ولا يمكن للسيد كورييلي ان يحصل على كل ما يريد بسهولة».

رد عليها بكل:

«ساحصل على كل ما اريد...».

قالت لويس والألم يعتصرها:

«يسعدني انك صبور يا بول. ففي بعض الاحيان، تكون بروك غير معقول».

همس قائلة وعيناه تتجلزان فوق وجه بروك وفستانها: «يجب ان اعترف بأن الزمن الذي كانت فيه الفتيات الصغيرات يظهرن بدون ان يتكلمن... كان زمناً افضل».

احست بروك ببروجة عارمة من الغضب تحتاجها للحظات. كيف يمكنه

«كنت اراقبك دائمًا يا بروك، دون ان تلاحظني. من السهل القاء الكلام المسؤول تجاه لويس التي تحب الاطراء كثيراً... اما انت، فتبدين وكأنك من عالم آخر مختلف».

تساءلت باستغراب شديد: «لماذا يا نيجيل، لماذا؟».

«الحتاج إلى عدة دقائق فقط لاقناعك».

كان يتكلم بنعومة وكأنه يمس. لكن بروك صممت على الابتعاد عنه ووضع حد لغزانته. وعندما حاول ان يداعب خدتها بيده، ابعدت رأسها

بقوة قائلة:

«لا!».

بات صوته أكثر حدة وحركاته أكثر قوة وهو يقول: «يا لك من قطة متواحشة... ساحرة».

لاحظت بروك انه يحاول اخذها الى مكان منعزل، فقالت:

«الا تتفقين بي؟».

نظرت اليه مباشرة بعينين ملؤهما التحدي: «كلا».

«تذكري اني الصديق العزيز نيجيل، وليس النمر المتوحش كورييلي؟ الم تلاحظي طريقة في السير وكأنه وحش هارب من الغابة؟ لا شك انه يجوز على اعجبك اليس كذلك؟».

وقفت بروك في مكانها مندهشة بشكل لا يصدق: «لا اظنني سمعت ما قلت بوضوح».

رفع نيجيل يديه وكأنه يستغرب دهشتها، ثم نظر اليها بتحدد وقال: «الا يجوز اعجبك فعلاً؟».

تحولت دهشتها الى ثورة عارمة مدمرة: «لم اسمع في حياتي اسفخ من هذا الكلام.. فالذي اعرفه عن السيد كورييلي اني غير معجبة به اطلاقاً».

وفي موجة الغضب العارمة، لم تلحظ بروك نظرات نيجيل الشاردة التي راحت تحدق في شيء ما خلفها... وعندما استدارت بعد لحظات وجدت

«يسعدني ان اراك على حقيقتك يا آنسة. فدائما كنت اعرف اي طراز من النساء انت».

بدأت تشعر بالاضطراب من جراء وجودها الى جانبه، واحست بحمرة الخجل تلون خديها، فقالت:

«حقاً انتي لا افهمك».

رفع حاجبيه استغراياً:

«فعلا؟ منظرك الليلة يبدو وكأنك امرأة جاءت تصطاد كل الرجال».

انفجرت غاضبة:

«بالطبع لا. وانا اعرف تماماً موقفك مني مسبقاً».

تحدىها بابتسمة ساخرة:

«هيا اخبريني».

«لست مضطورة لذلك، فهذه المشاعر متبدلة عادة».

وإية مشاعر؟».

«دعك من هذه الامور الآن».

رفعت عينيها الى وجهه مباشرة، فصدمتها الجاذبية التي يتمتع بها هذا الرجل الايطالي الوسيم. في الماضي كانت تنظر اليه من بعيد، اما الان فهي وجهاً لوجه مع النمر النائم.

قال لها:

«يمكنني القول ان هذه هي المرة الاولى التي تنتظرين فيها الى مباشرة».

كانت هناك رقة سخرية واضحة في صوته، لذلك ردت بروك بقوه:

«هذا غريب حقاً. فدائما كنت اشعر انك صديق اخي».

اجابها بلا مبالغة:

«واطن انك تصورت واتليغ كذلك ايضاً؟».

احتقن وجهها غضباً:

«ن يجعل صديق لويز».

«بدا لي انه يريد حبك أنت».

«ستكون معجزة اذا ما تحقق الامر يا سيد كورييلي؟».

«حسناً، وعندها لن اضطر الى قتلها».

انتظرت بروك حتى زال وقع المفاجأة عنها، امسك كورييلي يدها بطف

ان يعتبرها فتاة صغيرة، وكانه يعرف كل شيء عنها؟ قالت:

«اذا كنت راغباً في الرقص، فارجو الا تدعنا نؤخرك عن ذلك؟».

اجابها بسخرية واضحة:

«وانه لشرف عظيم لي».

وقبل ان تعي ما يجري، كان كورييلي يضمها الى صدره بلطف، ثم التفت الى لويز قائلاً:

«لا تغضبي يا عزيزتي. فشقيقتك الصغرى لا تزعجني ابداً. فأنا اعتقاد دائياً ان الفتيات ذوات الشعر الاحمر يملكن السنة سليمة وقادية».

سأل ن يجعل لويز عما اذا كانت راغبة في الرقص، ولما لم تعطه جواباً امسك ذراعها بحزم وقال:

«هيا نرقص يا لويز».

سارت لويز مع ن يجعل وكأنها منومة مغناطيسياً، وعيناهَا تتبعان بروك وكورييلي... تماماً كما تفعل معظم عيون الحاضرين. وبينما ان بروك كانت مستمتعة بهذا الجو، لذلك قالت بلطف:

«هل من الضروري ان تؤذني لمجرد كلمة اطلقتها عرضياً ولم اكن اقصدها؟».

نظر كورييلي اليها ملياً ثم قال مبتسمـاً:

«اريد ان اؤكد لك شيئاً يا آنسة. كم اتفنى لوازديك فعلا، لكنني لن افعل ذلك الان».

رفعت رأسها نحوه، واغتصبت ابتسامة في محاولة لكسر حدة التوتر:

«نحن سعيدون لأنك استطعت الحضور الليلة».

«انت لا توقعين مني جواباً، اليـس كذلك؟».

كانا في هذه الالثناء قد احتلا وسط الساحة على وقع انغمام موسيقية حالمـة.

ثم قال:

«ارتاحـي. اجل، هكذا افضل. يجب ان تتعلم المرأة كيف تسلم امرها للرجل».

التفت عيناهـا الحضراـون بعينيهـا السوداـرين الحادـتين وقالـت:

«كم ان افكارك ممتازة يا سيد كورييلي».

الضفط عن يدها. ادارها نحوه بدون ان تبدي اعتراضاً وقال:  
 «جئت بهدف الحديث اليك».  
 هزت رأسها بعنف وراحت تردد كلمة «لا» بدونوعي.  
 قاطعها بحزم:  
 «لقد صنعت على هذه الخطوة منذ مدة طويلة».  
 «اذا كان الامر يتعلق بلويز فعليك ان تبحثه مع امي».  
 «لويز جليلة جداً، لكنها غير مناسبة خططي».  
 «مهما كانت هذه الخطط، فلتستمع اليها».  
 «حتى اذا كنت مستعرضين لشيء رهيب جداً».  
 «نحن في بيتي، والناس يحيطون بنا من كل جانب».  
 تلفت حولها وكأنها تريد تأكيد كلامها. لكنها لاحظت انها بعيدان عن  
 البيت، ولا شيء يمكنه من القيام بأي تصرف طائش. فهذا الرجل معروف  
 بأنه لا يتردد في عمل كل ما يلزم لتحقيق اغراضه... . ومع ذلك ستقاومه  
 بكل ما اوتت من قوة.  
 قطع عليها حبل انكارها قائلاً:  
 «اسمح لي ان ارففك الى المقهى الرخامي. صحيح انه غير مرحب به،  
 لكن من الافضل مناقشة الشؤون العملية جالسين».  
 اجلسها في المقهى وكأنها طفلة صغيرة، ثم جلس الى جانبها بكل ادب.  
 قالت بروك بلطفة في محاولة للخروج من هذه الورطة:  
 «ما هو الموضوع الذي تريد الحديث فيه؟».  
 «هل انت خائفة مني؟».  
 ردت بصوت مرتفع:  
 «لست خائفة».  
 انتظر لحظات قبل ان يقول:  
 «لست اعلن سراً اذ قلت ان عدداً من الناس يتوقعون ان اتزوج  
 اختك».  
 واقت بوجهه:  
 «هذا ليس سراً».  
 «وعلم تفكرين مثل هؤلاء الناس ايضاً؟».

قادها عبر السلم الى الحديقة الخلفية بدون ان تستطيع رفع عينيها اليه او  
 حق سحب يدها منه.  
 قال عندما وصلتا الى الحديقة:  
 «من المؤسف ان تكون التمهيل قد ذهب. فالحديقة جليلة، لكن  
 الاهمال شوه منظرها، خاصة الاعشاب والنباتات البرية التي غنت في كل  
 مكان».  
 اجابته ببرارة:  
 «لست مضطراً لاقناعي. فالحدائق واسعة، ومن الصعب الحصول على  
 عمال مزارعين بسعر معقول».  
 «معك حق طبعاً».  
 لم تر السخرية في عينيه، لكنها سمعتها بوضوح في صوته فقالت:  
 «لم يعد سراً كون عائلة اشتون تعيش في ضيافة مالية خائفة».  
 «يظهر انني ازعجتك بذلك هذه الامور».  
 «هل كنت تتوقع مني ان امزح؟».  
 هز رأسه الاسود بهدوء قائلاً:  
 «لماذا تعتقدين انني قاسي القلب؟».  
 واصلت سيرها وهي تشعر بلساعات البرد الخفيفة:  
 «لقد تطلب بناء ويترسوت جهداً كبيراً وبمبالغ طائلة. ولا يمكن لأحد  
 ان يلومنا على رغبتنا في الحفاظ عليه».  
 «انت توافقين اذن على فكرة امك في بيع ابنتها؟».  
 فاجأها السؤال بحيث لم تجد وسيلة مناسبة للتغيير عن غضبها العارم،  
 سوى ان ترفع كفها باتجاه خده العريض. لكن الصفعه لم تحدث، اذ انه  
 امسك يدها وهي في الهواء واعادها الى مكانها بحزم قائلاً:  
 «اهدأي ايتها الفتاة».  
 «عليك ان تتبه للكلمات التي تقولها».  
 «يجب ان تتوعدي في مثل هذه الظروف بعض الملاحظات الجارحة».  
 سألته بحدة:  
 «ولماذا حضرت الى الحفلة؟».  
 شعرت بالخوف من ضعفها الشديد تجاهه، خاصة وان قبضته لم تخفت

اجابته بحدة:  
«على عكس  
كورييلي».

«على عكس معظم الناس، فأنا لست من المعجبين بك يا سيد كوريللي». «الامر غير مهم وغير ضروري. ولعلك تعتقدين ان تصرفاتك هذه ستتفقلدة، اعصاباً؟»

«فلت لك من قبل، إن المشاعر متباينة».

«اعتقد انني افهم موقفك، لكنني مؤدب اكثر منك».

**«من المؤسف ان لغق الايطالية لم تعد كما كانت»**

«انك بحاجة الى مترجم يا آنسة

دانی اعرف ب

«انها لا تكفي للتعبير عنها في نفسك».

(معك حق...) ثم وقفت استعداداً للرجل، لكن يده الفورية اعادتها الى مكانها بلطف... لكن بحزم.

«دعينا ندخل في الموضوع. أنا على استعداد للحديث في الشيء الوحيد الذي يهمك... مستقبل البيت».

انفجارت وقد عيل صبرها:

«ولماذا ت يريد اثارة هذا الموضوع؟»

«لو تسكتين قليلاً لأخبرتك المزيد. من المؤسف ضيّط لسانك».

«من الطبيعي والضروري ان نطرح الاستلة».

اجاہہ بحقاء:

«ليس في كل الاوقات. انت وانا نعرف ان امك على استعداد لل GAMBLING  
بكل شيء في سبيل تزويج واحدة من ابنتهما الى رجل ثري يتولى الاهتمام  
بالبيت».

قالت باشمثراز:

«انک تیئر استیائی یا سید کوریللي».

«دعك من هذه الكلمات يا انسة، فانت تعرفين انتي ايطالي». من المعروف ان الزواج مسألة هامة جداً، وعلى المرء ان يفكر جيداً. لعل

اعطيت انطباعاً للناس باني اريد الزواج من اختك الجميلة... لكنني في الواقع اريد ان اطلب يدك انت».

انعقد لسان بروك خوفاً ودهشة، وصرخت:

«سيغمي على فوراً».

امسك رأسها بقوه واحتاها الى الامام قائلاً:

«لن يغنى عليك. تنفسi... تنفسi... وسوف يزول الشعور سريعاً».

ومن الغريب ان لمسة يده استطاعت ان تعيد اليها هدوءها. وبعد لحظات قال:

«ليس ما قلت عرضاً عاطفياً يا آنسة، فقط عقد عمل بيننا... واؤكد لك انه لن يكون شيئاً الى هذا الحد».

«ارجوك تمهل قليلاً يا سيد كورييللي».

قال بهدوء:

«انني بالانتظار».

اجابت بانفاس متقطعة:

«قد تحدث مثل هذه الامور في ايطاليا، لكننا هنا اكثر تقدماً ووعياً. تقصدين ان نسبة الطلاق عندكم اكبر؟ على عكس ما يعتقد الناس، نحن لستا شعباً عاطفياً. المال بالنسبة لنا شيء مهم، ومن الانفضل الزواج بين يملک وليس بين لا يملك. أنت ايضاً مسؤولة عن عائلتك، فامك واختك رائعتان، لكنهما غير فاعلتين، وليس من المناسب رؤيتهما وهما تصارعان المستحيل. لويز لا تعرف كيف تدير امورها، اتها جيلة مثل ميدالية ذهبية يعلقها المرء في عنقه... فقط. اي اتها للحفظ في الخزائن المذهبية».

لم تستطع بروك الهد، لأن الحقيقة كانت واضحة ولا يمكن تجاهلها. ولعل وجودها هو المنفذ للعائلة باسرها. قالت:

«وكيف اختلف انا عنهم؟».

لاحظت بروك لمعاناً حافظاً في عينيه عندما اجاب قائلاً:

«اوولاً، انت تحلى بالشجاعة والقرة... ومن المحتمل العقل ايضاً». «شكراً لك على هذا الاطراء. ابني اوكلد ان لويز تحلى عقلاماً مثللاً».

«بُوْسِفِي انِي لَا اقْبِل جَوَاباً بِالرَّفْضِ. وَانَا مَتَّأْكِد انِي سَتَفْكِرِينِ فِي  
الْمَوْضِعِ اكْثَر، وَتَوَازِينِ الْامْرِ بِعَقْلِكِ الرَّاجِحِ. وَعَلَى اسَاسِ اتَّفَاقِتِنَا،  
سَاعِيدُ وَيَنْتَرُ سَوْبَتِي إِلَى سَابِقِ عَهْدِهِ. فَإِنَا اعْرَفُ التَّحْفَتِي بِيَعْتَمِدُ مِنْهُ،  
وَاعْرَفُ اينِ هِيَ الْآنِ. لَا اعْدُكُ بَانِ اقْبِلَ امِكَ وَاخْتَكَ مَعْنَاهُ، يَلِ سَأْغْفِلُ مَا  
يُوْسِعِي لِأَؤْمِنُ لِهَا حَيَاةً لَاثْقَةً، بِحِيثُ لَا تُضْطَرُ لَوِيزَ لَأَنَّ تَعْرُضَ نَفْسَهَا  
جَمِيداً امامَ الْأَئْرَابِ الْطَّامِعِينَ بِالزَّوْجِ. اعْرَفُ أَنَّ امِكَ تُثُورُ لَاتَّفَقَهِ الْأَسِبَابِ  
فِي احْيَانَ كَثِيرَةٍ، لَكَنِي سَأَكُونُ حَازِماً وَسَرِيعاً فِي الدِّفاعِ عَنْ زَوْجِي».

قَالَتْ بِصَعْدَةٍ:

«حَقَّاً انِكَ مُثْلِ النَّمَرِ. لَا اصْدَقُ انِكَ كُنْتَ تَلَاحِقِي طَيْلَةَ هَذِهِ الْفَتَرَةِ.  
لَمْ يَكُنْ مِنَ الْفَرْوَرِيِّ انْ اخْيُفَكَ باكِراً... فَقَدْ كُنْتَ اسَاساً تَرْجِفِينِ  
مِثْلَ وَرْقَةِ شَجَرٍ فِي مَهْبِ الْرِّيحِ».

نَهَضَتْ وَاقِفَةً فِي مَوَاجِهَتِهِ:

«اَبَدَا لَمْ اَكُنْ خَالِفَةً. هَلْ تَقْنَصِدُ انِكَ تَخْبِي؟».  
«طَبِيعاً لَا اِيْتَهَا الْآنَسَةَ. اَنَا لَسْتَ مَغْفِلَاً، وَالْحُبُّ بِالنِّسَبةِ لِي صَعْبٌ. اِنِي  
اَرِيدُ اِمْرَأَةً تَخْبِي الْبَيْتَ، وَتَقْبِلُ عِنْدَمَا يَعْيَنُ الْوَقْتُ اَنْ تَنْجُبَ لِي ابْنَاهُ... فَإِنَا  
لَا اَرِيدُ اَنْ اَكُونَ نَهَايَةً عَائِلَتِي».  
رَدَتْ بِرُوكَ بِيَ عَمَارَةً لِاِيْذَانِهِ:  
«هَذَا الْحَلْمُ الْمُسْتَحِيلُ».

صَعْنَطَ كُورِيلِيَّ بِاصْبَاعِهِ عَلَى كَتْفِيهَا قَائِلاً:

«لَقَدْ حَصَلَتْ عَلَى مَا فِيهِ الْكَفَايَةَ مِنَ الثَّرَاءِ وَالدَّلَالِ بِحِيثُ تَشَوَّهَتْ  
شَخْصِيَّتِكَ. لَعْلَكَ تَقْصِدِينِ اِنِي اعْرَفُ مِنْ اَنَا... وَانِي لَسْتُ اَلَا ذَلِكَ  
الْوَلَدُ الْفَقِيرُ الَّذِي كَتَهُ فِي الْمَاضِ».

وَجَدَتْ بِرُوكَ نَفْسَهَا تَعْتَذِرُ قَائِلاً:

«اَنَا آسِفَةٌ. لَمْ اَقْصِدُ اِنْ اَكُونَ قَاسِيَةٌ إِلَى هَذَا الْخَدْ، لَكِنَّ بَادِرْتِي  
الْقَسْوَةُ. حَتَّى وَانْ كَانَتْ اِمِي تَرِيدُ اِنْ تَزُوْجَ اَحْدَانَا مِنْ اِجْلِ اِنْقَاذِ  
وَيَتَرْسُوتِ، فَمِنَ الْوَاضِعِ اِنِي لَا يَكُنْ اِنْ تَزُوْجَ بِدُونِ حُبٍ؟ اِيْ نَوْعٌ  
مِنَ الْحُبِّ».

اجْهَابَاهَا بِجَفَاءٍ:

«سَوْفَ تَشْعُرِينَ بِالْحُبِّ. فَمِنْ خَلَالِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي تَرْجِفِينِ فِيهَا بَيْنَ

لَا شَكَ فِي ذَلِكَ، لَكَنِي لَمْ اَرِ الكَثِيرَ مِنْهُ. اِنَا اَقْدَرُ دَفَاعَكَ عَنْ  
اخْتَكَ... بِالنِّسَبةِ لِي الْاَمْرُ مُقْرَرٌ سَلْفًا.  
كَانَ يَبْدُو وَافْقاً مِنْ كُلِّ كَلْمَةٍ يَقُولُهَا، وَكَانَهُ اَعْتَادَ اِنْ يَأْمُرَ فِي طَاعَ اِبْدَأً.  
هَبَتْ بِرُوكُ وَاقِفَةً وَصَرَخَتْ بِحَدَّهُ:  
«لَا اَرِيدُ اِنْ اَسْمَعَ الْمُزِيدَ. وَلَا اَسْتَطِعُ اِنْ اَخْذُ كَلَامَكَ عَلَى عَمَلِ  
الْجَدِّ».  
سَأَلَاهَا بِدُونِ اِنْ يَبْلِي بِتَصْرِفَاتِهَا:  
«وَمَلَادَا لَا؟».

هَدَاتْ قَلِيلًا وَاجْبَاتْ:  
«لَعِلَّ اَقْتَرَاحَكَ يَحْمِلُ حَلَّاً بِالنِّسَبةِ لِلْآخَرِينَ، اِمَا بِالنِّسَبةِ لِي يَا سَيِّدَ  
كُورِيلِيَّ فَانَا قَادِرَةٌ عَلَى الْعَمَلِ».

قَالَ بِلَطْفٍ:  
«لَا شَكَ فِي ذَلِكَ. لَكِنْ اِيَّاكَ اِنْ تَسْتَيِ اِنْ امِكَ تَبْحَثُ عَنْ عَرِيسٍ  
لَابْتَهَا».

«اِمِي سَتَصَابُ بِصَدْمَةٍ كَبِيرَةٍ اِذَا عَرَفَتِ الْعَرْضَ الَّذِي قَدَّمْتَهُ لِي. بَلْ  
مَاذَا سَيَحْدُثُ لَلَّوِيزِ؟ الْمُسْكِيَّةُ، مَاذَا اعْطَيْتَهَا اَمْلَا كَادِبَاً مِنْ الْبَدَائِيَّةِ؟».

رَدَ عَلَيْهَا بِحَدَّهُ وَقَدْ بَدَا سَبِيرَهُ يَنْفَدِدُ:  
«اسْتَلَة... اسْتَلَة... قَدْ نَفَاجَلَيْنِ اِذَا قَلْتَ لِكَ اِنِي لَمْ اَشْجَعْ اَخْتَكَ  
ابَدَا. فَهِيْ بِحَرَدِ طَفْلٍ بِحَاجَةٍ لِنَيْدَهَهُ».

جَاهَدَتْ بِرُوكَ لِابْقاءِ صَوْتَهَا خَفِيَّاً:  
«اِنِكَ رَجُلٌ مُسْتَحِيلٌ. لَا جُلُكَ فَقْطَ اَقْمَتَ اِمِي هَذِهِ الْحَفْلَةَ الْغَرْبِيَّةَ».

«اِيْهَا الْمُسْكِيَّةُ، اِنِكَ تَعْمَلِينَ حَبَا كَبِيرَاً بَيْنَ ضَلَوعَكَ».  
«اِنَا مَتَّسِفَةٌ لَمْ اَفْهَمْ مَا قَصَدْتَ».

«اَنْتَ تَؤْذِيْنِ امِكَ وَاخْتَكَ... وَتَؤْذِيْنِ نَفْسَكَ اِيْضَأً. تَزُوْجِيَّنِي وَسَتَعُودُ  
كُلَّ الْامْرِ إِلَى طَبِيعَتِهَا».

اَغْلَقَتْ عَيْنَيْهَا وَالْاَلْمُ يَعْتَصِرُهَا:  
«قَدْ تَوَافَقَ لَوِيزَ فُوراً عَلَى هَذِهِ الْعَرْضِ الْمُغْرِيِّ. اِمَا جَوَابِي اِنَا فَهُوَ الرَّفْضُ  
الْكَاملُ».

وقفَ اِمامَهَا وَاضْعَأَ يَدِيهِ عَلَى كَتْفِيهَا وَهِيْ جَالِسَةٌ، وَقَالَ:

بدي، استطيع القول انك تحسين شيئاً نحوبي. اعرف انه من الصعب عليك الاعتراف بالحقيقة، لذلك تقفين بصمت تحدقين بي. الست تتظرين حدوث شيء لك؟ ماذا تريدين من الحياة؟».

قالت بشرامة: «لا اريدك انت».

«دعيني ابني كلامي. لا شك عندي القدرة على ايقاعك بحبي اذا اردت. بل واستطع جعلك ترتجفين من الفرح مثل اختك تماماً».

صاحت بصوت اقرب الى الزعيق: «لا استطيع ابداً».

تابع قائلة:

«المهم. انت مجرد مخلوقة عنيبة. فتاة في سن الحادية والعشرين كما اعتقاد؟ رفع ذقنتها الى الاعلى ومضى يقول: «سوف نجرب هذا الزواج. وبالتالي يعود لك بيتك العزيز كما اردت، وتستطيع اختك وامك السفر الى حيث ما تريдан. واعتقد ان ايامها، منها كان حبها لويتنر سوت، لا ترغب في البقاء بالبيت».

رفعت بروك رأسها نحو السماء:

«آه... ساعدني يا المي. لا استطيع تحمل المزيد».

تكلست عضلات وجهه وهو يقول:

«انت تتصرفين بسخافة. هل تخيفك التفكير بالزواج الى هذا الحد؟».

ردت بعنف مماثل:

«بساطة، انت لا تفهم هذه الامور. واعتقد يا سيد كورييلي انك انسان غريب وغير طبيعي».

اجابها بحدة:

«اسمي بول. فاتت لا تعرفين مدى الصعوبة التي اواجهها عند محاولة النطق باسمك. اليس عندك اسم آخر غيره؟ اسم اجمل واسهل على اللسان؟».

خرجت الكلمات من فمها نازية الواقع:

«انا متأسفة. وطالما اتنا لن نتزوج، فالمسألة غير مهمة اطلاقاً». ترددت للحظات قبل ان تتابع في محاولة للهرب منه: «يجب ان نعود الى

الخلفة الان. اعتقد ان الجميع لاحظوا غيابنا الطويل».

وافق ب杰فاء:

«صحيح تماماً. اعطيك جوابك وسنعود فوراً».

ردت بحزن:

«انا متأسفة يا سيد كورييلي. اني اريد علاقة حب جارفة، وليس زواج منفعة يقرر بهدوء وتؤدة».

«هذا يمكن ان يحدث، فانت جذابة وجليلة ايضاً».

خفف كورييلي ضغط اصابعه عن كفيها، لكن نظراتها ظلت معلقة ببعضها عدة لحظات... الى ان ابعدت بروك عينيها عنه هرباً من اللمعان الغريب الذي يشع من عينيه.

عاد كورييلي الى الحديث بهدوء:

«من مصلحتك الزواج. فكل واحد منا يملك شيئاً يريده الآخر. انت شعررين بالتتوتر والخوف الان، وهذا سيزول بعد قليل. الزواج سيغيّر البيت القديم في العائلة، ولعله يصبح يوماً ما ملكاً لا بنك».

قالت بصوت ضعيف:

«ابني... لكن ليس منك».

«عواطفك ستتغير حكماً، واتعهد لك اني لن اجبرك على شيء. وعلى كل، ليس من الضروري ان تنجي بي وريثاً قبل سنة او ستين على الاقل».

انفجرت بوجهه صارخة:

«اوافق هذا الكلام فوراً، فانا اسمع طينينا مرعباً في اذني. اني ادرك ان الزواج سيحل عدداً من المشاكل، لكن الفكرة مجنونة من اساسها. بل لن يكون الزواج الا بالاسم فقط».

سألها ب杰فاء:

«وهل يناسبك ذلك اكثر؟».

«طبعاً، طالما اني اشتري واباع».

قال بنعومة:

«افتراضي عليك لا يعتبر مهمينا يا آنسة، ومن الغباء ان ترفضيني. و بعيداً عن عواطف غضبك وعادتك في الثرة، فانك قد تركت اثراً

«ربما!» ثم حدق في عينيها بشدة وقال: «عندى ابنة اريد منك شخصياً ان تدخلها الى دواوين المجتمع الراقي».

صعقت بروك، وصرخت:

«ابنة؟ اذن انت متزوج من قبل؟».

ظل كوريلا هادئاً وهو يقول:

«لم اقل اني متزوج. ابنتي هي نتيجة علاقة عابرة عرفتها في الماضي البعيد، وهي تعيش الان مع شقيقتي في كينيا. ولكن ما ان نتزوج، سيصبح من الطبيعي ان احضرها الى هنا. لقد تحملت الكثير بعيداً عنِّي، وكانت مضطراً لذلك بسبب اعمالِي الكثيرة. اما الان، فانا قادر على الزواج من شابة اجتماعية جليلة، وهكذا ستضمن لوسيا ايتا... ويوسعك مساعدتها كثيراً».

ادركت بروك الدور الذي يريد لها ان تلعبه، فسالت:

«كم يبلغ عمر هذه الطفلة؟».

اجابها بدون ان يرفع عينيه عنها:

«ست عشرة سنة».

حدقت بروك في وجهه وكأنها لا تصدق ان الشخص الذي يقف امامها يمكن ان تكون لديه ابنة تبلغ السادسة عشرة من العمر... وصاحت:

«غير معقول. لا اصدق ذلك! لا شك انك كنت فتى في ذلك الوقت».

صحح كلامها میتسماً:

«كنت شاباً... ولم تكن تلك اول مغامرة لي مع الاسف».

أخذت بروك نفساً عميقاً، متظاهراً بانها تفكير بكلامه ثم قالت:

«لا غرابة في انك تفكير في الزواج وكأنه شأن عمل فقط. ولا شك بانك لا تحمل اي اعتبار للرباط المقدس».

صحح بخفة وقال:

«ربما افعل. فهناك نوع من النساء يستحق ان يضحي الرجل بالغالى والنفس من اجلهن».

«وابين هي هذه المرأة؟ وهل التقيت بها من قبل؟».

«انني صادقاً لو فعلت، والارجح ان مثل هذه المرأة غير موجودة».

«اذن اقترح عليك ان تتضرر بعد. لعلك تستطيع ان تجد من هي افضل

جيداً على». انا لا امانع في ان تتزوجيني من اجل ثروتي، لكنني رجل احصل على ما اريد دائمًا. وعندما تكونين جاهزة، ستصبحين زوجتي وشريكة حياتي، ومهمها كان، فانا اعتقد انك امرأة عاطفية، او ستكونين كذلك عندما اعلمك الحب».

سألته بقسوة وسخرية:

«هل انت متأكد من معرفتك للحب؟».

حدق فيها مطرداً وقال:

«انك غزجين ولا شك؟ هل تريدينني ان ابدأ الان؟».

قالت بيدهم وهي تبتعد عنه:

«اعتقد انك قادر على كل شيء. جوابي هو الرفض يا سيد كوريلا، ولن اغير موقفي. والافضل لك ان تشتري لويز، فهي قابلة للانقاذ اكثر مني».

ضحك بهدوء وكأنه يستمتع بلعبته معها، وقال:

«فكري في الاقتراح ايتها الطفلة المدللة. فانا اكره ان اخسرك».

«ارجوك دعنا نعود الى البيت؟».

«اعتقد ان امل واختك لن ترجحا بقرار الرفض الذي اعطيتني اياه».

همست بسرعة:

«او لا، يجب ان تتجاوزا الصدمة. فكل خطط امي كانت مرتكزة حول لويز».

قال بقسوة:

«يؤسفني ان لويز لا تثير اهتمامي في هذا المجال. فانا ابحث عن عروس، لا اكثر ولا اقل. ليس عندى رغبة بالخوض في مغامرات الحب، لكنني اكون كاذباً اذا قلت اني غير منجذب اليك، ففي فستانك هذا ومكياجك الخاص الذي وضعته لللحفلة، تبدين اجمل بكثير من لويز. كما وانك تملكت العاطفة الصادقة والقدرة على الاحساس بالآخرين. ويجب ان اخبرك الان عن شيء آخر اطلب منه اذا وافقت على الزواج مني».

خفق قلب بروك بشدة توقعاً للمفاجأة الجديدة، لكنها استدارت نحوه

بهدوء قائلة:

«اي شيء آخر لن يكون اغرب من طلبك الاول».

مني».

«على العكس. لقد سُمِّت من البطاقات البريدية كوميلة اتصال وحيدة مع ابنتي. اريد لها معي، تحت اشرافى المباشر. واريد ان لؤم من لها افضل حياة ممكنة».

استطاعت بروك ان تتكلم بصعوبة: «اظنك تدرك اني لست في السن المناسبة التي تؤهلي للعب دور الام، المربية».

«ل لكنك مستجدين لي ابناً. فانا لم اجاهد طيلة حياتي عبثاً. لقد بلغت الخامسة والثلاثين، واريد ان استقر في بيت وعائلة. والحقيقة ان هذه الفكرة نطاردي باللحاج».

قالت بهدوء ولطف هذه المرة: «اني اقدر موقفك يا سيد كوريلى، لكن لا تطلب مني ان اشاركك فيه.

انا انوبي ان اذكر ملياً في ما اذا كنت راغبة في الزواج ام لا. اجابها بهدوء مماثل:

«تلقي حولك! يبتكم ستحول الى خرائب اذا لم يتقدم منكم رجل ثري... وباسرع ما يمكن. لن تكون هناك عروض سخية دائمة. ربما جاءت بعض شركات المقاولات وهدمت البيت من اساسه، لبناء شقق حديثة مكانه، ولن تكون الحياة بعد ذلك طبيعية بالنسبة لامك، حتى لو تزوجت اختك رجلاً مناسباً لها».

قالت بروك والغضب المكتوم يتعمل في نفسها: «... وهذا ما ست فعله فعلًا».

«اشك في ان يقبل عريس اختك الم قبل، بقاء امك معه». رفعت رأسها وقد ازعجها اسلوب التهكمي الساخر في تناول شؤونها العائلية الخاصة، وقالت:

«الا تخاطط انت ايضاً لا جلاتها عن البيت؟».

«لقد اخبرتك تماماً ما انوبي ان افعله... فقط استمعي ولو لمرة واحدة. ستكون امك حرّة في قضاء حياتها كيفما ارادت وابنها ارادت، وحرّة في زيارة بيتها القديم بين الحين والآخر... وانت ايضاً حرّة في اختيار الوقت

المناسب الذي تربدين ان تصبحي فيه زوجتي».

«هذا الوقت لن يكون ابداً».

«حان وقت العودة الى البيت».

ودون ان يتطرق جوابها، اخذها من ذراعها وقادها باتجاه البيت حيث الموسيقى الصاخبة تصدى، والاضواء تثير الغرف وتلقي ظلالها على الخدائق المترامية. وكان من الواضح لبروك ان كوريلى مصمم على تنفيذ الامور كما يريد، وانه قادر فعلاً على ذلك. وتذكرت كيف كان الامر وهي بين ذراعيه تستمع الى خططه وافكاره لمستقبلها معاً، فشعرت بحزين متضارب من الاثارة والتوتر واللهفة والغضب. ليس بول كوريلى الرجل المناسب لتورط عاطفياً معه، الم تقل هي نفسها انه من طراز الرجال الذين يجعلون المرأة تقاسي وتنالم؟ ان مشاعره نارية مدمرة، وان كانت اعصابه باردة وعقله عملياً «هادئاً». وبالاضافة الى ذلك هناك ابنة. والظاهر ان احداً لا يعرف هذه القصة، حتى ولا لويز نفسها. لا شك انه من النوع المغامر، وهو يحاول الان ان يجرفها في تياره العميق. وعندما وصلتا الى الشرفة، ظهرت ليليان صدفة. فاسرعت الام عندما رأتها الى اخذ ذراع كوريلى وقادته الى الداخل بسرعة، وهي توجه نظرات تحمل العديد من المعانى نحو ابنتها الصغرى. وكالعادة، تركت بروك امها تتكلم كما يحلو لها بعد ان تركت ضيفها العزيز في الداخل وخرجت اليها مجدداً. فليليان شعر بالانزعاج لأن ابنتها الصغرى حاولت الاستثمار باهتمام كوريلى معظم السهرة. ولكنها تنتظر اللحظة المناسبة لتفجير غضبها... وعندما ستجد بروك نفسها مضطرة لسرد القصة من اولها الى آخرها. فكيف ستستقبل الام قرار كوريلى بالزواج من بروك وليس لويز؟ لا شك انها ستتجدد صعوبة بالغة... ولكن هل تلوم بروك على ذلك؟ هل تستطيع ان تفهم اسلوب الايطالي القاسي في الحصول على ما يريد؟

عبر القاعة الخاصة بالرقصين، لاحت بروك وجه شقيقتها لويز. كان بول كوريلى الى جانبها، وهي تنظر اليه باعجاب ممزوج بالخوف. انا لا يمكن حتى ان تخيل ان الرجل الواقع الى جانبها قد طلب يد شقيقتها قبل دقائق قليلة فقط. كل شيء من اجل لويز: الحفلات، الورود، والملابس الزاهية. ودائماً كانت الام تتولى الاهتمام بشؤون الاخت الكبرى

وتجوتها. وبدلا من ان تقبلها بارتياح، ها هي ترميها نحو بول كوريلا  
الجذاب والقاسي في ان واحد. قد تكون بروك مضطربة وضعيفة الآن،  
لكنها ستتجاهد كي لا تفرد بكوريللي مرة أخرى هذه الليلة.  
فجأة احسست بيد تمسك ذراعها، فالتفتت لتجد نيجل بجانبها وهو  
يقول:

«السيدة وحدها انقتذك من امك يا عزيزتي. اختاري اي شاب  
تريدبين... لكن اياك وكوريلا». ابسمت ملء شفتيها وعيناها تلتمعان ببريق غريب:  
«لعله هو الذي اختارني».

«انها الحقيقة. دائمًا كنت اقول ان امك واحتلك لم تقدراك حق قدرك.  
هل تهتمين بالمسكينة لويز الآن؟ يبدو انها بحاجة ملء يقف الى جانبها في  
هذه المحتنة، فهي تنظر اليه بشكل يدعوه للرثاء. والآن، حدثني ايها  
العزيزة عما دار بينك وبينه».

هزت بروك رأسها بنفاد صبر: «احاديث مختلفة. ارجوك، لا اريد ان اسمع اسم كوريلا مجددًا،  
فلقد سمعت ما فيه الكفاية».

قال نيجل في محاولة لتلميع صورته: «انه لا يستحق كل هذا الاهتمام. لم يجدهن موعد العشاء بعد... انني  
جائع جداً».

وضع نيجل ذراعه حول كتفي بروك واتجه معها الى مائدة المرطبات،  
حيث قدم لها شرابة منعشًا وتناول آخر لنفسه. وكم كانت دهشته كبيرة  
عندما شربت بروك كأسها دفعة واحدة. فهذه هي المرة الأولى التي يراها  
تفعل ذلك... والظاهر انها بدأت تتغير بدون ان تدرى، وفي اكثر من  
بعض.

### ٣ - لن اتزوجك!

اقتحمت ليlian غرفة بروك وبرفقتها لويز التي ظهرت على وجهتها آثار  
الدموع على خلفية من الماكياج المزعج.  
واجهتها بروك بالاعتراض قائلة: «انها الساعة الواحدة بعد منتصف الليل تقريباً».  
قالت لويز بتردد: «امي».  
قطعتها ليlian بحده: «واتركي الأمور لي. لن يوقفني شيء الآن عن قول ما جئت لاقوله».  
سألتها بروك باقتضاب: «هل جئت لتقولي انتي اسأت الى سمعتي في الحفلة؟».  
وفجأة انفجرت لويز باكية، فاستدارت ليlian نحوها تواصيها واجلسها  
في اقرب مقعد وهي تلامس شعرها بحنون ولطف.  
قالت لويز: «ارجوك، لا تخضبي مني يا امي».  
«لا يمكن ان أغضب منك ابدا يا حبيبي».  
تدخلت بروك قائلة دون ان تغادر سريرها: «استمعوا الي. انتي منهكة القوى... فهيا قولا ما تريدان قوله ما الذي  
جعل لويز حزينة الى هذا الحد؟».

استدارت ليlian تجاه ابنتها الصغرى:  
«لقد تركت انطباعاً مميزاً هذه الليلة يا آنسة. فالستان كان مناسباً تماماً

وضعت بروك يدها على فمها بعد ان داهما التنازب وقالت:  
«كم اتفى لو ان السنة الجديدة تحمل لكما بعض الاحساس. لماذا لا  
نوجل الحديث الى الغد، فكلنا متعبات الان؟».

«كان من الممكن ان تكون هذه الليلة رائعة، لكنك دمرت كل شيء»  
سعيت اليه. لن اساعدك ابداً يا بروك». حدق بروك في شقيقتها بتمعن وقالت:  
«في بعض المرات احس وانا معك كأنني اتعامل مع طفلة صغيرة من  
تلמידات المدرسة».

احتقن وجه لويز بالغضب وراحت يداها تهتزان بعصبية وهي تقول:  
«دعونا بول خصيصاً هذه الليلة، ومع ذلك هربت به بعيداً فور وصوله  
البيت».

«لم اسر كثيراً معه ايتها العزيزة. ومهما كان، فقد اعتقلته طيلة البقية  
الباقية من السهرة».

قالت ليليان بحدة:  
«ما هذا الكلام؟ تقولين اعتقلته؟ يا لها العقل السخيف! لم ارك في  
حياتي على هذه الشاكلة. انت التي سعيت خلفه... لكنه لن يتم بشك

ابداً، انه يريد لويز، وان كان لا يظهر اهتمامه العلني بها».

ردت بروك وهي تأخذ مقعداً مجاوراً لشقيقتها:  
«اذن، الان عرفت لماذا طلب يدي للزواج. من الصعب تصدق  
ذلك، اليك كذلك؟ اني اعدكما بحفظ السر عن كل الناس».  
خيم صمت مطبق على كل الغرفة... ثم اطلقت لويز صرخة الم  
مكتومة، رافقتها صرخة تساوٍ من ليليان:  
«ماذا تقولين؟».

ردت بروك كلامها بهدوء:  
«القد طلبني للزواج».

صرخت لويز بصوت عالٍ، ثم غرفت في نوبة من البكاء والتحبيب.  
عادت ليليان تسأل ابتها الصغرى وعيناها تلتمعان بشكل غريب:  
«ما الذي فعلته ايتها الصغيرة؟».  
تركت بروك العنان لغضبها المكتوم قائلة:

للخطط التي وضعتها... هذا الى جانب الاموال التي صرفتها عليه».  
قالت بروك بلهمجة ساخرة اعتادت على مواجهة غضب امها بما:  
«اطرق الموضع مباشرة يا امي».  
ردت ليليان وانفاسها تکاد تتقطع:  
«الموضوع انك لا تبالغ ابداً بحقيقةك. بل لا تريدينها ان تتزوج».  
«ما هذا الكلام السخيف. انت سعيدة كما هي الان».  
نظرت لويز الى شقيقتها شذراً، فبدت وكأنها صورة مصغره عن امها،  
وقالت:

«لماذا غادرت الحفلة انت ويلو؟».  
تهدت بروك وكان خنجراً طعنها في القلب:  
«الحقيقة اني لم اذهب معه يا عزيزتي. بل هو الذي ذهب معي».  
صرخت ليليان بحدة:  
«وهل تريديننا ان نصدق هذا الادعاء السخيف؟».  
جاءت بروك كي تحافظ على اعصابها:  
«انه رجل غريب للغاية. لن اشغل فكرك حوله كثيراً... فهو قد  
ازعجني جداً».  
اجابتها لويز:  
«واعيني اقرر ذلك بنفسي. المسألة كلها انك تغارين مني».

قالت بروك بلا مبالاة:  
«يجب ان تلام امك على ذلك يا عزيزتي، فهي التي وضع هذه الافكار  
في رأسك. ومن ناحية اخرى، الملاحظي نظرات الرجال الى هذه الليلة؟  
لقد كنت جذابة ومثيرة اكثر من اي امرأة اخرى».

ردت لويز بـ: «من الواضح ان نيجل تصرف معك على هذا الاساس».  
انفست ليليان وهي تقول:  
«لسنا هنا للحديث عن نيجل، ولست مستعدة لاهدار وقتي واعصابي  
في النقاش حوله. لقد احب لويز طوال حياته... . ومع ذلك، هل لاحظت  
كيف كانت تصرفاته الليلية؟».

«لكن بروك هي التي اثرت فيه يا امي».

جداً.

راحت ليليان تقطع الغرفة جيئة وذهاباً، ثم قالت:  
«حسناً... حسناً. هل انت متأكدة من كلامك هذا».

ردت بروك بجفاه:  
« تمام التأكيد... تمام التأكيد».

الخت لوبيز في اثارة الموضوع مجدداً:  
«وما هو دورك في هذا التغيير؟».

قالت بروك:  
«فوجئت بالعرض مثلاً فوجتها به. والحقيقة ان طلبه للزواج جزء من صفقة تجارية اذا صح التعبير».

حولت ليليان عينيها الى النافذة وهي تقول:  
« تماماً مثلما توقعت. صفقة تجارية، زواج مصلحة. نحن مملوك البيت والاسم وهو مملوك المال. ولا شك ان هذا ما يريد في الدرجة الأولى».

قالت بروك:  
«من العقول».

عاودت لوبيز نوبة النحيب والبكاء، فاستدارت ليليان نحوها بطف:  
«من الافضل ان تذهب الى النوم الآن يا عزيزتي، فاثار التعب ستظهر عليك بوضوح في الصباح».

ردت لوبيز على امها بحدة:  
«لست افهم موقفك يا امي. من الاكيد انك لن تعطي بركتك هذه الخائنة».

سارت ليليان نحو ابنتها الكبرى ووضعت ذراعها على كتفيها قائلة:  
«اص cocci الان يا عزيزتي. كان من الافضل لو انه طلبك للزواج لأنك اجمل عروس على وجه الارض... لكنه طلب بروك بدلاً منك، وعلينا ان نظر الى المسألة بمنطق. واعتقد انك ستفهمين الموقف عندما تفكرين فيه بهدوء».

اعتبرت لوبيز بتوتر:  
«ابداً. انت تخلي عن صالح بروك».

لم تف ليليان هذه الحقيقة:

«انتبهي لكلامك يا امي. فانا لا اسمح لاحد بمحاطبي بهذا الشكل».

تحول كلام ليليان الى ما يشبه الزعيم وهي تقول:  
«لا... لم اعد احتمل!» ثم هدأت قليلاً بعد ان احسست ان ابنتها تروي الحقيقة تماماً، وانها وصلت الى نقطة الارجوع في توترها وغضبها.

وقالت:  
«اي نوع من الرجال هو؟».

مسحت لوبيز دموعها بكفها وقالت:  
«انه كابوس يا امي».

وفجأة قالت ليليان ما لم يتوقعه احد:  
«الافضل ان تذهب الى الفراش يا حبيبتي».

صرخت لوبيز بعصبية:  
«لست في وارد النوم الان. يمكنه ان يطلبها للزواج ويتزوجها ساعة يشاء... لكنني اريد ان اعرف كيف سرقته مني؟».

قالت بروك بجفاه:  
«صدقيني، اتنى لم اسع خلفه ابداً».

«انت كاذبة... كاذبة».

رفعت بروك يدها في وجه شقيقتها قائلة:  
«ارقبي كلامك ارجوك».

صرخت ليليان:  
«اضبطي اعصابك يا لوبيز».

جمدت لوبيز في كرسيها، وقالت من بين الدموع التي لم تتوقف عن الانهmar:  
«اجربها على الاعتراف بالحقيقة يا امي».

استدارت الام نحو بروك وسألتها بهدوء:  
«وماذا قلت له؟».

اجابت بروك وقد نفذ صبرها:  
«قلت له من الافضل ان يبحث في مكان آخر. ولعلك تفعلين خيراً اذا قلت لابنك الغيبة هذه ان لا تجرب دموعها معي. انه يحترمها ويقدرها وغير راغب في الزواج منها. دعيها تنسى الموضوع برمته، فهو رجل قاس

تهدت لويز بعمق بدون ان تجزأ عن الكلام ، ويدبها المراجعتين جمعت اطراف رداتها ثم دفنت وجهها بين راحتها . . . فقد أصبحت الأمور اكبر من قدرتها على الاحتمال.

اما ليليان فكانت منهمرة في تقلب المسألة على عدة وجوه : «في كل حال ، ليس هناك ما يدعو للقلق من فتاة مراهقة . والارجح انها فتاة خجولة بحاجة للحماية الدائمة . كما وان هناك مدارس وجامعات في الخارج ، بل اعتقاد اتنا قادرات على اخذها بيتنا» .

نهضت بروك بنفاد صبر :

«امي ، لقد اعطيت جوابي وانتهى الامر» .

قالت ليليان بحزن :

«سوف تتجاوزين هذا الجواب السخيف بأسرع مما تتصورين» .

صرخت بروك في وجه امها :

«غير عمكن . حق من اجل انقاذ البيت ، لن اربط نفسي بكوريللي هذا . واقول لك بوضوح انه يخيفني» .

وبدأت هجوة ليليان تميل نحو اللطف :

«شعورك بالخوف الطبيعي ، فهو قد فاجأك بعرضه . الم اقل دائماً ان واحدة منكم ستتقذننا؟ من الطبيعي ان نضع التفاصيل كلها في وثائق يدها المحامي . وقد ادخل ابنته الصغيرة الجديدة الى المجتمع الاوروبي الراقى ، ولعلي ازوجها من نبيل ثري . بحق النساء يا ابتي ، قد نستطيع ان نقوم برحالة الى انكلترا . . . بل ونحتفظ باليت للعائلة ايضاً» .

تهدت بروك بتعجب :

«الاحظ انك لن تستمعي الى المنطق العاقل . هل تسمحين لي بالنوم الان ، فلم اعد قادرة على ابقاء عيني مفتوحتين؟» .

قالت ليليان بلهجتها الام الحنون :

«آمنة يا عزيزتي . هيا بنا يا لويز ، سوف اؤمّن لك مستقبلاً افضل يا حبيبتي لا نقلقي ، امك ستولى كل شيء . لقد ذكرت الان كل ارتباطاتنا العائلية ، وربما عدنا الى الوطن في اول فرصة ممكنة» .

ردت لويز ب بكل :

«لا اريد ان اذهب» .

«لقد فعلت ذلك الان . اذهب الى الغراش يا حبيبتي ، وسأخبرك بكافة التفاصيل صباحاً» .

فاطعتها بروك :

«لا فائدة من مناقشة الموضوع مجدداً . فانا لا اريد الزواج من السيد كورييلي ، وقد ابلغته قرارني هذا . وانت يا لويز ، تزوجي باتريك . . . فهو الشخص المناسب ، اللهم الا اذا اردت البدء في العمل» .

التمعت عينا ليليان بالغضب الممزوج بالراحة :

«لن اوافق على ترتيبات وعروض السيد كورييلي الا اذا كان ينوي العناية بامك واحتلك» .

اجابتها بروك والغضب يغلي في صدرها :

«اذا سمح لك بذلك . فلا شك انك انتهزارية جداً يا امي» .

هزت ليليان رأسها موافقة :

«على ان اكون كذلك . هل قال انه مستعد لاعادة احياء ويتروسويت؟» .

اعتبرشت بروك بضعف :

«لا فائدة حتى من ذكر المسألة . لقد صدمت بعرضه المفاجئ الغريب . على فكرة ، هل تعرفان ان عنده ابنة في السادسة عشرة من العمر؟» .

صرخت لويز بصوت عال دون ان تتكلم ، في حين قالت ليليان :

«ماذا؟» .

«جزء اخر من اموره وتصرفاته التي لا نعرف عنها شيئاً» .

احتقن وجه ليليان وهي تقول :

«اذن ، فهو متزوج من قبل» .

تابعت بروك الكلام بدون ان تهتم بتعليق امها :

«... وهو متعلق بها الى حد الجنون» .

سألت ليليان باصرار :

«ابن هي هذه الفتاة؟ اقصد ان احداً منا لم يرها من قبل» .

«انها تعيش في كينيا مع شقيقته المتزوجة هناك . وفور تجهيز البيت سيخضرها للاقامة معه . ولا اعتقاد ان لويز كانت مستطيع الاهتمام بفتاة في سن المراهقة» .

## موقف السيارات امام المدرسة.

هفت زميلتها كاي موراي وقد علّتها الدهشة مثل بروك تماماً:

«يا الهي... من هو الثري الذي يملك هذه السيارة؟».

وسرعان ما ظهر صاحب السيارة مرتدياً سترة بيضاء على قميص حريري ناعم. وما ان شاهدته بروك حتى تمسكت بذراع صديقتها قائلة:

«ابتي معن ارجوك».

«طبعاً يا عزيزتي... طبعاً».

انضم اليهما باقى الاساتذة الذين وقفوا ايضاً يتأملون السيارة، في حين خطى كوريلى المسافة القليلة نحو بروك وكاي. قال لها:

«نهاركم سعيد».

ردت بروك بالختصار:

«كيف حالك يا سيد كوريلى».

تدخلت كاي قائلة:

«انتي سعيدة جداً باللقاء يا سيد...».

فاطعتها بروك معرفة:

«كاي، اقدم لك السيد كوريلى، انه صديق... خاص».

ابتسم كوريلى بسخرية خفيفة عندما لاحظ تردد بروك امام عبارة «صديق خاص»، اما كاي فلم تخف اعجابها الشديد بهذا الرجل المميز،

في حين تساءلت بروك عن الاسباب التي تدفعه الى محاولة لفت الانظار اليه؟

قال بهدوء:

«اخبرتني امك انك ستتأخررين في المدرسة، لذلك قررت الحضور بنفسك».

قالت كاي:

«اعذرني للتدخل. لكنك سعيد الحظ فعلًا، انتي احب سيارتك يا سيد كوريلى، ولا اعتقد انتي رأيت مثلها في حياتي».

رد بعنومة:

«ما زالت الطريق في بدايتها».

لا شك انك ثري جداً. هناك تقف سيارتك الصغيرة...».

«يجب ان تذهبين يا عزيزتي... يجب ان تذهبين».

شدت ليlian ابتها نحوها وكأنها تدفع طفلًا صغيراً، ثم سارت باتجاه الباب. وقبل ان تغادر الغرفة التفت الى بروك قائلة:

«تصبحين على خير يا حبيبي. انت تعرفي انه رجل طيب جداً. وانا متأكدة من انه سيجعلك سعيدة للغاية».

هممت بروك وهي ترتب سريرها:

«انت تخرفين يا امي».

تابعت ليlian قائلة:

«ابداً ابداً. انا فخورة بك يا ابتي. لن نضطر الى مقادرة البيت، ولن نضطر الى بيع المزيد من ثرواته. اما وقد وجدت تصريحك، فسأركز جهودي الان على لويس. لا شك ان الايطاليين ممتازون، لكن الرجل الانكليزي لا ينافس».

صرخت بروك بنفاذ صبر:

«هلا اطفأت الانوار يا امي».

ردت ليlian:

«طبعاً يا عزيزتي. تذكري اتنا نقف الى جانبك».

كانت الام تفكير في الزواج ك مجرد عملية حسابية معقدة. عليها فقط ان تعرّض السلبيات ثم الايجابيات، وعندما تطغى الايجابيات يصبح الأمر مبتوتاً بها. والزواج من بول كوريلى ليس سيئاً، خاصة وانه ينوي العناية بعائلته زوجته. سحبت بروك الغطاء حتى شعرها الاحمر، وبخلاف الى اليوم ليقذها من التفكير بمسألة الزواج من بول كوريلى.

مضى اسبوع كامل قبل ان تلتقي بروك مجددًا بكوريللي. كانت فترة صعبة للغاية في مواجهة امها التي جلّت الى القسوة والاهانة بعد ان فشلت في اسلوبها العاطفي اللين. فآية ابنة مؤذنة ومطيبة يجب ان تفعل ما تأمرها امها... وحق لويس كانت توافق على هذا الموقف، وباتت مفتعلة بان الزواج من ارستقراطي انكليزي افضل من الزواج بيطالي غير معروف اصله وفصله.

كان يوم الاثنين هو موعد اللقاء الدوري للجهاز التعليمي في المدرسة. وعندما خرجت بروك من القاعة فوجئت بوجود سيارة لامبورغيني فخمة

علق بلطف ساحر:  
 «اريد ان اساعدك فقط».  
 فتح لها باب السيارة، ثم اغلقه خلفها واستدار ليأخذ مقعد القيادة.  
 وعندما استقر بها المقام قال:  
 «اذا لم يكن عندك مانع، ستعيد طرح المسألة من اوه؟».  
 «لن تحصل اية فائدة من النقاش مجدداً».  
 ورغم اعنها راحت تتأمل السيارة من الداخل، بل تركت اصابعها تحسس الازرار والمعدات التي لم تر مثلها من قبل، وفجأة التقط يدها قائلًا:  
 «يجب ان تخبريني بكل التفاصيل، فانا رجل عاطفي فعلاً».  
 ردت قائلة:  
 «اترك يدي. فرئيسة المدرسة لا تحب الايطاليين ابداً، وقد ظهر علينا في اية لحظة».  
 «لا سمع الله بذلك؟».  
 ثم اسرع بادارة حرك السيارة وانطلق بها باتجاه الطريق الرئيسي:  
 «انت تخبين التدريس ايتها العزيزة بروك، اليك كذلك؟».  
 «اوألا، لست العزيزة بروك. ثانياً، انا احب التدريس فعلاً».  
 «قبل لي ان التدريس يفقد يهجه عندما يعتاد المرء عليه، اي بعد عشر او عشرين سنة».  
 ردت قائلة:  
 «الا تعتقد انه من الافضل انتهاء هذا الادعاء الكاذب؟».  
 التفت اليها للحظات ثم قال:  
 «يجب الا تتحدى هكذا. لقد حذرتي امك من انك في حالة عصبية متوترة».  
 «امي لا تهتم ابداً بما اعتبره انا اعتبارات اخلاقية ضرورية. انا لا استطيع الزواج من رجل لا احبه، وانا متأكدة من انك انت نفسك لا تخبني».  
 ابسم بهنكم وهو يقول:  
 «تكلمين بالأسلوب مؤسف يا عزيزتي. اذا كنت تعتقدين ان عدم حبي

ثم التفت نحو بروك قائلة: «لا اظنك ستراقبيني اليوم؟» وعادت تحدث كوريللي قائلة: «نحن نستعمل سياراتنا دورياً. انا احضر سياري يومي الاثنين والجمعة من كل اسبوع، وبروك تحضر سيارتها باقي الايام». ابسم وهو يجيب:  
 «انه اجراء اقتصادي جيد».

ولاحظت بروك على الفور تأثير ابتسامته الساحرة على صديقتها، التي سرعان ما تخلت عن حرجها وخجلها. قالت كاي وهي تترك ذراع بروك:  
 «ساراك فيها بعد يا عزيزتي... وداعاً يا سيد كوريللي».

رد عليها بلطف:  
 «الى اللقاء».

قالت كاي وهي تتجه الى سيارتها:  
 «اذا كان ذلك يعني ان اراك مرة اخرى، فلا مانع ابداً». لوح كوريللي لها مودعاً، لكن بروك عادت الى الموضوع الاساسي فوراً:  
 «هل تكلمت مع امي فعلاً؟».

قال لها:  
 «ان صديقتك تلوح مودعة».

انتبهت بروك لنفسها، فالتفتت تلوح لصديقتها التي عبرت بسيارتها الصغيرة الساحة الامامية للمدرسة متوجهة نحو الطريق العام... تاركة اياها لوحدهما. وانحراضاً سائلاً:  
 «ولماذا انت هنا؟».

اخذ ذراعها بحزن وقادها باتجاه سيارته الفخمة:  
 «انك ترجيني ولا شك».

قالت:  
 «بسبيك عشت اسبوعاً مرعباً». نقل عينيه على وجهها وشعرها ثم قال:  
 «يبدو عليك الشحوب فعلاً. ارجوك اخبريني عن التفاصيل؟».

ردت عليه بحزن:  
 «انك تتكلم الانكليزية بطلاقة يا سيد كوريللي، لكنني متأكدة انك تفكك على الطريقة الايطالية».

كوريللي». تخل كوريللي عن لمحته اللطيفة، وعاد إلى الصوت الأمر المسيطر: «انت تعرفين تماماً ان هذا غير صحيح، وتعرفين انك غير قادرة على الاستمرار لوحديك، وتعارفين ان عليك مسؤوليات كبيرة تجاه امك واختك، وانك لا تريدين ان يخرج البيت من اطار العائلة».

نهدت بأسى:

«لا فائدة من هذا الكلام. كل ما تقوله صحيح، لكنني ارفض ان اباع واشتري. اعرف انك مشهور بالقصوة والخزم، ولكنك لن تغلبني. وعندما اقرر الزواج سيكون ذلك من الرجل الذي احبه ويعبني. وما عدا ذلك مرفوض تماماً».

«اذا كان الأمر يريحك ويغير رأيك، فساجعلك تخيبني... ويعمق». كان يتكلم وكأن ايقاعها في حبه امر هو رهن قراره الخاص. نظرت بروك الى جانب وجهه، فتأكد لها مرة اخرى اهنا مع رجل مكابر عنيد قادر فعلاً الحصول على ما يريد منها كلف الأمر.

قالت وهي تغالب دموعها:

«ارجوك، خذني الى البيت».

وعل حين غرة، وضع يده على خدتها بنعومة فائلاً: «كان أسبوعاً موجعاً، اليه كذلك؟».

«كلنا نندم في بعض المرات على اشياء قلناها وما كان يجب ان نفعل.انا شخصياً غير راضية عن تصرفاتي، لكنني لن اتزوج منها رافق العرض من تهديد ووعيد». اغلقت عينيها للحظات قبل ان تتبع:

«اني لا اعرفك. لا اعرف عنك الا انك غني جداً...». قاطعها ساخراً:

«غني جداً؟ من السهل ان يبني الانسان الثروة على اساس المال الكثير الذي يملكه. اولاً شركة المقاولات، ثم صفقة الاراضي... وهكذا. لم يعد يهمني شيء الآن، فقد بنيت ثروتي وشهرتي. ينفصلي فقط تكون العائلة والحصول على بيت رائع كيستكم. لا ترتجعي على هذا الشكل، ليس هناك ما يثير في كلامي. اني اريدك للاسباب التي ذكرتها من قبل... . فمنذ اللحظة الأولى التي شاهدتك فيها، اصبحت جزءاً متمماً لكل

لك غير مقبول، فيجب ان تتحاولى جعل نفسك محبوبة ومقبولة». التفت اليه بحلاة فرات الابتسامة الساخرة على وجهه: «الا يمكن ان تكون جدياً ولو لفترة قصيرة؟». «انا جاد جداً بالنسبة لك. اني اريد الحصول عليك، وعليك بالتالي ان تثق بي».

القت رأسها بتعب على المسند الخلفي للمقعد وقالت:

«يا المي... المسألة كلها مجرد كابوس مزعج».

«ارجوك لا تقولي هذا. ليس من اللطف اطلاق الكلام القاسي».

سألته:

«هل كنت هكذا طيلة حياتك؟».

اجابها بطفف، لكن بحزم ايضاً:

«علمتني تجاربي ان على الانسان السعي الدائم من اجل الحصول على ما يريد».

«ولماذا انا؟».

كانت هذه الصرخة محاولة للفرار من التوتر الداخلي المتزايد. فقد ترققت الدموع في عينيها الحضراون وباتت على وشك الانهيار بفعل الضغوطات المستمرة التي تعرضت لها طيلة الأسبوع الماضي... : لكنها لا تريده ان تدعه يعتقد بأنه يغيفها او يؤثر عليها.

قال بصوت عميق هادئ «يحمل الكثير من النعومة والرقه»: «سأقول لك لماذا؟ كل رجل يحمل تصورات معينة عن المرأة التي يمكن ان يحبها ويعيش حياته كلها معها، عن المرأة التي يعود اليها بعد عناء النهار، عن المرأة التي تقف الى جانبه وتتنجب له اطفاله وترعى شؤون الاسرة. ولا اظن انني اسيء اليك اذا قلت انك المرأة الاقرب الى هذا المثال. فانت جليلة وغنية... ولكنك ذكية ايضاً. وانت تضحكين وتسخرين، كما لاحظت في مناسبات عديدة. عيناك تشرقان بالتحدي والارادة. اني انوي الاحتفاظ بك ولن اؤذيك ابداً. و يجب ان تصدقني كل كلمة قلتها».

قاطعته بغضب: «هذا لطف بالغ منك، ومع ذلك فانا لست بحاجة اليك يا سيد

خططاتي».

رددت عليه بهدوء:

«تكلمت وكأني لا استطيع تغيير شيء في هذه المخططات؟».

تحولت لهجته إلى الشدة وهو يقول:

«عملية استيلاء كما تعتقدن! اعرف انك امرأة معاصرة وذات تفكير منفتح... ومتحررة. لكنك في الأساس امرأة لها احساس النساء القديمات. الا تؤمنين بالقدر؟».

«اعرف ان هناك اناساً قادرون على تغيير حياة الناس الآخرين، لكنني لن اسمح لك بتغيير بعري حياتي يا سيد كوريللي. لن تؤمني معتقداتي طالما انا اصارعك، وانا الصخرة التي ستتحطم عليها كل المحاولات. من المؤسف ان احساسك لم تأخذك الى امرأة غيري. مثلاً كاثرين بيتسون من عائلة عريقة ومحترمة، وقد اشارت الشائعات الى انك مهمت بها؟».

قال بلهجة استنكار:

«حقاً؟ لقد دعوتها الى العشاء عدة مرات، فهل يعني هذا انتا بتنا مخطوبين؟».

في هذه اللحظة لاحظت بروك انه انعطف بسيارته الى الجهة اليسرى، فاستقررت في مقعدها قائلاً:

«انك تذهب الى الجهة المعاكسة».

«وماذا في ذلك؟».

اقلقها جوابه الساخر فقالت:

«لا اعتقد انك بقصد اختطافي؟».

اجابها بصوت عادي جداً:

«اريدك ان ترى المكان الذي اعيش فيه».

قالت بحدة:

«اعرف اين تسكن... هناك في كولومتز».

«طبعاً البناء من تصميمي... والبناء قامت به شركتي».

اجابته:

«مكان رائع للسكن، فلماذا ت يريد التغيير؟».

قال بدون ان يلتفت اليها:

«سيق واجبتك على هذا السؤال... لا تتواري، لقد ابلغت امك اني سأدعيوك الى العشاء الليلة».

وقبل ان تجيب، الفت ببروك نظره خاطفة على ملابسها التي، وان كانت جليلة ومرتبة، الا انها غير مناسبة لدعوة عشاء. ثم قالت: «اني متعبة من جراء العمل، ولست في ملابس مناسبة للعشاء». اجابها بمرح:

«غير مهم. سوف نعد حفلة خاصة بنا على الشرفة».

سألته بجهاء:

«وكم ترتفع الشرفة عن الأرض؟».

نظر اليها وعيناه تلتمعان بشرر غريب:

«المسكن في الطابق العلوى. واقتراح عليك الا تحاول الهرب مني بالطيران كالعصافير».

لم تخطر لي هذه الفكرة ابداً. سوف ازور شقتك يا سيد كوريللي لازالة الحائل فقط، ولكنني لن ابقى للعشاء معك».

«يؤسفني اني لم ابلغك انتا لسنا وحدنا. هناك الخادم الامين، وهو صديق حبيم اثق به. انه ليس شاباً، لكنه عمل للثقة... ويكفيك ان تثقني به كلية يا عزيزي».

من الواضح انه لم يقصد الاستفراط بها في شقتها، بل هو ينفذ سياسة الخطوة خطوة للوصول الى اغراضه. ومع انها مصممة على مواجهته بشدة، الا انه يشعرها بالعجز الكامل. حتى اشمترازاها منه بدأ بضمحل، فقد اختار الليلة المناسبة لخوض معركة هي ليست على استعداد لها.

الفت ببروك رأسها على المسند الخلفي للمقعد وتنهدت بعمق... اما بول فنظر اليها خلسة وابتسم بهدوء وخبث.

في مساحة اليوم التالي، استرجعت بروك احداث سهرة الامس، فاكتشفت ان كوريللي لم يفعل شيئاً يزعجها... بل كان لطيفاً وساحراً وجذاباً. وعكس ما توقعت، فقد اعجبتها السهرة واستمتعت بها الى اقصى الحدود، رغم ان اعصابها ظلت مشدودة طيلة الوقت. اما الشقة فكانت قمة في الروعة والأناقة وحسن الترتيب، وقد تمازجت فيها المفروشات الحديثة بالتحف القديمة في ظل اضاءة عرف صاحبها كيف يبرز

«الاسبوع الماضي كان مرعباً، اما بعد ان تناولت العشاء معه هذا  
الاسبوع، فهي لم تثر اي متابع».  
«وماذا عن لوبيز؟».

«ابتسمت بروك ببرقة:  
والخد تتحول الى ارتياح، فقد اكتشفت انها لا تستطيع التعامل معه».  
«وهل تريدين التعامل معه؟».

هزت بروك رأسها بعنف، ورمت ماجي بنظرة حادة:

«كلا، انه جذاب جداً عندما يريد، لكنني لا ارغب في الزواج برجل  
لمجرد انه غني وجذاب».

«من الطبيعي! لست ادرى لماذا يلقي الحظ رحاله دائمًا عند الفتيات  
الصغيرات».

«كوني جادة يا ماجي رجاء».

انحنى ماجي نحو صديقتها وربت على يدها بلطف:  
«آسفه يا عزيزتي، ماذا سنأكل الآن؟ يخيل الي انك خسرت بعض  
وزنك».

«مهمت بروك وهي تقرأ لائحة الطعام:  
«ابجو كان مناسباً لتخفيض الوزن، لست مضطرة للعودة بسرعة الى  
المدرسة فتلמידي يذهبن الى الرياضة بعد ظهر اليوم».

ودث ماجي وهي تقرأ اللائحة بدورها:  
«انني اعرف ذلك، كم اتمنى لو اتي مثلك لا اهتم برشاشي، واعتقد ان  
على العلماء تركيز جهودهم لاكتشاف وسائل تحفظ الرشاقة بدلاً من اهilar  
نشاطهم في عوالات لاكتشاف القضاء». ثم رفعت نظرها الى بروك  
وتاءت:

«هل تعرفين يا عزيزتي ان البعض يعتبرك المخلوقة الاكثر حظاً في  
العالم؟ انه فعلًا لفقط لا نفوت».

ردت بروك:  
«لا شك في ذلك، لكنني لا امانع ابداً في التبرع بهذا الحظ العظيم، فانا  
لا اعرف شيئاً عنه سوى انه رجل صعب وغريب... وربما كان في الواقع

بواسطتها كل مكان الجمال، واكتشفت ايضاً ان بول كورييلي، رجل  
صعب التركيب، وهذا فعلتها ان تكون شديدة الحذر معه لثلاثة مرات نفسها  
واقعة في حبائله من حيث لا تدري».

كان الخادم العجوز جياني بروح ويجي في صمت وأدب، وقد اعد لها  
عشاء ممتازاً، ولاحظت بروك ان العلاقة بين الاثنين اشبه ما تكون بعلاقة  
اصدقاء وليس علاقة خادم بمخدومه، وكم ثمنت لو أنها تعرف اللغة  
الإيطالية كي تعرف ما كان يدور من احاديث بين كورييلي وجيانى.

طلت بروك تسرّج تفاصيل سهرة العشاء مما اضطر احدى التلميذات  
إلى القول بأن المعلمة سارحة في أحلام اليقظة.

وعندما راحت تجاهد كي تترك انتباها على ما يدور في قاعة  
الصف... لكن صورة بول كورييلي ظلت تلح عليها، وكالعادة عندما  
ترى نصيحة ما، اتصلت هاتفيًا بمجي واتفقنا على اللقاء في ظهرة اليوم  
ال التالي.

قالت ماجي وهي تأخذ مقعدها الى جوار بروك:  
«ان مود هي التي ستولى ادارة شؤون المحل في غيابي، وقد باعت اليوم  
مجموعه كبيرة من العقود والأساور الذهبية». وراحت تنقل عينيها على وجه  
صديقتها الصغيرة ثم قالت:

«قبل ان ينضم اليها احد، اخبرني ما المسألة؟».  
«اخبرتك قبل قليل، لكنك كنت مشغولة بالزاد». اقتربت ماجي من بروك وقالت باهتمام:  
«هيا اخبرني مجدداً».

ولقد طلبني بول كورييلي للزواج،  
علت علامات التعجب والدهشة وجه ماجي التي صاحت:  
«يا الهي! اعرف انه قوة لا تقاوم، لكنكما لم تعرفا بعضكما الا منذ فترة».

قالت بروك بصوت بارد:  
«انا لا اعرفه على الاطلاق، انه مجنون قوة، او على الاقل يعتقد بأنه  
يستطيع اختيار المرأة المناسبة... ثم يتنهى الامر».

سألتها ماجي بجهاء:  
«وكيف تقبلت امرك الموضوع؟».

بربرياً مربعاً.

قطع الخادم حديثها عندما اقترب منها لأخذ طلباتها. وعندما ابتعد،  
تابعت ماجي حديثها قائلة:

«لا يمكنني السماح لك بهذا الكلام، فهو لم يفعل ما يسيء إليك، أليس  
ذلك؟».

«ليس أكثر من طلب يدي للزواج. ولا اعتقاد يا ماجي أنه يعرف كيف  
يتقبل الجواب بالنفي. وهناك شيء آخر، انه اب لفتاة».

خيم الصمت قليلاً في حين كانت ماجي تنظر إلى يديها، ثم قالت بعد  
تفكير عميق:

«العائلة تعنى أشياء كثيرة لليطاليين. أين هي الفتاة الآء؟».  
«أنا ليست فتاة، بل هي مراهقة في السادسة عشرة، وتعيش حالياً مع  
عمتها في كينيا».

تساءلت ماجي:

«بيدو انه كان صغيراً جداً عندما تزوج. اعتقاد انه في اوائل الثلاثين من  
العمر، أليس كذلك؟».

اعترفت بروك:

«في الخامسة والثلاثين». ثم نظرت إلى صديقتها التي كانت ما تزال  
تحت تأثير الصدمة، واضافت تقول: «لم يخبرني الكثير عنها، باستثناء انه لم  
يكن متزوجاً».

علقت ماجي ببطء:

«غريب. على الأقل لم يكذب عليك. لست ادعى انني لم افاجأ، لكن  
هذه الأمور ممكنة الحدوث. من الواضح انه وصي على الفتاة، او سيأخذ  
الوصاية. قريباً، اذا كنت غير راغبة بالزواج منه فلا داعي للاهتمام  
 بالموضوع».

«لكن امي ستغضب وتشور».

قالت ماجي:

«لا استطيع فهم امك. وعليك انت ان تواجهي الموقف معها. في البداية  
كانت لويز هي صاحبة الحظ، اما وقد اختارك انت، فلا ترى امك سوى  
ان تتزوجيه. يا له من موقف غريب».

«وعدني بأن يدعم امي ولويرز الى اقصى حد».

«الم يزعج هذا الاقتراح امك؟».

ردت بروك بأسى:

«انها لا تستطيع ان تفعل شيئاً. فهي لم تتعلم طيلة حياتها سوى ان  
تكون موضع الاهتمام. وإذا ما تزوجت كورييللي، فإن الأمور ستسير على  
ما يرام بالنسبة لها... تماماً كما كانت في الماضي. ومهمها حدث بعد ذلك،  
فإن لويرز لن تتزوج إلا الشخص الذي تحبه».

علقت ماجي وقد صدمتها لهجة بروك:

«لكن احداً لا يستطيع ارغامك على الزواج يا عزيزتي».  
«ولا، غير ابني اصدقه عندما يقول ان امي لن تعرف المصاعب بعد  
ذلك. عندما اتزوجه سيعقوم بإجراء كل اعمال الصيانة في ويتروسويت...  
ثم ننتقل للعيش هناك».

سألتها ماجي:

«وليليان ايضاً؟».

«اعتقد انه سيؤمن لها عيشاً لائقاً في مكان آخر».

تبهدت ماجي بارتياح لدى سماعها هذا الجواب، وقالت:  
«انه حق في قوله. لقد غرفتنا في الاحداث بحيث نسبنا الاكل. كل  
ابتها العزيزة وارتاحي... هناك حالات سوداء تحت عينيك. لو كنت  
مكانك لواضفت على الزواج من السيد كورييللي فوراً... لكنني في عمر لم  
اعد اخاف فيه من الرجال الخطرين».

اقبّلت بروك على الطعام بشغف، بينما ظلت ماجي ترمقها بنظرات  
متخصصة بين الحين والأخر. وقد تعمدت ان تتحدث عن موضوعات  
اخري مسراً، لكن بروك كانت مشغولة في المسألة التي ملأت حياتها خلال  
الايماء القليلة الماضية.

فجأة انفجرت بروك بغضب:

«انني لو ابني اضرب نفسي بالحانط كي اهرب منه».

قالت ماجي متعمدة الابتسام:

«لا تزيد ان يحصل لك ذلك. دعيه يدعوك الى السهرات. انت  
تستحقين كل الاهتمام. ومع الوقت ستكتشفين ما اذا كنت فعلاً غير قادرة

على العيش معه».

علقت بروك وانفاسها تکاد تتقطع:

«هذا ما يشير جنوني فعلاً. فأنا أشعر باني اقترب منه بدون اراده طلما أنا معه. كانت السهرة الأخيرة خطأ بالغاً... فقد استمتعت بها جداً».

ابتسمت ماجي وهي تقول:

«لست في العادة خجولة وجبانة يا عزيزتي».

«ربما أخاف من القفص الذهبي. ومهمها كان، أن تربية فتاة مراهقة مسؤولة كبيرة جداً».

«أنت تعاملين مع امثالها في المدرسة. والأنسنة ريتشاردز على ما اعتقاد مررتاحه لك».

قالت بروك بنفاذ صبر:

«الوضع في المدرسة مختلف. اعتقاد انك معجبة بكورييللي، ليس كذلك؟».

«اعترف باني معجبة به. صحيح انه عنيد، لكنه من معدن طيب أيضاً. انه يهتم بابنته، فلماذا لا يهتم بك ايضاً؟ لقد ادى بك العيش في ظل امك واختك الى بناء افكار غير صحيحة عنك. انت فتاة جذابة جداً. وذات شخصية محية. الا تعتقدين ان بول لاحظ هذه المميزات؟ او كذلك انه يعرف تماماً ما ي يريد».

«اذن، انت تتصححيتي بالزواج منه؟».

اعتبرت ماجي بضيق:

«لا تتزوجيه هكذا فقط. عليك ان تعرفيه اكثر. تمعي بحياتك. ومن الأكيد انه لا يريد ان يسرع في اجراءات الزواج».

ردت بروك:

«انا متأكدة انه يفكرا بحفلة زفاف كبيرة، وكذلك امي. اما نوريز فيبي يريد ان تظهر في قمة جمالها في العرس».

وافتت ماجي بسرور:

«رائع جداً. متى ستلتقينه مجدداً؟».

«سيقيم حفلة عشاء مساء السبت المقبل، ويريدني ان احضرها للتعرف الى اصدقائه».

حدقت ماجي بوجه صديقتها وهي تسأل:  
«وهل ستذهبين؟».

التمعت عينا بروك وهي تحبيب:  
«لم اقر بعد. عندما يتصرف بلطف فانه يصبح جداً جداً. لكن ببني وبينك انا لست افضل من لويس، انه يريدني، غير اني ارفض ان يسيطر علي، فانا امراة تريد الاحتفاظ باستقلالها في الفكر والعمل. انا لا استطيع ان اتزوج الشروة فقط، فسوف افقد كرامتي عندها. اما امي فتعتقد اني عنيدة ومتغيرة، وحتى لويس تعتقد ذلك ايضاً».  
«من الطبيعي ان تتصرف لويس كما تتصرف امك. ولا شك انك تدركين ان هذا الزواج سيحل العديد من المشاكل... بل واعرفت قبل قليل انه رجل جذاب».

تساءلت بروك بدھشة مشوبة بالخجل:  
«هل قلت ذلك؟ اظن انه جذاب فعلاً... لكنه في الاساس رجل متواضع قاس».

علقت ماجي بحزن:

«اصبح الرجال من هذا الصنف نادرين».  
«هناك ايضاً خطر ان اهreu الى ذراعيه رغمـ عن قناعاته. لست اعقد الامور يا ماجي، لكن هذه هي مشاعري فعلاً».  
طلت ماجي صامتة لعدة دقائق... ثم قالت:  
«لعلك متأثرة بطريقة لا شعورية باصله الایطالي يا عزيزتي، حيث مواصفات السحر والعنقاون والقوة الجسدية الطاغية. اعترف انه من طراز يختلف عن نوعية الشبان الذين اعتدت انت ولويس عليهم، لكن اياك ان تعتبري ذلك نقيبة فيه. عيشي حياتك، تمعي بكل دقة فيها... فالشباب لا يدوم. اني اتعاطف معك لكنني لست ضد السيد كورييللي. نصيحتي ان تذهبين الى سهرة مساء السبت. لن يجررك احد على الزواج منه... ولعلك تكتشفين فيه عن مميزات تعجبك وتقرئه من قلبك. ومهمها كان، فانت لن تخسري شيئاً».

توقفت ماجي عن الكلام، وابتسمت في وجه صديقتها بلطف وحنان... وسرعان ما حللت الابتسامة على شفتي بروك التي استعادت

## ٤ - لا ترفضي

مر الاسبوع باسرع من لمح البصر. وقد احست بروك انها فعلت حسناً بلقائهما صديقتها ماجي. ذلك ان مسألة الذهاب الى سهرة السبت باتت محسوسة في ذهنها. ومن الطبيعي ان يجعل هذا القرار امها في قمة السعادة، وكذلك لويز ايضاً. فالاثنان باتتا تعاملانها بلطف مبالغ فيه بحيث شعرت بروك بالكثير من الاشتمئاز لهذا التغير السريع في المعاملة. اما بول فلم يفعل شيئاً سوى المراقبة والانتظار، فهذا هو الدور الذي يناسبه تماماً في هذه المرحلة.

اصرت الام ولويز على مراجعتها الى السوق لاختيار الثوب المناسب من وجهة نظرهما للسهرة. ومع ان ليليان رفضت بحزم طراز الفستان الذي ارتديته بروك في السهرة الماضية، الا ان الفستان الذي اتفق عليه كان جيلاً فعلاً. فقد تكاملت الام كثيراً في الشراء، وظللت لويز تطري الاختيار طيلة الطريق. اما بروك فكانت تعتقد بأن الخطط لا تخربى حسب ما تشتهيه هي... وتحتت لو اتها لم تر بول كوريلاي ابداً.

قادت بروك مساراتها باتجاه شقة كوريلاي وهي ما تزال تشعر بالرغبة في الهرب من المنطقة كلها. واخذت تتساءل في سرها عما اذا كان هذا اليطالي الجذاب يملك قدرات عقلية خارقة تسيطر على ضحاياه وتخرمهم من ارادتهم. سبقتها افكارها الى الشقة الرائعة التي ساهم بول مع المهندس الاصلي في وضع الخطوط الرئيسية لها. وسرعان ما تذكرت ان اباها كان مهندساً ايضاً، وانها احبته بجنون كونه اباها وكونه مهندساً في الوقت نفسه.

بروك ان تتحرك من مكانها المنعزل بدون ان تخيب على تسلّلاتها الخاصة حول موقفها من رؤية كاثي وكوريللي معاً. انها لا تعبه فعلاً، ومع ذلك شعرت بأن رؤيتها معاً تشكل مصيبة كبرى جداً. فقد كانت تقول دائمًا ان بول مصيدة للنساء... ولا شك انه تخلى عن ام ابنته، والارجح ان هذه الأم عاجزة الآن عن الانتقام منه.

بعد ان اطمأنت بروك الى ان بول اصبح داخل شقتها الفاخرة، ادارت عربك السيارة مجدداً وسارت باتجاه الموقف. وعندما فقط احسنت بمشاعر الغضب تطغى على كل احساسها. فكرت بالعمق: هل يعتبرني غبية؟ مجرد فتاة يضيفها الى اللائحة؟ انه زواج فاشل قبل ان يحدث!

لم تتبه بروك الى السيارة التي كانت تسير خلفها بسرعة، بل واصلت سيرها بدون ان تدري الى اين ويداها ترتجفان غضباً فوق المقدمة. لماذا لم يكتفي بكاثي ويطلبها للزواج؟ فهي مناسبة له تماماً، وان كانت لن تمنعه من مطاردة النساء الآخريات.

رغماً عنها، اطلقت نظرة خاطفة باتجاه شرفة شقتها. ولو سوء حظها كان بول واقفاً هناك يحادث صديقاً، ونظره منطلقأً باتجاهها. غضبت بصرها بسرعة وهي تمني ان يكون قد عجز عن تمييز سيارتها من هذا بعد. ظلت منطلقة بسرعة بدون ان تعرف الى اين تذهب. فقد تحول اشجارها الى نوع من الالم الداخلي الناتج عن شعورها بالخجل الذاتي. كان عليها ان لا تصل الى هذا الحد، بل كان عليها ان لا تتحمّل حتى ولو دقيقة واحدة من وقتها. لقد اعتبرت نفسها دائمأً فتاة ذات اراده وقوه شخصية، وهذا هي الان ترتكب اخطاء مثلها مثل غيرها من الفتيات. لا شيء يمكن ان يزيد من ذهابها صورة بول كوريللي خارجاً مع كاثي بيستون من شقتها، خاصة وان اسميهما مرتبطة في اخبار الناس حتى عندما كان كوريللي مرشحاً للزواج من لويس، ان بول لا يرتبط باحد... سوى بشخصيته.

عند تقاطع الطرق، انعطفت نحو اليمين باتجاه المرافأ البحري الصغير. لا يمكن ان تصبح ملكاً لرجل يقدم على الخيانة بهذه السهولة! لكنها لا تجده وهو لا يحبها بالطبع. المسألة اذن مسألة كرامة.

وعلى حين غرة اتبعت بروك الى ان سيارة اللامبورغيني الفاخرة

كان شعرها الاحمر يتطاير بفعل تيار الهواء المتسلل عبر نافذة السيارة. لقد تركته يطول ويطول نزولاً عند نصيحة صديقتها ماجي التي أكدت لها ان الشعر الطويل يتناسب مع رشاقة جسمها المتناسق. ان ماجي صديقة رائعة. فهي قد ساهمت في اكثير من مناسبة في ثبيت ثقتها بنفسها. واما بروك، فباتت الان متهمة في اظهار جاذبيتها الخاصة مستغلة شعرها الاحمر الذي ظلت تعتقد ملحة طولية انه بشع وغيص صالح ابداً.

وآخرأ اطلت عليها سلسلة المبانى البيضاء التي يسكن في احدها كوريللي. خففت بروك السرعة وقد امتلأت نفسها بتوتر مفاجئ، مشوب بالتوقعات المثيرة. كانت وكأنها امراة تتصرف بفعل التنويم المغناطيسي. فقبل فترة قصيرة فقط كانت لا تستطيع تحمل رؤية بول كوريللي او حتى السماع عنه... اما الان فتبعد مرتقبة به بشكل لا يفسر.

ما ان اقتربت بروك من موقف السيارات حتى شعرت بالدم يجمد في عروقها لرؤيه رجل وامرأة يظهران من الميق باتجاه سيارة فولفو زرقاء كانت متوقفة هناك. اخذ قلبها يخفق بشدة غريبة وتمتن ان تعود فوراً من حيث اتت وهي لا تصدق ما تراه عينها. لم يكف انها جاءت بدون اقتناع، بل عليها ان تراقب بالام الرجل الذي طلبها للزواج وهو يصل امراة اخرى الى سيارتها بلطف وحنون. لقد عرفت الان السيارة وصاحبها، انها كاثي بيستون بشعرها الاسود الطويل واناقتها الممهودة. دخلت كاثي الى السيارة بينما وقف كوريللي يراقبها بلطف واضح...

استغرقت بروك سبب شعورها بالصدمة لرؤيه كاثي. خاصة وان الصدمة كانت اقسى من كل ما مر في حياتها. لقد كان بول صريحاً معها عندما اخبرها بان لديه ابنة... وهذا يعني انه عرف العديد من النساء، والارجح انهن كن يرمزن انفسهم عليه. اما الان فهو يحاول استغلال امراة جديدة... بروك نفسها. ندفعت الدماء بحرارة في كل شرائين بروك وهي تحس بانها طعنت في صميم كرامتها. لقد اذعنـت لطلـاب الجـمـيع: امـها ولـويـزـ وماـجيـ، فـيـ حـيـنـ اـنـهاـ تـواجهـ لـعـبـةـ ذاتـ حـدـيـنـ. وـمـهـماـ كانـ الـأـمـرـ، سـوـاءـ دـفـعـتـهاـ الـأـقـدـارـ إـلـىـ هـذـاـ الطـرـيقـ أـوـ انـ حـظـهاـ السـيـ هـوـ الـذـيـ اوـصـلـهـاـ إـلـىـ هـذـاـ، فـانـهاـ تـواجهـ رـجـلـاـ غـرـبـيـاـ فـيـ مـاضـيـهـ وـفـيـ حـاضـرـهـ.

اقلت الفولفو اخيراً، وعاد بول متمهلاً من حيث ات... ويات على

الغارة. ولم تستغرب بروك ان يكون هذا الرجل هو بول كورييلي نفسه، الذي يملك قوة تؤهله للقيام بما يشبه المعجزات. شعرت بيديه تحملناها بطف، فاستسلمت له مع أنها كانت ترغب في ان تطلب منه ان يدعها وشأنها. في هذه الائتماء ضاقت حلقة الناس حولها، وكل واحد منهم يريد ان يطمئن عليها ويشجعها... لكنها لم تكن تسمع الكثير، بل الفت برأسها على كتف كورييلي العريض، الذي وقف للحظات يستمع الى ملاحظات الشرطي:

«دع الامر لي يا سيد. انت ستأخذ خطيبتك الى الطبيب الان بعد ان انقذتها. فارجو ان تتصل بي في وقت لاحق لاكمال عضر التحقيق». كتب الشرطي اسمه ورقم هاتفه على ورقة صغيرة وضعها في جيب قميص كورييلي وهو يقول:

«عانيت الكثير من حوادث الانحراف بسبب الحيوانات. قلة من الناس يفعلون غير ذلك، مع انهم يعرضون حياتهم للخطر».

سمعت بروك صوت بول العميق وهو يشكر الشرطي على اهتمامه. وعندما سار بها باتجاه السيارة، دفنت رأسها في صدره متعة ومنكمة القوى. لقد انقل حياتها من الموت، واذا ما قرر الحصول عليها الآن فلا شيء يمكنه... الا أنها لا تشعر تجاهه بشيء، حتى ولا العرفان بالجميل.

مس في اذتها وهو يضعها في المقعد الأمامي من سيارته «ابتها المسكينة» ثم اضاف بصوت عاطفي وكأنه يخاطب المرأة التي يحبها منذ زمن: «ابتها الصغيرة المسكينة، ماذما تريدين ان افعل بك الأن؟». ولأول مرة لم تجد جواباً، بل اكتفت بالاستلقاء في مقعدها صامتة. وطوال الطريق الى شقته لم يكن يسمع سوى صدى الربيع وهي تعبر النوافذ المشرعة. وعندما حلها مرة اخرى، استسلمت بشعور المهزوم الضعيف الذي لا يملك حولاً ولا قوة.

فتح جياني الباب، ثم انطلق في حديث باللغة الإيطالية مع كورييلي الذي حل بروك الى غرفة النوم الرئيسية. لم يتم بول بالقطاء الحريري فوق السرير رغم ان جياني حاول ازاحته قبل وضع بروك على الفراش. وعندما استقرت بروك في السرير عاجزة خائفة، ومتوردة من وجودها في غرفة نوم الرجل الذي يريد لها للزواج... وقف كورييلي الى جانبها

تلحقها بسرعة فائقة. فاعتقدت على الفور ان كورييلي يسعى خلفها عملاً بالاعذار والأكاذيب والتبيرات. ظلت هي محافظة على سرعتها المعتدلة، وراحت تمنى وجود رجل شرطة يلقن هذا الرجل درساً لا ينساه. ومن حيث لا تدري ظهر فجأة امامها كلب صغير رافقته صرخة رعب اطلقها صاحبه من مكان ملقيب الطريق. وبحركة غريبة انحرفت بروك يساراً في محاولة لتفادي قتل الكلب. لم يعد بول كورييلي ماثلاً في ذهnya، بل حل رعب هائل من جراء الاحداث المتسارعة. عليها ان تعيد السيارة الى مسارها الطبيعي بعد ان تجاوزت الكلب. لم يكن من المناسب ان تنحرف بهذه الخدعة من اجل الكلب، لكنها تصرفت غريزاً بمجرد رؤيته. لكنها لم تستطع السيطرة على السيارة التي ظلت منطلقة باتجاه الماء. جدت عيناً بروك رعاً وتصلب جسدها بهلع... لقد حللت المأساة ولم يعد امامها الا الصراخ:

«حداً لله على سلامتك».

سمعت بروك هذا الصوت ضعيفاً قليلاً، فعاد اليها وعيها على الفور. كانت ملقة على وجهها فوق الاعشاب الخضراء، ويدان قويتان تدلكان ظهرها وكتفيها. لقد اخرجت كل المياه التي ملأت رئتها... لكن اليدين كانتا تشعرانها بالتعب والالم.

بعد وقت قصير، ادارت رأسها بضعف شديد، ثم انتظرت حتى اتضحت الرؤية... فوجدت امراة منحنية عليها باهتمام شديد. قالت المرأة وهي تمسح الشعر المبلل عن وجه بروك:

«هذا افضل يا عزيزقي».

فشلت بروك في اخراج كلمات الشكر من حنجرتها، واكتفت بالتلفت حولها لتتجد ان الكلب وصاحبها وجموعة من الاشخاص ورجل شرطة حاملأ بيده محضر الحوادث والمخالفات.

«... من حسن الحظ انك كنت موجوداً لانقاذ هذه الأنسنة، ولو لا لانتهى الأمر بمساها».

سمعت حديث رجال الشرطة وهي عاجزة تماماً عن الحراك. أنها بحاجة للهواء، فقط عدة انفاس قوية. كانت شاحبة وضعيفة ومنكمة، لكنها على قيد الحياة بفضل الرجل الذي ففز مرتبين في الماء لاطلاقها من سيارتها

رددت ادريانا بابتسامة عريضة، ثم عكفت على عملها تؤديه بتؤدة واهتمام.

ما ان استيقظت بروك في وقت لاحق، حتى هبت من فراشها مذعورة وقلبها يخنق بشدة غريبة. رفعت يدها لتغطي وجهها وكأنها تهرب من مشاعرها المزعجة، بينما نحيبها يملأ الغرفة بنشيج متقطع اختلطت فيه الدموع بالتهجدات والصرخات. لم تكن تتألم، وقد زال عنها تشوش الرؤية... لكنها ما زالت على شفير الانهيار العصبي.

رفعت رأسها عن راحتبيها قبل ثوان قليلة من فتح الباب. وعندما انتصبت جالسة في فراشها وجسدها مشدود كوتر قاس. دخل بول كورييلي بهدوء ومخاطبها بصوت لطيف:

«لقد استيقظت خائفة؟».

ردت بصوت ضعيف متقطع:  
«انني في حالة افضل الان».

اقرب منها قائلاً:

«هل تريدين ان ادعوك ادريانا؟ انها لا تمانع ابداً؟».

هزت بروك رأسها رافضة وهي تسأله في سرها عن الوقت. ثم راحت عينيها تبحثان في ارجاء الغرفة عن ساعة ما، لكن دون جدوى. وانهيا سائلة:

«كم الساعة الان؟ يجب ان اعود الى البيت».  
رد عليها قائلاً:

«انها الساعة الثالثة بعد منتصف الليل تقريباً».  
صرخت باستغراب:  
«غير معقول».

قرب بول ساعة معصميه من وجهها ليؤكد لها الوقت، فاشاحت عينيها قائلة:

«انني لا ارى بوضوح». ثم اضافت بعد تردد:  
«مهما كان الوقت، فلانا اريد العودة الى البيت».

كانت ترتعش دون اراده وقد افزعتها الاحتمالات التي اخذت تقلبها في ذهنها. وفجأة انهمرت الدموع الغزيرة على وجهها الشاحبين الناعمين.

يكلمها بصوت ناعم هادئ. كانت عيناه غائمتين، وقد تحول سوادهما الى ليل عميق... عميق. قال بلطف:

«ذهب جياني لاستدعاء الطبيبة التي تعيش في نفس المبنى. انها وزوجها الطبيب صديقان حيمان لي. اعتقاد انك بحاجة لهذه بذيل توتر اعصابك... ثم النوم العميق. سوف اتصل بامك واخبرها بدون ان اثير هلعها».

قالت بروك بخفق:

«اريد ان اذهب الى البيت».

جااءها صوته آمراً بحزم وقوه:

«لا. كنت قاب قوسين او ادنى من الموت. عليك البقاء هنا، فادريانا تعرف كيف ترعاك وهي قريبة جداً منا. بعد ذلك سأخذك الى البيت. فلا تخافي يا صغيرتي، فلست ارغب في زيادة متاعبك ومخاوفك».  
اغمضت بروك عينيها هرباً من عينيه الحادتين النافذتين. لكنه ظل قريباً مسكاً بحادي يديها المرتفعين بكلتا يديه الى ان جاءت المرأة التي اسمها ادريانا.

«بول، ما هذا الذي اسمعه؟».

فتحت بروك عينيها. وواجهت كي تجلس في السرير. لكن افكارها لم تكن واضحة، والرؤيه ما زالت غائمه امامها. في حين زادت الجمل الإيطالية المتداولة بين الطرفين من تشوش ذهنه المتعب اساساً. كانت المرأة في اواسط العمر، وسرعان ما اثبتت انها قادرة على الاهتمام ببروك على افضل وجه. بعد قليل غادر كورييلي وجياني الغرفة تاركين الطبيبة ادريانا مع مرافقها. قالت ادريانا بصوت عاطفي:

«ايتها المسكينة، لا شك انها كانت تجربة مرعبة. اعتقاد انك في حالة عصبية سيئة، لكن الله ستر ان بول كان موجوداً. انه سباح ماهر وشجاع ايضاً. صمت قليلاً وهي تتفحص وجه بروك الشاحب ثم اضافت تقول: «انني هنا لساعدتك يا عزيزتي. لقد كلمني بول عدة مرات عنك. اولاً ساعطيك دواء لتهذنة الاعصاب، ثم اغير ثيابك المبللة».

قالت بروك بضعف:

«اشكرك كثيراً».

الطبيعية. وقبل ان يعلق على كلامها، تابعت تقول فجأة:

«لماذا طلبت مني الزواج؟».

اجابها ببساطة:

«لانني اريده زوجة لي».

قالت بمرارة والدم يغلي في عروقها:

«هذا ليس سبباً كافياً. اعرف انني اناسب خططك، لكن عندي خطط خاصة ايضاً. وهذه الخطط لا تتضمن الرجل الذي يريد انه يرید كل امرأة تقع عيناه عليها».

رد بسرعة:

«ايتها الحمقاء. ليس هناك شيء ابعد عن الحقيقة مما تقولين. سأتركك الان، لانني اسبب لك الازعاج على ما يبدوا. ارجو اعصاك وحاولي ان تنامي».

انفجرت صارخة:

«انني ذاهبة الان».

وللحظات عادت اليها كل الافكار والمشاعر التي ملأت نفسها بعد رؤية بول مع كاثي. وتصورت انها ترى ملابس تلك المرأة مشورة في كل مكان... لذلك نهضت من السرير بسرعة واتجهت نحو الباب تrepid مغادرة البيت فوراً. وما ان وقفت، حتى عجزت قدمها عن حملها. لكن ذراعي بول كانتا هناك لاستادها، ولم تعد تشعر الا بيديه القويتين حول كتفيها... ومع ذلك ظلت تقاومه والغيرة تأكل احشاءها.

قال بغضب:

«اذا واصلت هذه الحركات ستشعرين بالتعب والالم اكثر. من اين جاءت فكرة انني رجل خائن؟».

ضحك بروك عالياً وهي تقول:

«اعتقد انك لم تر كاثي بيتبون منذ مدة طويلة؟».

همهم بهدوء وهو ينظر اليها:

«انت تغارين اذن».

شعرت بروك انه اصاب منها وترأ حساساً، لكنها لم تهنم لذلك بل قالت

بحدة:

قال بصوت قلق:  
«ارجووك لا تبكي».«انا متأسفة... انا متأسفة».

رفعت يديها تغطي وجهها من نظراته الحادة... فلم تسمع وقع خطواته وهو يتبعها ثم يعود اليها حاملاً كاساً من الماء.  
«اشري هذا».«لا اريد ان اشرب».  
«اشريه».

قرب الكأس من شفتيها، ويده تستند يدها المرتجفة. وعندما انتهت، ابتعد عنها قائلاً:

«والآن عودني الى النوم، وعندما تستيقظين ستشعررين بالراحة التامة». عضت بروك على شفتها السفل وهي تتمعن في وجهه ثم قالت:  
«انني خائفة منك».«انا اعرف ذلك».

«اريد ان اذهب فوراً».

قال بحزن وكأنه يبني المسألة:

«لست في وضع يمكنك من ذلك الان».

سانه بالحاد:

«لماذا لم تحضر امي بعد ابلاغها بالحادث؟».

رد بجهاء:

«لم تحضر لأن ادريانا اكدت لها انك نائمة، وانها ستولى العناية بك حتى الصباح. والظاهر انها تثق بي اكثر مما تثقين بي انت».

احست بروك بالتوتر يخيم عليها، فقررت ان لا تعلق على كلامه. وبعد فترة من الصمت تابع بول قائلاً:

«نامي الان يا عزيزقي... استلقي بهدوء ونامي. واعدك باني ساعيدهك الى امك في الصباح الباكر».

قالت بصوت حاد:

«انني مستيقظة الان».

ابسم بول بهدوء وهو يتأمل وجهها الذي بدأ تعود اليه الوانه

«اتركني من فضلك».

ظل معدقاً فيها وهو يقول:

«لماذا اتركك؟ انت خطيبتي؟».

قرها منه اكثر، لكنها رفعت صوتها بالاعتراض:

«لا اريدك ابداً، وافضل العزوبيه الدائمه على الزواج منك».

قال ساخراً:

«دعك من هذا الكلام. ماذا عندك ضدّي فعل؟».

نظرت اليه بتحذ:

«انك رجل مغامر. كل اعمالك وشّرونك غامضة. لست ارغب

بوضع لافتة منوع اللمس في عنق زوج المستقبل، لكنني اريده وفياً اميناً.

وانت تعرف ان الأزواج اوفياً حق في هذه الايام».

رد عليها بصوت غاضب:

«انني اسمعك فلا ضرورة للصرخ. ولماذا لا؟ انا ايضاً يمكن ان اكون

وفياً، فلا تحاولني وضع العراقب. واذا كنت اريدك زوجة لي، فليعلم الله

اني احاول جاهداً كي اكون زوجاً وفياً».

قالت وكأنها تأسف فعلاً لعدم قدرتها على التجاوب معه:

«انني آسفة... من المستحيل ان اقبل».

لم يظهر كورييلي اية مشاعر تجاهها، بل ظل هادئاً، يحدق فيها قائلاً:

«اذن تريدينني ان احبك، اليه كذلك؟».

صرخت وهي تبعد عينيها عنه:

«هيا ارحل عنك. دعني بسلام ارجوك».

حملها بين ذراعيه وسار بها نحو السرير، في حين اغمضت هي عينيها

وقلبها يخفق بشدة.

سألاها بصوت قاسٍ:

«الا تريدين شيئاً اخر؟».

ردت دون ان تفتح عينيها:

«وهل من الضروري ان تتصرف كالمجانين؟».

فتحت عينيها عندما ازطها من بين يديه، فاكتشفت اها اثارت فيه

مكان الغضب والثورة بكلامها الاستفزازي. ذلك ان عينيه كانتا قد حان

شرراً وشفتيه ترتجفان بتوتر ملحوظ. قال:  
«دائماً تهرين مثل طفلة صغيرة غبية».  
ابعدت عن يديه وهي تأوه:  
«آه... دعك من هذا الكلام».  
سألاها باللحاج:  
«ماذا سيحدث الان؟ هل تشكريني على انقاذك لك؟».  
«يا لك من مجنون».

كانت بروك تنفس بعمق وصعوبة عندما ضمها كورييلي بين ذراعيه  
وغيها في عنق طويل حار، حاول خلاله ان يتصرف معها بنعومة فائقة.  
وحتى عندما انتهى المشهد، لم تكن بروك لتدرك ان الذي وقع كان حقيقة  
ام خيالاً. لقد عرفت الان ان كورييلي رجل شديد السيطرة على النساء  
اللواتي يتعامل معهن، وهو قادر على رفعهن الى الذروة بلمح البصر او  
ازدهرن الى الحضيض فوراً.

قال لها بجهاء:

«تصبحين على خير ايتها الانسة. اتوقع الان ان تستغرقي في النوم...  
وتخلمي بي».

ردت غاضبة:

«لا ابداً... لست من النوع الحالم اساساً».

ضحك بصوت ساخر:

«كان عنقاً رائعاً... وانا انتظر لقاءنا الم قبل على احر من الجمر».

قالت:

«تصبح على خير يا سيد كورييلي. والفضل لك ان تواصل صداقتك  
مع كاثي... فهذا سيجنبك العديد من المشاكل».

رد عليها بنعومة:

«لقد واجهت المشاكل طيلة حياتي... ولست على استعداد الان  
لخسارة افضل ممتلكاتي على الاطلاق. نامي الان يا انسة، فانا اعرف كيف  
اتعامل معك».

لم تستطع بروك ان تخيب، فقد غلتها احساسها المضاربة... ولذلك  
دقفت وجهها التعب في الوسائل، وراحت تستمع اليه بتكلم لوحده

بالإيطالية. في هذه اللحظة جاءتها الرغبة بتعلم الإيطالية خاصة وإنها ممتازة باللغتين الفرنسية والالمانية.

سألهما وهو واقف عند الباب:  
«لا أظنك تبكي أيتها الصغيرة؟».  
ردت عليه ساخرة:

«أجل، أبكي عليك. فمن المؤسف أن تعمد بيديك إلى تدمير بيت أحلامك».

اجابها بهدوء وهو يغلق الباب:  
«لا أظنك تفعلين... لست من هذا الطراز».

اجتاحتها رغبة عارمة بقذفه بشيء ما. لقد استطاع في لحظات قليلة أن يدمر مقاومتها كلها. لم تعد تعرف الصواب من الخطأ، والحق من الباطل، والسيء من الجيد. أنها تعرف شيئاً واحداً فقط، كورييلي قادر على التأثير عليها بشكل لا يصدق، وهو لن يتركها بسلام إلا إذا دفعت ما حدث معها الليلة في عقلها الباطني. لقد جعلها حادث السيارة ضعيفة ومهزومة، والأخطر من ذلك أنها الآن في شقتها وفي غرفة نومه بالذات. عليها أن تنام. أنها بحاجة للوقت كي تفكّر بوضوح. ومن غير المحتمل أن يلاحقها طيبة اليوم.

رتبت الوسادة تحت رأسها واراحت جسدها المنهك. يجب الا تخلى عن معركتها معه. صحيح أنها في سريره الآن، لكن ليس كباقي النساء... فهي مجبرة على البقاء بفضل جبرونه وعناده. واستغربت بروك كيف ان افكارها كلها تتركز حول كورييلي فقط، وكان الأرض قد دخلت الا من هذا الرجل الغريب.

بدأت اجتنحة النوم عموم فوق عينيها وهي غير قادرة على ابعاده عن ذهنها. ستكون معجزة فعلاً اذا ما استطاعت ان تهرب منه... ولكنها اعتادت منذ طفولتها على الانتصار في معاركها الخامسة، وعندما قرعت الساعة الفرنسية في القاعة المجاورة معلنـة حلول الساعة الرابعة صباحاً، كانت بروك قد اخلدت الى نوم عميق.

## ٥- ارجوك اطلق سراحـي

ظللت بروك تعاني من آثار الحادث الذي وقع لمدة شهر كامل. وفي نهاية هذا الشهر وصلت لوسيا كورييلي إلى استراليا قادمة من كينيا برفقة أحدى قريبات العائلة.

قال لها بول بصوته الساحر:  
«يجب ان تقابلـها».

لم يكن بالامكان طيلة الفترة الماضية ان تهرب منه، وهذا ما جعل ليليان في قمة السعادة، تماماً كما لو ان جدها الاكبر قد عاد الى الحياة. وبات بول يتـردد على البيت كثيراً بحيث وجدت بروك نفسها تـسأله في احدى المرات عـما اذا كان يـحاول التـقرب من امها بدلاً منها. حتى لوـيز كانت تـظـهر فـرحـها وسعـادـتها لـوجودـها فـيـبيـتـيـهاـ هيـتـنـتـرـفـارـسـالـاحـلامـالـاـقـيـ منـالـارـضـالـانـكـلـيـزـيـةـالـعـرـيقـةـ. اـماـ بـرـوـكـ فـقدـ كـانـتـ مـسـيـرـةـ وـغـيرـغـيرـةـ، فـالـامـ معـجـبةـ جـداـ بـكـوريـلـيـ وـتـعـتـرـفـ انـ زـوـاجـهـ منـ بـرـوـكـ اـمـرـ لاـ مـفـرـ منـهـ وـهـوـ قـرـيبـ الوقـوعـ.

والغريب ان بول خـالـلـ زيـاراتـهـ المتـكرـرةـ لـلـبيـتـ كانـ يـحضرـ الزـهـورـ والـخلـوىـ والـشـوكـولـاتـ، لـكـنهـ لمـ يـفتحـ سـيـرـةـ الزـواـجـ معـ بـرـوـكـ اـبـداـ، بلـ كانـ يـعـاملـهاـ بـالـلـطـفـ نـفـسـهـ الـذـيـ يـعـارـسـهـ مـعـ اـمـهـ وـاخـتهاـ. وـحتـىـ فـيـ المـنـاسـبـ الـتـيـ خـرـجاـ فـيـهاـ مـعـ لـقـضاـءـ السـهـرـةـ، كـانـ تـصـرـفـانـهـ رـصـبـةـ مـؤـدـبـةـ وـليـستـ عـاطـفـيـةـ عـلـىـ الـاطـلاقـ. لـقـدـ اـخـبـرـهـ ثـانـيـ يومـ الـحـفلـةـ اـنـ لـمـ يـعـلـمـ بـانـ كـاتـيـ بـيـتـيـونـ آـتـيـةـ لـزـيـارتـهـ، وـاـكـدـ هـاـ اـنـهـ لـمـ يـدـعـهـاـ لـلـحـفلـةـ، بـلـ لـمـ تـزـرـ الـبـيـتـ مـنـ قـبـلـ اـبـداـ... لـكـنـ بـرـوـكـ وـجـدـتـ صـعـوبـةـ بـالـغـةـ فـيـ تـصـدـيقـهـ. كـماـ وـاـنـاـ لـمـ تـلـمـ كـاتـيـ

وحنانها». التمتع دمعة في عيني ليليان، مسحتها بيدها واضافت:  
«هل حدثك عن ام الابنة؟ انا لا اجد الشجاعة لسؤاله».  
قالت بروك:

«مرة واحدة فقط. واعتقد ان الموضوع مؤلم جداً بالنسبة له». لم تذكر بروك لامها ان الطفلة هي ابنة غير شرعية. فالناس يعتقدون، وليليان منهم، انه كان متزوجاً من قبل، وهي لا تريد ان تغير اعتقادهم. وحدها ماجي تعرف التفاصيل، وليس من شيم هذه الصديقة الوشایة او افشاء الاسرار.

وكما توقع الجميع، مر بول عليهم في احد الايام وسألهما ما اذا كانوا مستعدين لاستقبال لوسيانا وقربيته كارلا من اجل التعارف. وقد افترحت بروك ان يحضرها جيماً لتناول العشاء في اليوم التالي. ودعهم بول بعد ان همس كلمات الشكر في اذني بروك التي لاحظت ان صوته جذاب مثل طلعته تماماً، وانه قادر على اثاره العين والاذن وكل الحواس الاخرى. رفضت بروك باصرار احضار خدم لاعداد المائدة واصررت على ان تعد كل شيء بنفسها. كانت قد قررت ان لا تجعلها مائدة باذخة، بل عشاء يناسب الظروف الراهنة. اما لويس وليليان فقد هربتا من المطبخ تاركتين المهمة على عاتق الاخت الصغرى. فبروك تحب الطهو، وهي مصممة على دراسة فن الطهو على اصوله في مرحلة لاحقة من حياتها. وبعد نقاش وجداول اتفقت مع امهما على قائمة الطعام هذه السهرة الخاصة. فقد ارادت بروك ان تجعل ابنة بول تشعر وكأنها فرد من العائلة.

قبل حوالي نصف ساعة من موعد حضور الضيوف، الفتت بروك نظرها اخيرة على ترتيبات غرفة الطعام، واطمانت الى ان كل شيء على خير ما يرام... خاصة الطاولة الخشبية التي صنعت لتستوعب ما لا يقل عن اربعين شخصاً، وتتوسط في منزل وينتر سوت فقط. ونظرت بروك الى المرأة الموجودة في صدر حائط غرفة الطعام تتأمل شكلها استعداداً للقاء الزوار. كانت ترتدي فستان ابيض هو البديل الذي اصر بول بلطاف ان يشتريه لها مكان الفستان الذي تزق خلال حادث الغرق. وفوق الفستان وضع شالاً ابيض اظهر قوامها الرشيق، بينما اعطي شعرها الاحمر المنهر انعكاساً ساحراً على الايفون الناصع... هناك شيء آخر مميز عند بول،

على تقريرها منه، فهو ساحر وجذاب وغني ايضاً. ولا شك ان كاثي تحب بول، هذا ما تقوله لويس التي هي صديقة حميمة لكاتي. ومهمها كان فان سجره وجاذبيته وثرؤته لا يمكن ان تترك اثراً على بروك المصممة على مواجهته بصرامة.

في احد الايام جاء بول لزيارة العائلة حاملاً معه طبقاً من الحزف الصيفي الذي يعود تاريخه الى القرن السابع عشر، وكان هذا الطبق قد بيع من ضمن ما اضطررت العائلة لبيعه خلال المدة الماضية. صرخت ليليان وهي تطلب من بروك ان تسكب لها فنجاناً ثانياً من القهوة:

«اليس الطبق رائع؟».

ردت بروك بخبث:

«اعتقد ذلك. لكن هذا الطراز لا يعجبني».

رفعت ليليان رأسها الجميل بنعومة وضحكـت قائلة: «يا هذه النكات السخيفة. وكما يقول بول انت تفكرين بطريقة مختلفة تماماً».

سألت بروك:

«ماذا سنفعل بشأن لوسيانا؟».

اجابت ليليان ضاحكة:

«ما رأيكم لو اقمنا حفلة مناسبة حضورها؟ من الصعب استيعاب العديد من الناس في الشقة الصغيرة، بينما ويتسرّب قادر على احتضان الجميع خاصة وانها ستقيم هنا عندما لا تكون في المدرسة».

قالت بروك ببرارة:

«ولكننا لم نتعرف اليها بعد. لعلها ناضجة بما فيه الكفاية، فالجنس اللاتيفي ينمو بسرعة، اليـس كذلك؟ قد تكون مختلفة تماماً عن توقعاتنا».

سألتها ليليان وقد نفذ صبرها:

«وما الفرق؟ كل الفتيات يحببن الحفلات! هذا اقل ما يمكن ان تفعله لها بعد كل ما قدمه بول لنا من خدمات، خاصة وانه يحبها جداً. لقد اخبرني انه رآها مرتين فقط خلال السنوات الأربع الماضية. يا لها من طفلة مسكونة. يبدو ان عمتها امرأة طيبة القلب، لكن لا بدile عن عطف الام

متسائلة:

«لا افتك اعددت كل هذه الاصناف بنفسك يا عزيزتي؟».

قالت بغرور:

«كل شيء في يوم واحد! الطعام والحلويات وكل شيء». «وماذا أيضاً؟».

(صينية اللحمة، خبز بالثوم، الارز المطبوخ والسلطة على الطريقة الإيطالية).

هتف نيجل بحماس:

« رائع. لست فقط طباخة ممتازة، بل ايضاً العقل الذي يعمل». قالت بروك:

«السمك والصلصف هما المقدمة». وفجأة استدارت نحو الباب متسائلة: «هل تسمع اصواتاً؟».

انصرت نيجل ناحية الباب ثم قال:

«الأفضل ان نذهب. وقبل ان ننضم الى المجموعة دعني ارتب لك الشال... فالصورة يجب ان تكون مكتملة». استدارت بيشه، لكنه بدلاً من ترتيب الشال وضع كفيه على كفيها وقال:

«هم... يا هذه الرائحة السحرية. ما هو عطرك يا عزيزتي؟».

«ان تصرفاتك غير لائقة... عطري هو جان باتو». قال نيجل:

«هذا ما اعتقدت. هل تريدين سمع ما افكر فيه؟».

ردت بروك بحزن وهي تفكّر ما اذا كان من الضروري ان تصرخ في وجهه:

«لا اريد سمع شيء».

لم يكن نيجل راغباً في قصر الحديث، فقال:

«حسناً، اراهن على انك تفكرين في الزواج من كورييللي».

«في هذه الحالة عليك ان تتركها فوراً».

كان الباب مشرعاً، وهناك وقف كورييللي حاملاً مجموعة من الهدايا،

ينظر الى نيجل بغضب ينذر بشرر متغاير.

الا وهو قدرته على الاختيار ويدوّق رائع.

وقبل ان تبعد بروك نظرها عن المرأة، دخلت عليها امها وهي تصفق بديها كطفل تلقى للتو هدية قيمة:

«يا هذه المائدة الجميلة. انت حقاً فنانة يا حبيبي».

ردت بروك:

«شكراً يا امي. انت تبدين رائعة».

اجابت ليليان وهي تتلمس تسمية شعرها بدلال:

«هذا لطف منك يا عزيزتي. هل تعتقدين ان شعري قصير؟».

«ابداً. انه جيل جداً. لا يبدو عليك وكأنك تجاوزت الثامنة والثلاثين».

«احمد الله انني على صحة جيدة، واحصل دائمًا على حاجتي من النوم. في العشرين كنت فاتنة، بل حتى اجمل من لويس اليوم. وبالمناسبة، تبدين انيقة جداً هذا المساء. انا اقول ان الحب يضفي على المرأة بريقاً خاصاً». لم تشا بروك ان ترد على امها، خاصة عبارتها الاخيرة. فليليان تبدو سعيدة الليلة، مثل فتاة صغيرة لا ترید ان تخرب من عالم الاحلام الذي تعيش فيه، وليس من الضروري ان تفسد عليها مزاجها. بعد قليل وصل نيجل وباتريك، فاسرعت لويس بفستانها الازرق لاستقباها. وقد جاء هذان الشابان بناء على دعوة من ليليان التي ارادت ان تحفظ التوازن بين الجنس الخشن والجنس الناعم.

دخلت بروك الى المطبخ لالقاء النظرة النهائية على الطعام، في حين كانت لويس تتبادل الاحاديث المختلفة مع الشابين اللذين وصلاً للتو. ثم تبعها نيجل الى المطبخ للسلام عليها، قائلاً:

«هل استعدت السيارة يا عزيزتي؟».

ردت بروك بلطف:

«ليس بعد. لقد تولى بول كل شيء». فالسيارة مصابة باضرار في المقدمة، وكان من الصعب العثور على قطع غيار لها، فاضطر لطلبها من لندن».

علق نيجل قائلاً:

«هذه فوائد ان يكون المرء مليونيراً». ثم تقدم باتجاه طاولة اعداد الطعام

قالت بروك بنعومة في محاولة لترطيب الجو المتوتر:  
«انا اخطأت... انا السبب في ذلك».

قال بول متعمداً اللطف:  
«شكراً لك يا نيجل».

ولم يكن نيجل ليحتاج الى اكثر من نظرة واحدة من عيني بول الحادتين،  
فانげ الى الباب قائلاً:  
«لا تتركنا ننتظر كثيراً».

خيم صمت ثقيل للحظات، قطعته بروك قائلة:  
« علينا ان ننضم اليهم. هل تسمع لي بالمرور؟».

انحنى لها، ثم وضع الاغراض على احدى الطاولات، ولما حازته  
امسکها بذراعها بشدة.  
سألته وقد افرغتها نظراته الحادة:  
«ماذا في الأمر؟».

اجابها بوضوح:

«لا فائدة من العث مع واتلينغ. لست خطيبتي بعد، لكن من الافضل  
له ان يتبعك... واريدك ان توصلني له هذه الرسالة».

اجابته باستغراب:  
«انك تخرج ولا شك».

رد بحزن بحث اضطررت بروك الى التراجع، وقال:  
«ابداً. انا جاد تماماً».

غيرت بروك مجرى الحديث قائلة:  
«انها امسية رائعة. فيها بنا ننضم الى الجموع كي اتعرف الى ابنتك».  
«معك حق، هيابنا».

ابعد يده عن ذراعها فجأة فاحسست كمن كان سجينًا واطلق سراحه.  
عليها ان تشكره على الهدايا التي احضرها معه، لكن شيئاً ما في اعماقها  
كان يمنعها من ذلك.

ثم قال لها بصوت عادي:

«تبدين صارخة الجمال هذه الليلة».  
ردت عليه مستعملة الاسلوب نفسه:

«كان اختيارك للثوب موفقاً».  
وافق بجهاء:

«صحيح. انت الان جميلة بقدر ما انت عنيدة. هيا بنا ايتها الصغيرة  
كي اعرفك الى لوسيانا وكارلا.. فلوسيانا باسم الحاجة الى صديقة تلجم  
البيها».

شيء ما في كلماته حطم الى حد بعيد جو العداء الذي كان غنيماً بينهما.  
فعندهما دخل الى المطبخ قبل قليل، سبب لها على الفور شعوراً بالخوف لا  
يوصف. وخلال لحظات استطاع ان يغير مسار الامور بحيث جرها الى عالم  
عاطفي خطير. لقد لاحظت من تعبير وجهه انه يحب ابنته ويريد لها كل  
الخير، وهذا ما توافقه عليه تماماً.

كان الجميع يتظرون في الصالة الصغيرة ريشا تحضر بروك برفقة  
كوريللي من المطبخ.

صرخت ليليان بيبرة قلق:

«اخيراً يا حبيبتي. تعالى اعرفك على لوسيانا وكارلا».  
كانت لويس تقف الى جانب امها بحياء. ثم اقترب بول ليتلوي مسؤلية  
التعريف. لم تستطع بروك ان تخفي دهشتها عندما شاهدت ابنة بول. فقد  
كانت تتوقع ان ترى امامها غودجا للجمال الايطالي، خاصة اذا قارنت  
الابنة بالاب الجذاب. لكن لوسيانا كانت ضعيفة، قصيرة القامة،  
خجولة... وان اخذت من ملامح ابیها عينيها السوداين الحادتين  
وشعرها الاسود الطويل.

قالت بروك مخاطبة الصغيرة بنعومة واضحة:

«كيف حالك يا لوسيانا. كنت انتظر هذه اللحظة منذ مدة».

رفعت لوسيانا عينيها بخجل وقالت:

«هذا لطف منك! ابى حتى عندما قال انك رائعة الجمال». ثم التفت  
الى لويس وليليان متابعة «كلكن جيلات».

اخذت ليليان يد لوسيانا وريشت عليها بحنان قائلة:  
«انك طفلة طيبة».

صحيح ان لوسيانا كانت خجولة ومرتبكة بعض الشيء، الا ان كارلا  
استطاعت ان تندمج في المجموعة... ثم راحت تتمعن في بروك وكأنها

بعد انتهاء الجميع من طعامهم، احضرت بروك القهوة من المطبخ.  
وبيتها هي توزع الفناجين لاحظت ان بول ينظر اليها باعجاب واضح.  
النقت نظراتها للحظات.

كانت كل ملامح كورييلي تتسم لها. وقبل ان تبعد عينيها عن شعورها  
بالاحراج، انتبهت الى ان كارلا كانت ترمي بها بنظرات حادة وكأنها غرق  
البسمات المتبدلة بينها. وهنا هض بول لمساعدتها في توزيع الفناجين بينما  
الجميع مسروروون للسهرة الناجحة جداً.

ما ان حلّت الساعة السادسة عشرة حتى بدأ الحضور بالاستعداد  
للرحيل. وعند الباب اقرب بول من بروك فجأة وعائقها بلفظ. كانت  
الحركة مفاجئة بحيث تضرجت وجهها لوسيا خجلاً، اما كارلا فقد اكتفت  
غضباً وشجب لونها على الفور.

وعندما غادر آخر ضيف البيت، همت لويس باذن اختها بحماس:  
«انها غيري... اؤكد لك انها غيري».

قالت ليليان وهي تنظر الى بول.

«يا لها من طفلة مسكونة. لم اشعر بالاحراج في حياتي مثلما شعرت به  
اليوم. من يصدق ان لبول ابنة بسيطة ساذجة على هذا الشكل؟ كدت  
اعتقد للوهلة الاولى ان كارلا هي ابنته، لكنني تأكدت من خطأي عندما  
دخلت الى القاعة المضاءة. ولا شك ان كورييلي لاحظ ذلك».

أغلقت بروك الباب الخارجي، ثم توجهت مع امها واختها الى القاعة  
وهي تقول:

«اعتقد انها كانت حفلة ناجحة. اما لوسيا فهي فتاة حلوة ومتواضعة».

علقت ليليان وهي تطفيء الانوار:

«بل خجولة جداً، بعكس الآنسة كارلادي كامبو. واعتقد انه من  
الافضل لك ولبول الزواج باسرع وقت ممكن».

قالت لويس وهي سارحة في احلامها:

«تبعد القصة وكأنها حلم ساحر».

اجابت بروك بحدة:

«حلم غبي ساحر على ما اعتقد».

نهدت ليليان قائلة:

تفحصها من قمة رأسها حتى اخض قدعبها. وانهياً على ما يبدو قررت  
لنفسها ان بروك غير مناسبة لكوريللي...  
وانقلت الى رفة الآخرين.

انهكت كارلا في اخبار الآخرين عن اللطف الذي احاطها به كورييلي  
عندما كانوا في كينيا قبل سنوات طويلة. اما نيجل فكان يقف على مقربة من  
النساء يستمع الى احاديثهن باستمتع، بينما بدا على باتريك الاهتمام  
بحيوية كارلا وجهاها الخاص. وقد شعرت لويس بنوع من الغيرة من هذه  
الزيارة الغربية، ليس لأنها تعلق امالا كبيرة على الشابين بل لأنها ترغب في  
الاحتفاظ بمعجبها على طول الخط.

تلقت بروك عدة نظرات قاسية متخصصة من قبل كارلا وما على طاولة  
العشاء. لم تكن تلك المرأة الايطالية جحيلة كما اعتقاد الجميع للوهلة الاولى،  
لكنها جذابة بشكل لا يصدق وهذا واضح من تفاصيل وجهها المتناسقة.  
وسرعان ما اندمجت كارلا في المجموعة مرکزة اهتمامها بنigel  
وباتريك... طبعاً بدون ان تنسى بول الذي حظي منها بالتفانيات خاصة  
تدل على انها عرفت بعضاها جيداً في كينيا. ولاحظت بروك ان تصرفات  
كوريللي ظلت عادلة في مواجهة الجميع. فاذا ما كانت كارلا قد ارادت ان  
توجي لآخرين بوجود شيء خاص مع بول، الا ان شخصية هذا الأخير  
جعلت محاولاتها تتفق عند حد معين.

كانت اصناف الاطعمة التي حضرتها بروك جيدة فعلاً. ولم تدع ليليان  
فرصة تفوت الا وامتدحت فيها جهود ايتها وذوقها الرائع. اما كارلا فقد  
اعترفت وان مجبرة بقدرة بروك على طهو الطعام اللذيذ، لكنها اشارت الى  
انها هي ايضاً طباخة ماهرة. وهنا اقترح نيجل ان تبرهن على افواها في  
وقت قريب.

وتعهد الجميع، باستثناء كارلا، اعطاء اهتمام خاص للوسيا بحيث  
افسحوا لها مجالاً لتناول طعامها بهدوء وفي الوقت نفسه الدخول معها في  
احاديث متنوعة عن البلاد الجديدة التي جاءت اليها. وقد كانت لوسيا  
ترندي فستانها زيق اللون انعكس شحوناً على وجهها الصغير، بحيث  
تساءلت بروك في سرها عن الاسباب التي منعت كارلا من اختيار ثوب  
مناسب لتلك الصغيرة تماماً مثلما اختارت نفسها.

أفكارها المتضاربة كان هناك نوع من الارتياح لأن كارلا تقيم في شقة بعيدة عن شقة بول. واستغرقت بروك كيف تم اختيار كارلا من بين كل النساء لمرافقه لوسيا إلى استراليا، خاصة وأنها مرتبط ببول بشكل أو بآخر. وراحت بروك تفكّر بعمق في الإيجابيات التي ينطوي عليها الزواج من بول، حتى وإن كانت غير محبّة هذه الفكرة. فهي ستكون سيدة بيتهما في وينترسويت، وليليان ولويس ستستمتعان بكل الراحة الممكنة. كما وإن بول ملتحٍ ولن يتخلّ عنها بسهولة.

وماذا عن لوسيا؟ خفق قلب بروك بشدة عندما فكرت بهذه الصيحة المسكينة التي تحتاج إلى العطف والرعاية والمحبة. ولا شك أنها كانت وحيدة بعيداً عن أيها المشغول دائماً. وتساءلت بروك عما إذا كانت لوسيا تعرف تفاصيل حياتها الحقيقة أم إن إباها حور لها الأحداث كي تناسب فهمها وادراكها؟ وبقدر ما قبلت المسألة في ذهنها بقدر ما وجدت أنه من الفضوري معرفة المزيد عن أم لوسيا. لربما كانت على قيد الحياة؟ لربما هي في مكان ما تحفظ للانتقام؟

مر الفصل الدراسي بسرعة غريبة. وقد أغلقت المدرسة الخاصة التي تعلم فيها بروك أبوابها في نهاية شهر تشرين الثاني، وبات بإمكانها أن تقضي وقتاً أطول مع لوسيا. ففي خلال الشهر الماضي، انشغل بول في عدة رحلات بعيدة، وقد احسنت بروك أن كارلا لا تهتم بما فيه الكفاية بابنة لوسيا. إذ أنها أمضت أيامها في تلبية الدعوات والزيارات المختلفة، بينما ذات السادسة عشرة ربيعاً معزولة عن المجتمع والأحداث والناس. في الأسبوع الأول من الإجازة اتصلت بروك هاتفيّاً ببول في المكتب، فوجدت أنها مثل كل الناس تحتاج إلى موعد لمقابلته. وبشيء من الغضب استمعت صامتة إلى السكرتيرة وهي تحدد لها موعداً. وكانت على وشك أن تضع السماعة لولا أنها مهتمة بلوسيّا وتريد أن تساعدها في وحدتها المزعجة هذه.

دهشت بروك لروعه المكاتب التي تحملها شركة كورييلي، خاصة وأنها تزورها للمرة الأولى. اجلسها السكرتيرة في غرفة انتظار أنيقة ريثما تبلغ بول بحضورها. في هذه اللحظات شعرت بروك بالاحراج الشديد. لا يمكن أن يعتقد أن هناك إملاً يرجح منها طلما أنها تهتم بلوسيّا إلى هذا الحد؟

«أرجوك يا حبيبي لا ضرورة للثورة. أنا متأكدة أن قلبك في المكان المناسب. فبول سيقدم لنا حياة أفضل. كما وإن لوسيا الصغيرة ستشعر بالضياع إذا لم يتقى أحد لمساعدتها والأخذ بيدها. فهي لا تستطيع حتى اختيار ملابسها أو تسرّع شعرها. أقصد أن بول أنيق جداً، ملابسه جليلة مميزة وتسرّعه عصرية... بينما لم تستطع لوسيا أن تختار ثوباً يناسب الحفلة».

اعترفت بروك:

«كان من الممكن أن تقدم لها كارلا بعض النصائح، لكن يبدو أنها لا تهمني إلا بنفسها وببول».

قالت ليليان:

«لو كنت مكانك لتزوجته على الفور. أنا ذاهبة إلى الفراش الآن، واتمن يا لويس أن تقدمي يد العون لاختك».

اعتبرت لويس وهي تنظر إلى يديها الناعمتين: «بشرط أن لا أقوم بالجليل».

ردت بروك بجهافه:

«هذا بين لك كم أنت جاهلة بشؤون المطبخ... فنحن تلك جلابة كهربائية».

قالت لويس بدهشة:

«لكنني شاهدتك تخلجن يدوياً عدة مرات؟».

وافتت بروك:

«عندما يخلو لي الأمر أفضل أن استعمل يدي، بالإضافة إلى أن الجلدية تصرف الكثير من الكهرباء عند استعمالها بصفة مستديمة».

لكن لويس لم تسمع شيئاً، بل انهمرت بفحص الهدايا التي تركها كورييلي في المطبخ.

في صباح اليوم التالي اتصل بول هاتفيّاً ليقدم شكره على سهرة العشاء الرائعة. وكانت بروك هي التي تلقت الاتصال كونها استيقظت أبكر من أمها واحتتها. وبعد أن تحدث بول اعطي السماعة لكل من لوسيا وكارلا لتقديم الشكر بدورهما. وطوال الطريق إلى المدرسة، كانت بروك تفكّر في مشاعر الصدقة المصطنعة التي عبرت عنها كارلا هذا الصباح. ووسط

انحني نحوها فجأة وامسك يدها بكلتا يديه:  
«ابداً، لعلك خييت ظني الى حد ما، لست أريد اجبارك على الزواج  
مني، لكنني اعطيتك الوقت الكافي للتفكير».

هزت بروك رأسها بعناد صبر وقالت:  
«ارجوك يا بول، هلا تكلمنا عن لوسي؟ اعرف انك مشغول جداً،  
لذلك لا اريد ان آخذ من وقتك الكثير».

«حسناً، هيا ابدي أي الحديث...» ثم راح ينقل عينيه عليها الى ان وصل  
الى قدميها فقال: «ان قدميك جيلتان جداً».

ردت بغضب وقد تجمعت سحب العاصفة في عينيها:  
«انك تبالغ في اطرائك».

«انت كثيرة العقد يا عزيزقي... وسوف احلها لك واحدة واحدة.  
انت امرأة جميلة وجذابة ومرغوبة، ومع ذلك تمدين الامر مفزعًا».

قالت وهي تعض شفتها السفل:  
«صحيح... وخاصة معك انت».

رد بحدة:

«هذا شيء مهم... ماذا عن لوسي؟».

امتلاط عينها بالاهتمام والمعطف وهي تقول:

«هل تسمع لي برفقة لوسي الى السوق؟ و اذا لم يكن عندك مانع فانا  
اريد ان اقص لها شعرها؟ وعا ان الصيف على الابواب، فانها تحتاج الى اشياء  
كثيرة للمناسبات التي قد تدعى اليها». تمهلت في الكلام قليلاً وهي تراقب  
تعابير وجهه، ولما لاحظت انه غير غاضبتابعت تقول: «ما رأيك بهذه  
الامور؟».

رفع يدها الى فمه وقبلها بلطف قائلاً:  
«سوف تكونين اماً رائعة».

همست بروك وهي تحس بالنار في يدها:  
«اذن انت لا تمانع».

اجاب:

«طبعاً يا حبيبي. ولا ضرورة للقول ان الاب سيدفع».

سحبت يدها بقوة من بين يديه وقالت:

وكيف سيقبل تدخلها في حياة ابنته؟ لقد كانت تصرفاته معها خلال  
الاسبوع القليلة الماضية قائمة على الشأن العملي اكثر من كونها علاقة  
حب! لعله ابعد عن ذهنه نهائياً فكرة الزواج منها، فغير موقفه دون ان  
يضطر الى اعطاء السبب؟

قطعت السكرتيرة حبل افكار بروك قائلة:  
«والسيد كورييلي سيراك الآن. اعتذر للتأخير، فدائماً هناك شيء طارىء  
في هذه المكاتب».

أغلقت السكرتيرة الباب خلف بروك التي توجهت للسلام على بول  
الذي تقدم للترحيب قائلاً:  
«لم اتوقع ان تقدمي على زيارتي يا بروك».

«انا لا اصدق اني هنا. لقد انتظرت اكثر من خمس عشرة دقيقة في  
الخارج».

اعتذر منها مبتسمًا، ثم قادها الى مقعد جلدي وثير بالقرب من النافذة.  
قالت بروك وهي ترتب جلستها:  
«لا اعتقد اني شاهدت في حياتي مثل هذا المكتب الاندق».

جلس بول قبالتها وقال:  
«شكراً لك يا آنسة هاول. لا اظنك جئت الى هنا للحديث عن  
المكتب؟ ماذا في الامر ايتها الصغيرة العزيزة، هل جئت لابلاغي باستمرار  
رفضك للزواج مني؟».

رفعت رأسها لتواجه نظراته الساخرة:  
«الحقيقة اني هنا للحديث عن لوسي».

رد باستغراب:  
«عن لوسي؟».

«طبعاً الام. في النهاية يعود اليك».

قال ساخراً:  
«كنت اخرب للحديث عنا نحن، لكنني اظن ان لوسي تستحق كل  
الاهتمام».

نهدت بروك بصوت مسموع:  
«يبدو انك عدواني اليوم».

«ممتاز، سأخبر لوسيا بموافقتك».

قال فجأة وقد تغضن جيئنه:

«هناك شيء واحد فقط... إلا يمكنك أن تشكريني؟».

وقفت بتور وقالت:

«طبعاً... طبعاً. شكراً لك».

نهض على قدميه في مواجهتها وحدق ملياً بوجهها الذي تسرج بحمرة الخجل وقال:

«قالت لي لوسيا أنها تركت جيلة ولطيفة، أنها معجبة بك، واعتقد أنها على استعداد لأن تحبك... وبهذه المناسبة أرى أنه بات من الضروري تحديد موعد لزواجهنا».

«كنت أتفى أن تناسى هذا الموضوع تماماً».

رد ببرودة:

«لا تكوني مغفلة ايتها الصغيرة. فأنا أريد عرضاً ضخماً كي أخبر احفادي في المستقبل كم أن جدتهم كانت جيلة ورائعة».

ضغط بول بكفيه على كتفيها، فسكتت بين يديه مرعوبة... ثم سالت في محاولة لتغيير عجري الحديث:

«ما اسم والدة لوسيا؟ وابن هي الآن؟».

اعتلاً وجه بول فجأة بعلامة الحزن العميق، لكنه لم يظهر ذلك في كلامه الواضح:

«اسمها لوسيا أيضاً. كانت في الثامنة عشرة من عمرها عندما ماتت، وما زلت أهل نفسي مسؤولة عنها. كنت أريد الزواج منها، لكنها ذهبت بعيداً وانتظرت كي تضع مولودها. لم أعرف مكانها إلا بعد فوات الاوان، جاءت الطفلة قبل الموعد المحدد، وماتت الأم قبل ان أصل إليها، إذ كانت تعيش مع زوجين عجوزين عرفاً اسمياً وعنوان صدفة فارسلا في طليبي. لا يمكن أن تصوري كيف شعرت إنداك. مسكنة لوسيا... كانت تعتقد أني لا أحبها، وكانت تدرك أني في طريقى إلى النجاح، لذلك لم ترغب في أن تكون عائقاً في طريقى».

قالت بروك بأسى واضح:

«انا شديدة الأسف». ثم عادت إلى الجلوس في مقعدها من فعل

الصادمة وهي تقول:

«هل تعرف لوسيا هذه التفاصيل؟».

«تعرف أني كنت سأتزوج أمها لو أنها ظلت على قيد الحياة. أقسم على هذا. صحيح أني معروف في القرية بعلاقاتي الكثيرة، لكن أحداً لا يشك بشرفى. كانت لوسيا طفلة، ظلّاً ضئيلاً يلاحقني في كل مكان، عينين واسعتين تذكراً بي بالام التي رحلت. حاولت تناسي الامر، لكن القلق لم يفارقني. كانت مثل ابنتي لوسيا، حساسة وخجولة... تعيش من أجل الرجل الذي تحب. ومأساتها الحقيقة أنها أحبتي أنا».

«لا شك أنها كانت شجاعة حتى وهي في قمة اليأس. هل لها عائلة؟».

اجاب بقصوة:

«لم يكن عندها أحد ليهتم بها. وهكذا صرت تعرفين قصة لوسيا... أنها قصة غير مسرة على ما اعتقادك؟».

كان بول حزيناً. الرجل الشري الجبار ذو الوجه الساخر ما زال يعاني من آثار الصادمة. قالت له:

«على الأقل، ابتك عندها هذا الأب».

«كدت أجبن وأنا أفكر بعد سنوات من رحيل لوسيا كيف أنها ماتت وحيدة معزولة، وهذا ما دفعني للتمسك بابنتي بالحاج. من أجلها صنعت ثروتي، ومن أجل الابن الذي أريد انجاته في المستقبل... ولذلك أريد الزواج منك». تردد قبل أن يتتابع:

«انت لست انانية، بل امرأة مليئة بالعواطف والاحاسيس. أريد جوابك الآن، فانا لست على استعداد لطاردتك مثل كلب الصيد. متى ستتزوجين؟».

شعرت بروك بالرعب يملأ اوصالها من عينيه الحادتين الغاضبين. لم تكن قادرة على تحدي بول لكونها لن تتزوجه. فقد كان صوته مليئاً بالعنف، ونفسه مليئة بالإرادة... وبدا وكأنه مشمن من الماطلة والتسويف اللذين تمارسهما بحقه. ووجدت بروك ان افضل اسلوب للتعامل معه هو اللين والدبلوماسية، فقالت بصوت لطيف:

«ارجوك يا بول».

قطعاًها بغضب وهو يقبض على ذراعيها بقصوة:

صرخت دامعة العينين:  
 «انك لا تعيبي، وانا لا احبك انه زواج فاشل».  
 تراجع بول الى الوراء كي يتناول مسيكارة من على الطاولة وهو يقول:  
 «وهل تمنين ان نحب بعضنا؟».

«لقد اخبرتك من قبل انه من الخطأ الزواج بدون حب».  
 قال بلهجة من يستجوب شخصا آخر:  
 «لكنك لا تسمحين لي بذلك. فانا اريد امرأة واحدة وليس مت او مبيع  
 نساء كما تعتقدين. دعني ارعاك وكأنك فتاة صغيرة، واعدك باني سأكون  
 عند حسن ظنك».

سألته بحماس:  
 «هل تتمهد بذلك فعلا؟».  
 «فقط حتى وصولك الى مرحلة اكتشاف الذات».  
 «اذن سأخذ كلامك على محمل الجد».

ابتسم بهدوء وقال:  
 «طبعا. ان امك تحب ان تتولى كل الترتيبات بنفسها. وانا اريد ان يقام  
 حفل استقبال الزفاف في ويتروسويت».

غضبت وجنتا بروك بالدم وهي تتناول حقيقة يدها قائلة:  
 «اذا كانت عنديك قرارات جديدة، فدعني اسمعها الان رجاء».

رد دون مبالاة:  
 «يا لك من طفلة مسكيّة. على كل، انا ممتن لاهتمامك الكبير بابتي. انا تعتقد انا غارقان في الحب... فارجون لا تدمرني لها هذا الاعتقاد».

قالت بروك فجأة:  
 «وماذا عن كارلا؟».

تجهم وجه بول للحظات، ثم عاد الى هدوئه قائلة:  
 «وما دخل كارلا في هذا الموضوع؟».

سارط بروك نحو الباب وهي تقول:  
 «ما الذي يجعلها تتمتع بالحقوق التي تمارسها الان؟».

رد مسخراً:  
 «القليل من الغيرة لن يؤذيك. لكن كيف تكون هناك غيرة حيث لا

«لا اريد رجاءك. كم سيستغرق الامر للاستعداد للزفاف: شهر، ستة اسابيع؟».

استطاعت ان تنطق من بين مشاعر الخوف:  
 «ستة اسابيع».

اطلق سراحها قائلة:  
 «فليكن ذلك هو الموعد المحدد».

صرخت بروك بعد ان استعادت حريتها ورباطة جأشها:  
 «اذن هذا هو الموعد المحدد. كورييللي يشتري كل شيء تراه عيناً: أنا، البيت، قطعة أرض...».

كان الغضب يملأ شرائينها. فها هي ضعيفة أمام الرجل الذي يملك كل شيء... وملكها أيضاً. وبكل الحق الذي تختزنه في نفسها حلت حقيقة يدها وحاولت التوجه الى الباب، لكنه سحبها نحوه بقوّة مفاجئة بحيث وجدت نفسها مسمرة بين ذراعيه.

قال بحدة:  
 «ما الذي يجعلك تتصرفين هكذا؟ انك مثل الوردة التي تحيط بها الاشواك؟ في البداية قلت انك تكرهيني بشدة... اما الآن فانت غاضبة لانني لا اعانفك كما ترغبين».

صرخت وهي تخس بعمق الاهانة:  
 «انني لست واحدة من نسائك العديدات».

تكلص وجهه وهو يقول:  
 «انت امرأتي الخاصة، ومن الافضل لك ان تعرفي ذلك».

ووجاهة غابت الدنيا عن ناظريها، اذ اقترب نحوها بسطوة واضحة وعائقها بقوّة لم تتعهدها من قبل. لم تكن قادرة على المقاومة، فخطوه المفاجئة اربكتها من جهة وجعلتها تغيب في مشاعر لذينة من جهة اخرى. وقد حدث كل شيء بسرعة فائقة بحيث ظلت للحظات ملتصقة به دون ان تستطيع عنه فكاكاً. وانحرجاً ابتعدت عنه لاهثة وقالت:  
 «لقد وعدت بانتظاري حق اكون جاهزة».

نظر اليها متمعاً:  
 «الست مستعدة بعد؟».

لواجهة انا مثلك. فمع انك ابنة عمها، الا انك تفعلين كل ما بوسعتك من اجل تدمير ثقها بنفسها».

احتقن وجه كارلا بالغضب وهي تقول: «كلام سخيف... فانا ادعها فقط. اني لست ابنة عمها، رغم اني وصلت الى مرحلة كدت ان اصبح فيها خالتها زوجة ابيه». «انا مسورة لان الزواج لم يتم، لانك غير قادرة على التعامل معها بحنان وحبة. لست افهم كيف جئت معها في هذه الرحلة؟ فهي تتكلم باحترام شديد عن عمتها وزوجها واولادها. ولا شك انهم قبلوا مرافقتك لها لاعتقادهم بانك ستتهمنين بها كثيراً».

سألتها كارلا بتهمك: «... وانا غير مهتمة بها؟ لقد طلب مني بول الحضور شخصياً يا آنسة هاول... ولعلك لاحظت اني مستعدة لان افعل كل شيء من اجل بول». ترددت للحظات قبل ان تكمل ضاحكة: «وكم ترين، عدنا الى الايام الخوالي».

واجهت بروك التهمك بلهجة واثقة: «اعتقد انك غير سعيدة على الاطلاق لانه ينوي الزواج مني؟».

ردت كارلا بحدة: «الهمم متى يحدث الزواج؟ انت لست من طراز النساء اللواتي يرغبن بول. كيف تتوقعين ان تتعاشي مع رجل من نار وانت مجرد فتاة لا خبرة لها في الحياة. لن تكوني قادرة على فهمه واسعاده، بل ستدعرين حياته من اساسها».

اجابت بروك بنعومة رغم ان قلبها يخفق بشدة: «لا اظن ان بول يرى الامور مثل ترينها انت».

هزت كارلا رأسها بشكل لم تفهم له بروك معنى، وقالت: «بول ليس راغباً فيك، بل هو طامع بالحياة الاجتماعية الراقية. انه يريد هذا البيت الضخم الذي يحمل الكثير من الابه والعظمة. فمنذ ان كان طفلاً صغيراً وهو يحلم بالجد. لقد صنع نفسه بنفسه واصبح مليونيراً، ومن هنا خبرته الواسعة».

وجود للمشاعر؟».

لم تُنْجِب بروك على عبارته الاخيرة، واكتفت بالقول وهي واقفة عند الباب: «سأأخذ لوسيا الى السوق اليوم اذا لم يكن عندك مانع. هناك مجموعة من تلميذاتي حضرن لزيارتي من برنتليه وانا اريدها ان تلتقي بين عندما تكون مستعدة، اذ انها بحاجة الى رفقه فتيات من العمر نفسه. فيما بعد ستناقش ما قررت بشأن اكمال دراستها، مع اني افضل برنتليه ذات الشهرة المعروفة». سكتت قليلاً كي ترجع خصلات شعرها الى الخلف ثم قالت: «اعتقد ان حرة الشفاء زالت عن شفتي، اليك كذلك؟».

حلق فيها طويلاً ثم ضحك: «لنقل انه لا يبدو عليك انك استاذة مدرسة».

ودعنته بسرعة وهي تقول: «سأعيد وضع احر الشفاء في وقت لاحق... وداعاً الان».

كانت رحلة التسوق رائعة جداً لولا ان كارلا اصرت على مرافقتها، رغم ان لوسيا لم تكن راغبة بذلك بشكل غير مباشر. وهكذا وجدت الصبية نفسها عزقة بين الانطلاق والارتياح لبروك وبين المعاملة الساخرة التي تلقاها من ابنة عمها. واخيراً قررت بروك ان تفتح الموضوع منها كان الثمن. فالستان الذي قاسته لوسيا اخيراً كان رائعاً الا انه لم يعجب كارلا التي طلبت اختيار غيره. وعندما ذهبت لوسيا لتغيير الستان، قالت كارلا وهي تجلس في مقعد وثير: «باهما من طفلة ساذجة مسكونة».

ردت بروك بلهجة اقسى مما كانت ترغب: «يجب ان لا تزعجيها. فيمكن ان تصبح جذابة جداً اذا اعطيتها الفرصة المناسبة».

اجابت كارلا بحدة: «هذا اعتقادك! قولي لي، لماذا تفعلين هذا؟ امن اجل بول هذا الاهتمام بالابنة؟».

قالت بروك بحزن: «من اجل لوسيا فقط. اني احبها، خاصة وانها لا تملك السلاح الكافي

خاص... فما رأيك بذلك؟ كما وانني اريد ان اقيم حفلة لمجموعة من  
للميداتي وهن في مثل سنك».

لاحظت بروك ابتسامة لوسيا القلقة، فقالت تطمئنها:  
 «لا ضرورة للقلق. سأكون الى جانبك دائمًا. وأؤكد لك ان الامر  
 سيكون ممتعًا حقًا». ثم ادارت رأسها نحو البائعة وقالت:  
 «انت تعرفين نوعية الملابس التي اقصدها: قمصان وتنانير واحذية  
 تناسب الشابات الصغيرات، وذات الدافع متناسقة افضل».

في هذه الآثناء اقتربت منها صاحبة المحل التي كانت مشغولة في مكان آخر، وقالت بعد تفحص القميص الذي اشتريته لوسيا: «جميل جداً، انه يناسب الشابات الناعمات. وبالمناسبة يا آنسة هاول، لقد استلمنا للتو بضاعة جديدة اريدك ان تلقى نظره عليها... كأنها صنعت خصيصاً لك».

ابتسمت بروك ووافقت على القاء نظرة عابرة برغم أنها عاجزة عن دفع الثمن المطلوب في مثل هذه الحالات. صحيح أن ليليان ولويز زبونتان دائمتان للمحل، لكن بروك لا تستطيع استعمال عبارة «اضيفيه إلى الحساب» مهياً كلف الامر. أما لوسيانا فهي غير مضطربة للتفكير بهذه المشكلة، فيبول على استعداد لدفع ثمن ما تشتريه بدون اعتراض. وهذا ما تدركه صاحبة المحل المسروقة جداً بخدمة ابنة بول كوريللي الشهير.

بعد الانتهاء من شراء اللازم والاتفاق على موعد وطريقة ارسال الاغراض الى البيت، تناولت بروك ولوسيا غداء خفيفاً مع فنجان من القهوة في احد المقاهي. وطوال الوقت كانت لوسيا تتحجج عرجة بانها تأخذ الكثير من وقت بروك... لكن هذه الاخيره اكدت لها انها تستمتع برفقتها الى حد بعيد.

القى مصطفى الشعرا ريموند نظره متخصصه على شعر لوسيا، التي  
جلست في صالون الحلاقة وهي مرعوبة تماماً. بينما جلست بروك في المقد  
المجاور وهو، تقول:

«الشعر جميل وغزير، وانا على ثقة من انك ستبرز روعته بشكل ما يا ريموند».

قال ريموند ويداه تتزعان الديابس من شعر لوميا الذى انهمر غزيراً

اصبح الان الرجل الثري الذي يستطيع شراء كل شيء... لكنه لم ينس طفولته البائسة. لا شك عندي بأنك تملكون شيئاً بالمقابل... وانت تعرفين تماماً ما هو.

جایت یو وک یو ودہ قائلہ:

«اذن وافق شن طبقة، انا سعيدة بهذه الصفة لان بول يملك اشياء كثيرة ليقدمها لي».

سألت كارلا وكان افعى سامة لسعتها فجأة: «مثـلـ ماذا؟».

ردت بروك بحزم:  
«الامر لا يعنك ابداً».

وعندما شاهدت لوسيا قادمة قالت بصوت خافت:  
«اقترح ان نعلن هذة مؤقتة الان، فها لوسيا قد عادت، وانا لا اريدك  
ان تزعجيها.. انت تعرفي ان بول لا يحب ذلك».

جذت كارلا في مكانها للحظات، ثم هبت على قدميها وقالت بعجرفة: «اعذراني الآن، فلقد مللت من هذه الرحلة المتعبة. سأراك فيها بعد أيام».

بعد رحيل كارلا جرت الامور على احسن ما يرام ، وان كانت بروك لم تستطع ان تتزع من ذهنها صورة كارلا وبيول ولوسيما معاً في الاوبرا . فمهما حاولت ان ترافق ذلك الايطالي الجذاب ، فهناك دائمأ امرأة مالى جواره . اولا كانت كاثي بيستون واليوم كارلا . . . والله وحده يعلم كم يوجد غد هما

انهت لوسي ارتداء قميص اختارته لها البائعة في المحل ، ووقفت تنتظر حكم يروك التي قالت بعد تمعن طويلاً :

«رائع. تبدين في قمة الاناقة. والآن ما رأيك في شراء بعض ملابس الرياضية؟ فنحن نستطيع ان نسبح ونلعب كرة المضرب في هذه المنطقة. انا شخصياً لاعبة ممتازة في كرة المضرب، وعندها في وينتر سوينت ملعب

ناعماً:

«اولاً يجب التخلص من الشعر الزائد. فهذه التسريحة تناسب السيدات التوسطات في العمر».

ابتسمت بروك للويسيا التي فوجئت بكلمات ريموند، ثم قالت لمصفف الشعر:

«لقد التقطت الفكرة سريعاً؟ ثم استدارت نحو لوسي قائلة: «سأغيب عنك حوالي الساعة تقريباً. ستكونين بأمان بين يدي ريموند فهو أحد أفراد العائلة تقريباً».

قال ريموند:

«بالمناسبة، كيف حال أمك؟ كانت التسريحة التي صممتها خصيصاً لها جيلة جداً».

ابتسمت بروك موافقة، ثم نهضت وهي تقول: «بالنسبة للوسي، اعتقد ان القصة المتوسطة الطول التي تبعد الشعر عن وجهها تناسبها تماماً».

رد ريموند مازحاً:

«دعني الامور لي ايتها الآنسة الصغيرة».

غادرت بروك صالون الحلاقة وهي تشعر بالاطمئنان والارتياح. فريموند هو الوحيد القادر على ابراز روعة جمال شعر لوسي. وقد تأكّد هذا عملياً عندما عادت بعد ساعة تقريباً لتتجد ان ريموند حول زيونته الشابة من فتاة عادية الى مراهقة جذابة جداً. فوجئت بروك بالتعجب، بينما لم تستطع لوسي اخفاء ابتسامة الرضا عن شفتيها... حتى ريموند بدا سعيداً جداً بما انجزت يداه.

وفي الطريق الى البيت، بعدما لاحظت لوسي نظرات الاعجاب الموجهة نحوها، رفعت الشابة الصغيرة رأسها بارتياح وهي تدرك لأول مرة انها تملك جمالاً يستطيع ان يلفت الانظار. كما ادركت بروك ان لوسي بدأت تصرف وكأنها انسانة جديدة تماماً.

## ٦ - العيون نوافذ القلب

اما وقد التزمت بموعد محدد مع بول، فلم يعد امام بروك اي مجال للتراجع. كانت وكأنها على متن زورق بخاري لا يغلق هي دفته، يسيرها نحو المجهول بدون ان تستطيع منه او حتى التفكير في المصير الذي ستؤول اليه. وجدت نفسها فجأة في خضم لا ينتهي من الدعوات. لقد انتشرت خطوبتها، وبات الجميع راغبين في التعرف الى العريس المتظر. صحيح ان اسمه على كل شفة ولسان، لكنهم يريدون لقاءه قبل ان توجه اليهم الدعوة الرسمية لحضور حفل الزفاف.

ويصفه الخطيب السعيد الحظ، كان بول يرافقها الى كل مكان بدون ان يحاول استغلال وجوده معها، بل كان يتصرف بكل ادب وفروسيه... وفي احياناً كثيرة ينبع من الخندر. كان الجميع يتصورون ان خطبة بروك وبول هي تتوج لاجل قصة رومانسية في المنطقة، وقد تجاوب بول مع هذا التصور وراح يتصرف وكأنه غارق حتى اذنيه في الحب علينا على الأقل، لانه لم يكن يظهر ذلك ابداً وها لوحدها.

عادت ليليان مرة اخرى الى لعب دور المضيفة بعد ان بات تحت تصرفها مبالغ لا تعد ولا تحصى. قال حاتم الحفلات المتنوعة التي اقيمت المناسبة او من غير مناسبة، فقد بدأت التحف والاثريات التي بيعت خلال الفترة الماضية تجد طريقها مجدداً الى ويترسويت. وفي هذه الائتماء، حدد بول موعد الزفاف في الحادي عشر من شهر كانون الثاني المقبل، وهو ذكرى ميلاد ليليان. ولم يعد امام بروك مجال للتراجع، فكل الذين تعرفهم سعداء بالحدث... باستثناء كارلا طبعاً.

سواءاً... وعادت نوبة البكاء الى بروك التي انطربت على الفراش وهي تتسبب بشدة. في هذه الاثناء، دخلت لويز الغرفة لتشاهد اختها على هذه الحالة، فصرخت:

«ماذا حدث يا امي؟ ماذا في الامر؟».

ردت ليليان بنعومة:

«لا شيء، مجرد شعور بالحزن المفاجيء يحدث دائمًا قبل الزفاف». توجهت لويز الى شقيقتها وراحت تمسح على رأسها وهي تقول: «سيكون زفافاً رائعاً يا بروك. فستانك وفستانى من صنع افضل المصممين. ولا تنسى ان تعطيه باقة الورد عندما تنتهي مراسم الزفاف».

ابتسمت ليليان:

«لا تقلقي يا حبيبي. جالك سيهير الابصار في لندن. ارى ان نذهب الى هناك اولاً. فالسفر يعطي المرأة متعة ما بعد المتعة، وقد وعدت بول بزيارة شقيقته في كينيا. اعتقادن ان لديهم املاءً شاسعة هناك... واغلب الظن انهم لا يعترفون بلوسيا. لقد فعلت المعجزات مع هذه الصغيرة، فهي تبدو صارخة الجمال هذه الايام».

نادت لويز اختها:

«بروك؟».

جلست بروك في سريرها تمسح الدموع عن وجنتها وتقول: «لا بأس الآن، اذهب الى النوم. فانا ابكي دائمًا عندما اكون في حالة من السعادة الغامرة».

كانت يداها ترتجفان، لكنها حاولت اخفاء هما عن امها واختها. نهضت ليليان وهي تقول:

«اجل. يجب ان نذهب الى النوم». ثم سارت نحو ايتها الصغرى وقلتها قائلة:

«فليلارك الله يا حبيبي. اعرف انني سأبكي غداً، فنحن عائلة واحدة متراقبة...».

فاطعتها بروك من بين شهقات البكاء:

«ارجوك يا امي».

«انت متعبة يا صغيرتي بعد كل ما جرى لك مؤخراً. انزلي الى المطبخ يا

كانت حفلة الخطبة رائعة جداً، حضرها ما يزيد عن ثلاثة مدعو، وهو ما لم يحدث حتى في زمن الجد الأول. وبعد الحفلة انهمك جميع الأهل والاصدقاء بالاستعداد للزواج. وقد انشغلت ماجي بالبحث عن التحف والاثريات التي بيعت، وراحت تعرض على اصحابها الحالين اسعاراً لا يمكن ان يرفضوها. وكل ذلك من اجل اعادة ويتسرىت الى سابق مجده قبل حلول موعد الزفاف. والى جانب عمل ماجي، كان هناك عشرات من العمال الزراعيين والبنائين للعمل في الحدائق وبعض الغرف الداخلية. هذا بالإضافة الى مئات الهدايا التي انصبت على البيت قبل الزفاف على عادة اهل استراليا في هكذا مناسبات.

ووسط دوامة العمل هذه، اكتشفت بروك في بول الجائب العمل الذي جعله يقوم بالعديد من القضايا بدون ان تظهر عليه علامات الارهاق والتعب. فهو يرافق بروك الى كل مكان، ويوجه ماجي في سعيها لاعادة التحف، ويزور ويتسرىت كل يوم لللشارف على سير العمل... بالإضافة الى متابعة شؤون وشجون شركاته واعماله المتنوعة.

تم التوصل الى تسوية بين ليليان وبول بدون علم بروك التي وجدت انه من غير المناسب الاستفسار عنها، خاصة وان ليليان ولويز كانتا سعيدتين للغاية وهما تدعان كل ما يلزم للحفلة الموعودة. ومع ان بروك كانت تشعر بالمرارة الى حد ما، الا انها لم تظهر مشاعرها هذه علينا... فبول لا يمكن ان يتحمل غضبها ومشاكلها.

في الليلة التي تسبق موعد الزفاف، انزلت بروك في غرفتها وغرقت في نوبة بكاء حادة. وكانت تمني لو تبقى هناك الى الابد، لولا ان امها وقفت خارج الباب وهي تقول:

«افتحي لي الباب يا حبيبي».

ارادات بروك ان تصنم اذنيها عن صوت امها، لكنها تعرف ان ليليان لا يمكن ان تراجع ابداً. لذلك مسحت دموعها بسرعة وفتحت الباب لامها التي كان يبدو على وجهها القلق البالغ:

«ابنی الغالية! لا تبكي يا عزيزتي، يجب ان تكوني في اجل حلقة تمهد لحفلة ازفاف».

ويبدأ من ان تخفف هذه الكلمات من الجو المأساوي، ازدادت الحالة

وَضَعَتْ ذِرَاعَهَا حَوْلَ خَاصِرَةِ لَويز وَقَالَتْ بِلَطْفٍ: «دُورُوكْ قَرِيبٌ يَا حَبِيبِي... امْكُ سَتَدِيرْ كُلَّ شَيْءٍ».

بَدَا عَلَى وَجْهِ لَويز نَوْعٌ مِنَ الشُّكْ بِقَدْرَةِ امْهَا، وَقَالَتْ: «نَسِيْتَ أَنْ أَخْبُرَكِمَا أَنْ بَاتِرِيكْ طَلَبَ مِنِي الزَّوْاجَ».

رَدَتْ لِيلِيَانْ وَهِيَ تُغَيِّرُ ابْتِهَا مَعْهَا:

«مَسْكِينُ بَاتِرِيكَ... أَنَّهُ غَيْرُ مَنْاسِبٍ لَكَ عَلَى الْأَطْلَاقِ».

اجْبَاتْ لَويز وَهِيَ تَغْلِقُ الْبَابَ:

«سَتَسْتَغْرِيْنِ كَثِيرًا إِذَا مَا حَدَثْتُكَ عَنِ التَّغْيِيرِ الَّذِي طَرَا عَلَيْهِ».

ضَحَّكَتْ بِرُوكْ بِهَدْوَهِ عَنْدَمَا وَصَلَّتْهَا عَبَارَةُ لَويز الْآخِرَةِ... فَهِيَ لَمْ تَجِدْ الْوَقْتَ الْكَافِيَ لِكَيْ تَلَاحِظَ كَيْفَ أَنْ اخْتَهَا الْكَبْرِيَ بَاتَتْ أَكْثَرَ قَوْةً وَارَادَةً خَلَالِ الْاَشْهُرِ الْفَلِيلَةِ الْمَاضِيَّةِ.

غَصَّتِ الْكَنِيْسَةُ بِحَشْدِ كَبِيرٍ مِنَ الْأَهْلِ وَالْأَصْدِقَاءِ وَالْمَعَارِفِ الَّذِينَ دُعِيُوا إِلَى حَفْلَةِ الرِّزْفَافِ. كَانَ الْوَقْتُ بَعْدُ الْفَلَهِرِ، وَالْطَّقْسِ مُشَمَّسٌ جَيْلِ. تَهَادَتِ الصَّبِيَايَا بِازْيَانِهِنَّ الْمُتَوْعَةِ الْجَمِيلَةِ وَقَدْ حَلَّنِ باقِاتِ الْوَرَودِ الْمُتَسَافَةِ وَالْمَزَينَةِ بِاَشْرَطَةِ مُلُونَةِ.

بَدَتْ لِيلِيَانْ اَصْغَرَ مِنْ اُمِّهَا وَجِينَ كَارِينِجِيَّ وَهَا صَدِيقَتَا الطَّفْلَةِ... وَاخِيرًا لَوْسِيَا بِوْثِيَا الْوَرْدِيِّ الرَّائِعِ. وَمِنْ جَهَةِ الرِّجَالِ وَقَفَ الدَّكْتُورُ الْأَنِيقُ الْيَسَانِدُرُ وَبُوبِيُتوُ وَرَجُلُ الْأَعْمَالِ الْبَارِزُ رُوسُ مَاكَلَارِيُّ ابْنُ الثَّرِيِّ الْكَبِيرِ جُورِجُ مَاكَلَارِيِّ.

فِي أَخِرِ الْكَنِيْسَةِ كَانَتْ بِرُوكْ تَرْجِفُ وَكَانَتْ تَعِيشُ فِي جَلِيدِ الْقَطْبِ الشَّمَالِيِّ. وَجَهَهَا شَاحِبٌ، مُتَوَرٌ... وَأَكْثَرُ جَهَالًا مِنْ أَيِّ وَقْتٍ مُضِىٍّ. امَا فَسْتَانَهَا فَقَدْ سَرَقَ اِنْتَارِاجُ الْجَمِيعَ بِجَمَالِهِ وَحْسَنِ تَصْمِيمِهِ وَالْتَّنْتَارِيزِ الْعَدِيدَةِ الَّتِي تَزَيِّنُهُ. وَاخِيرًا حَانَ وَقْتُ السِّيرِ بِاتِّجَاهِ الْمَذْبِعِ حِيثُ يَتَظَرَّفُهَا الرَّجُلُ الَّذِي سَيَصْبِحُ زَوْجَهَا.

مَرَتِ الْمَرَاسِيمُ بِدُونِ أَنْ تَفْقِهَ بِرُوكَ أَيِّ شَيْءٍ مَا يَجْرِي حَوْلَهَا. كَانَتْ مَشَاعِرُهَا مَرْتَبَطَةً بِالرَّجُلِ الطَّوِيلِ الْغَامِضِ الَّذِي يَقْفَى إِلَى جَانِبِهَا. فَهُوَ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْذَهَابِ مَعَهُ إِلَى الْفَرَاشِ بِالرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ أَصْبَحَ زَوْجَهَا شَرِعاً. لَمْ يَجِدْ الْوَقْتَ بَعْدَ، إِذَا هَا مَا تَرَالَ تَعَانِي مِنْ صِدْمَةِ مَا أَقْدَمَتْ عَلَيْهِ قَبْلَ قَلِيلٍ، مِنْ رِبَطِ نَفْسِهَا وَجَسْدَهَا بِرِبَاطِ الزَّوْجِيَّةِ مَعَ بُولَ كُورِيلِيِّ.

لَويز وَاحْضُرِيَّ لَاخْتَكَ كَوْيَا مِنَ الْحَلِيبِ».

ابْسَمَتْ بِرُوكْ وَهِيَ تَقُولُ:

«أَفْضَلُ شَيْئًا سَاخِنًا».

قَالَتِ الْأُمُّ:

«أَسْرَعِيْ يَا لَويز، فَصَغِيرِيِّ الْحَبِيبَةِ تَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ بِيَدِيِّهِ اَعْصَابِهَا».

«هَذَا صَحِيحٌ، فَأَنَا عَلَى وَشَكِ الْأَنْتِيَارِ».

جَدَتْ لَويز فِي مَكَانِهَا لِلْمُحَظَّاتِ وَقَدْ عَقدَتِ الْدَّهَشَةَ لِسَانَهَا، ثُمَّ قَالَتْ:

«أَنْتَ تَحْبِبِيْ يَا بِرُوكْ، أَلِيُسْ كَذَلِكُ؟».

انْفَجَرَ فِي دَاخِلِ بِرُوكِ كُلُّ مَا تَعْتَمِلُ بِهِ نَفْسُهَا مِنْ غَضَبٍ وَحَزَنٍ، وَقَالَتْ:

«طَبِعًا يَا عَزِيزِيِّ. هَلْ أَنْتَ مَتَّأْكِدَةَ أَنَّ ذَلِكَ لَا يَرْعِجُكَ؟ لَمْ يَمْضِ وَقْتٌ طَوِيلٌ عَنْدَمَا كَانَ نَخْطَطُ لِعِرْسَكَ أَنْتَ».

رَدَتْ لَويز بِلَطْفٍ بِدُونِ أَنْ تَتَأْثِرَ مِنْ كَلَامِ شَقِيقَتِهَا:

«لَمْ أَكُنْ مَنَاسِبَةً لِبُولِ، إِمَّا أَنْتَ قَادِرَةٌ عَلَى التَّعَامِلِ مَعَهُ، إِنَّمَا تَعْرِفُنِي أَنِّي لَا أَنْتَارُ مِنْكَ. اعْتَقَدَتِ أَنْ بُولَ مُرِيجٌ كَصَدِيقٍ، لَكِنَّ مِنَ الصَّعْبِ العِيشُ مَعَهُ كَزَوْجَةٍ... عَلَى الأَقْلَى بِالنَّسَبَةِ لِي. كُلُّ النَّاسِ يَحْسُدُونِكَ. لَمَذَا بِرَأْيِكَ سَافَرْتِ كَاتِي بِيَسْتُونَ إِلَى الْخَارِجِ؟ لَمْ تَكُنْ قَادِرَةٌ عَلَى الْبَقاءِ هُنَا وَمَشَاهِدَتِكَ وَأَنْتَ تَفْوزُ بِأَفْضَلِ رَجُلٍ فِي الْمَدِينَةِ. بُولَ رَائِعٌ وَسَاحِرٌ... لَكَتِنِي أَحْبَبَ أَكْثَرَ عَنْدَمَا يَكُونُ صَهْرِيًّا».

اَكَدَتْ لِيلِيَانْ كَلَامَ ابْتِهَا قَائِلَةً:

«أَمْكُ يَا عَزِيزِيِّ تَعِيشُ فَرْحَةً لَا تُوصَفُ. عَنْدَمَا أَخْبَرْتِنِيَّ فِي بِيَادِيِّهِ الْأَمْرُ أَنَّ بُولَ يَرِيدُ الزَّوْاجَ مِنْكَ لَمْ أَصْدِقْ أَذْنِي، لَكَنِّي ارَى إِلَيْهِ اَلْأَيْمَرَ تَسِيرَ إِلَى النَّجَاحِ الْبَاهِرِ. فَانْتَ تَعْاملِيَنَ بِإِمْتِيازٍ مَعَ لَوْسِيَا الَّتِي تُحِبُّكَ كَثِيرًا، وَكُلُّ ذَلِكَ يَسْبِبُ خَبْرَتِكَ السَّابِقَةَ كَمَدْرَسَةً. اَقْسِمُ لَكَ أَنِّي أَحْبَبَ زَوْجَ اِبْنِيِّ، اَسَاسًا لَأَنَّهُ حَفْظٌ وَيَسِيرُونَ لِلْعَائِلَةِ. عَلَى الشَّبَانِ الْمُقْبَلِيِّنَ عَلَى الزَّوْاجِ أَنْ يَدَأُوا حَيَاتِهِمْ فِي بَيْتِ خَاصِّهِمْ، وَلَيْسَ أَفْضَلُ مَنْ وَيَنْتَ سُوِّيْتِ لَكَ وَلَهُ لَا شَكَّ أَنْ جَدِيَّ سَيَكُونَ سَعِيدًا جَدًا لِذَلِكَ التَّرْتِيَّاتِ».

اَغْرَوَرَقَتْ عَيْنَا لِيلِيَانْ بِدَمْوعِ الْحَزَنِ وَالْفَرَحِ، ثُمَّ تَابَعَتْ تَقُولُ:

«وَالآنِ يَا عَزِيزِيِّ سَأَتَرَكَكَ تَنَامِنَ». قَامَامَا يَوْمَ حَافِلٌ عَنْدَ الصِّبَاجِ».

«شكرا لك يا حبيبي».  
كان البيت ما زال مزدحماً بعشرات المدعين الذين توزعوا في الغرف والقاعات حول الموائد العامرة بما لذ وطاب من طعام وشراب، رغم أن الساعة قد قاربت العاشرة مساء تقريباً. وبدا عليهم انهم غير مستعجلين لغاءرة هذا البيت المميز وهذين العروسين الرائعين.

اما اصرار بول، وافقت بروك سبقاً على غضبة شهر العسل القصيري الخارج. وتم الاتفاق ايضاً على ان يمضيا ليلة الزفاف في شقته، ثم يسافرا في الصباح الى مدينة سان فرانسيسكو لتمضية اسبوع فقط. ذلك ان التزامات بول العملية لا تسمح له بالغياب اكثر من هذه الفترة. لكنها سينذهان فيها بعد في رحلة طويلة حول العالم يكونان فيها بعيدين عن الاعمال والمتاعب.

ظلت النهار تنهمر عليهما حتى اقلعا بالسيارة مغادرين ويترسون. وآخر شيء شاهدته بروك كان وجه شقيقتها لويز المليء بالسعادة والمحبة، والى جانبيها باتريك. عندما اجتازت السيارة البوابة الخارجية، اراحت بروك رأسها وكأنها تنفس عن نفسها متابعة اليوم كله.

قال بول يهدوه :

«انتهى الأمر الآن».

اجابت بصوت هستيري:

«لا، انتي البداية الصعبة».

رد ببرارة:

«اهدأي يا حبيبي. اتنا زوجان الآن وانا مرتاح لذلك. لقد وعدتك باحترام كل رغباتك وتلبية كل طلباتك».

ادارت وجهها الى الخارج وهي تسأل:

«مني موعد السفر غدا؟».

حدق فيها لثوان قليلة ثم قال:

«ليس باكراً، عند الظهر تقريباً، لقد كنت فخوراً بك جداً».

لم تجرب بروك على الفور، اذ ان شيئاً عاطفياً عميقاً في صوت بول مسها في الاعماق. ولو ان زوجها حاول لها في تلك اللحظات لكان انفجرت باكية تنفس بدموعها كل ما احتقن في نفسها خلال اليومين الماضيين.

وقفا جنباً الى جنب في وينتر سوينت لاستقبال المهنئين الكثير. على وجه بروك ابتسامة صفراء بينما الغصات تمكّن قلبها بقبضة من حديد. وظللت على هذه الحالة لعدة ساعات، لمحت كارلا خلاها وهي تنظر اليها شذراً في أكثر من مناسبة. وعندما حانت لحظة فراغ، تقدمت كارلا من العروس قائلة:

«تهانينا ايها الصغيرة. لقد حصلت على رجل غير عادي كما تعرفين، انا اؤكد ذلك لانه كان لي قبل ان تحصل عليه».

ردت بروك بعنف وكأنها ترفض الشك بصدق زوجها الجديد:

«انني لا اصدق كلمة مما تقولين».

فوجئت كارلا بعنف جواب بروك، فقالت:

«لماذا لا تسأليه بنفسك؟».

ابتسمت بروك امام الاعين التي تحدق فيها وقالت:  
«لا حاجة لذلك. استميحك عذرآ يا كارلا، فلوسيا تؤشر لي كي اراها».

وبالفعل كانت لوسيا تحاول لفت انتباه بروك كي تخنع كارلا من الانجراف وراء غيرتها... فتزوج العروس في احل ليليا العمر.  
قالت لوسيا:

«هل كل شيء على ما يرام يا بروك؟ ارجوان لا يزعجك ما قالته كارلا، فهي غير مدركة لما تفعل الآن».

وقبل ان تحيب بروك، عاد بول الى جانبيها، طويلاً جذاباً وساحراً. اقترب منها هاماً:

«حان موعد ذهابنا يا حبيبي».

تضرجمت وجنتا بروك بالدم وهي تحس ان اللحظات الخامسة قد دنت. اما لوسيا فقد ثقت نفسها بين ذراعي ابيها الذي ضمها اليه وعانقها بابوة حانية وراح يكلمها بالايطالية. وبعد لحظات ابتعدت الصبية عن ابيها واقتربت من بروك قائلة:

«انني في قمة السعادة لاننا اصبحنا عائلة واحدة الآن».

التمعت علينا بروك بدموع الفرح وهي تلاحظ صدق كلمات لوسيا وسعادتها، وقالت:

ردت بدون ان تلتفت اليه:  
 «لا شيء، انتي متبعة فقط».  
 انضم اليها قرب النافذة وراح يتأمل المدينة الساحرة التي تطل عليها الشقة من علو شاهق. فبدا الى جانبها وكأنه تمثال جليل نحته فنان مبدع... لكن التمايل لا يملك مثل هاتين العينين السوداويين، ولا تكلم بمثل ذلك الصوت العميق الذي يمكن ان يذيب الصخر.  
 سأها فجأة:

«هل انت خائفة مني؟».  
 اجابت بروك باسلام: «وكيف لي ان اخاف، فانت زوجي وعلى ان اثق بك؟».  
 «اذن استديرني نحوكي يا عزيزتي».  
 اغلقت عينيها عندما احست بكافيه القويتين على كتفيها. سأها بهدوء: «لماذا هذا التوتر العصبي؟ هل تعتقدين انتي ساهاجك مثل البرaireة كما قلت في احدى المرات؟».  
 قالت بنعومة: «كلا يا بول».  
 «اذن افتحي عينيك».

فتحت عينيها لتجده امامها آسراً جذاباً مسيطرأ. كانت تعتقد دائماً انها امرأة عصرية مفتوحة، لكنها تكتشف الان انها مجرد شابة لا خبرة لها في الحياة. هناك هوة سحرية بينها من ناحية الطباع والسلوك. وبقدرت ما هي جاهلة في الشؤون العاطفية، يقدر ما هو سيد وصاحب باع فيها.  
 كانت ترتعش تحت يديه، لكنها جاهدت كي تظل عينيها في مواجهة عينيه الحادتين. لم شفتها السفل باصبعه وقال بلطف:

«عندي هدية خاصة لزوجتي. كان يومي رائعاً ايتها الصغيرة فلا تفسديه الان. بعد لحظات ستغرقين في النوم. غرفتي لك، ااما انا فسأنام في غرفة الضيوف».

مسحت بروك الدموع عن وجنتها وقالت:  
 «عندي لك هدية خاصة ايضاً، لكنني نسيتها في هذه الظروف».  
 رد بمرح:

اغمضت بروك عينيها وكأنها تسجن مشاعرها في الداخل... . وعندما فتحتها مرة اخرى كانا قد وصلا الى شقة بول.  
 خفق قلبها بشدة غريبة، لكنه ظل يتصرف بلطف وحنو، قال لها: «تعالِ ايتها الطفلة الصغيرة قبل ان تخلي عني».  
 ترددت للحظات ثم اعطته يدها، فسحبها من السيارة وضمها الى صدره بلطف وراح يحدق في عينيها الخضراوين اللامعتين.  
 قالت:

«ارجوك دعنا نصعد. ان ثوب الزفاف يزعجني».  
 رفع احد حاجبيه متسائلاً: «حقاً؟ انتي احبه. فلولا ثرثرك النسائية لكنت ساحرة الجمال فعلاً.  
 قولي لي: لماذا لم تغيري؟».  
 ردت بقصوة: «لم يكن هناك مجال لذلك».  
 كانت بروك تخشى هذا الرجل، لكنها تخشى اكثر ضعفها امامه.  
 وعندما وصلوا الى الشقة سألته هامساً: «هل عاد جياني؟».

جاهاً ضحكة بول ساخرة عالية وهو يقول: «ارجوك يا حبيبتي. سوف تصدمينه فعلاً مثل هذا السؤال. فهو يعتقد انتا غارقان في الحب حتى الاذنين».  
 انار بول الاوضواء، فسبحت الشقة في شعاع مليون زادته جمالاً اللوحات الموزعة بفن وتنسيق. ظلت بروك للحظات تتأمل هذا المنظر البديع، ثم راحت تزرع القاعة الرئيسية جيشه وذهاباً وكأنها ت يريد الهرب من خيالاتها وافكارها المركزة حول الرجل الواقف يراقبها عند الباب.  
 انهمرت الدموع غزيرة من عينيها بدون ان تحاول ايقافها او مسحها. انتا امرأة متزوجة الان، وبدلًا من ان تتمتع بحياتها الجديدة ها هي ضائعة في عذاب نفسى اليم. اذ لا مجال لاقامة علاقة عادلة مع بول، فهو يريد كل شيء او لا شيء».  
 قال:

«ماذا بك ايتها الصغيرة؟».

لم تستطع بروك ان تتجاوب معه، رغم انها تعرف انه يحاول ازالة الكآبة عن نفسها. فهناك اشياء كثيرة تجهلها عنه، اشياء لم تأسأه عنها بعد. فقد كان يعيش حياته حتى العمق بينما هي متتفوقة حول ذاتها تحتمي بالبيت الكبير من تجارب العالم. ابعدت يده عن عنقها ببطء وقالت:

«شكراً لك».  
رد عليها بتحذ و واضح، لكن دون غضب:  
«الا يمكنك ان تفعل أكثر من ذلك؟».

قالت بنعومة:  
«ليس الآن. كل شيء جديد بالنسبة لي يا بول. فأرجو ان تقدر ذلك وتصبر؟».

ضرب جبينه بياطنه كفه وقال مبتسمًا:  
«يا اهلي، الصبر ليس من مميزاتي. وانني ان لا تطلبني مني الانتظار لسنة؟».

«سبق لنا واتفقنا على التفاصيل».  
قال بصوت ناعم ساحر:

«معك حق، فأنا لا اريد التنصل من وعودي. على كل، عنق عابر من عروسي ثم اذهب الى فراشي فوراً. وعندمالاحظ ترددكما تابع قائلًا:

«تعالي اكتشفي الامر بنفسك».  
وعندمالاحظ الدموع تترافق في عينيها، تجهم وجهه قليلاً وهو يقول:  
«حسناً ايتها الصغيرة، يبدو ان ضميري تغلب على». ثم رفع يدها الى شفتيه وتابع قائلًا:

«من اجلك انا على اتم الاستعداد لاعادة ترويض نفسى... لكنني  
رجل ضعيف وفضولي، ولا يمكن ان انام قبل ان احصل على عنق  
صغير».

رفعت بروك وجهها نحوه وهي مغمضة العينين ولثوان قليلة شعرت انه  
نقلها الى عالم آخر لم تعرفه من قبل. لكنها سرعان ما عادت الى هواجسها  
فابتعدت عنه قائلة:

«ارجوك يا بول».  
نظر اليها بمحنة قائلًا:

«لا بأس. انا اتوقع الحصول عليها في وقت لاحق، وسوف اعتر بها  
كثيراً».

«لكنك لا تعرف ما هي؟».

قال بصدق:

«المهم انها منك، اليك كذلك؟».

تراجعت بروك الى وسط القاعة، في حين توجه بول الى خزانة حائط  
خلف احدى اللوحات. ثم عاد بعد لحظات حاملاً علبة كبيرة مغطاة  
بالمخمل الاسود وقال:

«انها تحمل توقيع كاريبيه... فانا لم اشاً تقديم شيء عادي لك».  
فتح العلبة امام عينيها المذهلتين، وانخر عقداً من الماس المرصع  
بالزمرد على اطار من الذهب والبلاتين مع قرطين مماثلين.

«مسن وهو يعلق العقد والقرطين:  
«انها باهرة... اليك كذلك؟».

لم تستطع بروك السيطرة على اضطرابها، فقالت بدون وعي:  
«لا يمكن ان اضعها ابداً».

رد بصوت عميق هادئ:

اعل العكس، ستضعينها الان. اسمحي لي ان اعلقها يا حبيبتي.  
استدبرني ايتها العزيزة، وبعد ذلك يمكنك الذهاب الى غرفة النوم».  
لامست اصابعه الدافئة رقبتها وهو يضع العقد، ثم جرها الى المرأة كي  
يريها المجوهرات وقد زينت صدرها واذنيها. لم تكن بروك تخيل ان  
يستطيع رجل ما ان يقودها كما يفعل هذا الرجل... زوجها الذي لم يصبح  
زوجها بعد.

قال بصوت هامس:  
«انها اجمل من كل الكلمات. لكن عليك ان تثقني اذنيك، ويمكنتنا ان  
نفعل ذلك في سان فرانسيسكو. انها اجمل مدن العالم، واظنك ستحبينها  
خاصة وانني ساخذك الى كل المعلم المهمة فيها. على فكرة اخي يقيم هناك.  
وفي المدينة جالية ايطالية كبيرة... واؤ كذلك افهم انهم شرفاء وليسوا من  
المافيا. في البدء فكرت في الاقامة هناك، لكن سيدني تعجبني اكثر، مع ان  
المدينتين تتشابهان في كثير من المميزات».

الحي اللاتيني. وعندما وصل بول وبروك إلى المطعم، كان المكان قد ازدحم بالضيوف الذين اتوا لتهنئة العروسين. لم يكن بول يشبه شقيقه ماركو إلا في شيء واحد: الديناميكية والطاعة الخلاقة... والقدرة على جمع الشروطات. كان ماركو أقصر من أخيه، لكنه مثله القامة أكثر. سبق له الزواج مرتين، وفي المرتين انتهى الزواج بالطلاق. أما الآن فهو بصحبة شابة شقراء رائعة الجمال كانت تقف إلى جواره في الحفلة.

كان الجو الحماسي يملأ المطعم، وكثيرون يتكلمون باللغة الإيطالية مما يظهر عمق العلاقة التي تربط الإيطاليين بعضهم البعض. ولم تجد بروك صعوبة في ملاحظة أنها حازت على رضا الجميع... ولذلك وجدت نفسها على مائدة واحدة مع ماركو وعدة من الإيطاليين. ثم بدأت الحفلة. هذه هي المرة الأولى التي تتناول فيها بروك مثل هذا الطعام اللذيذ وهذه الكمية. كانت الأطباق ترتجو وتحمي مثلما تدور الأحاديث الضاحكة الطريفة على السنة الجميع. وعندما حان موعد الرقص، اقترب بول منها داعياً إياها إلى الساحة.

قالت مبتسمة:

«لا شك أن ماركو كان كريماً معنا، إذ لم يسبق لي أن تناولت مثل هذا الطعام».

«لقد اثرت فيه بجمالك الخلاب... لكن تذكرني إنك زوجي أنا». وبدون وعي، رفعت بروك يدها وراحت تداعب وجنة زوجها الناعمة. كانت هذه هي المرة الأولى التي تقدم فيها على مثل هذه الخطوة... لكن التأثير كان سريعاً واضحاً: «إياك ان تتعبي بي يا بروك».

ابعدت يدها عنه بارتباك:

«انا متأسفة».

قال بحدة:

«يجب أن نعود إلى الفندق بعد نصف ساعة فقط». ارادت أن تؤديه عameda بعد أسبوع من السباحة والفرح... . أهدوه، فقالت: «واعتقدت إنك مستمتع هنا... . مثل أنا تماماً. طلب مني صديقك دينو

«حبيبي».

«أريد أن أذهب إلى النوم».

رد بصوت متهدج:

«وانا كذلك ايتها العزيزة... . حسناً يا صغيرتي، فعندما تصممن على شيء، فلا شك انك تقفين عنده».

ارخي ذراعيه من على كتفيها، لكنها لم تتحرك من مكانها. قال لها وقد لاحظ ارتباكتها:

«أمل ان تكوني قادرة على تغيير ملابسك لوحدك؟ فلست ارغب في القيام بدور المربية في ليلة عرسي».

ثم رفعها بين يديه ودخلها إلى غرفة النوم قائلاً:

«قولي إنك لا تقصدين فعلًا كل ما قلته الليلة».

عندما انزلها بول من بين يديه إلى السرير، راحت تتأمل نقاطيع وجهه الأسمر وهو واقف إلى جانبها. في تلك اللحظات احست أنها بدأت تحبه بشكل أو باخر. قالت له بعد لحظات:

«تصبح على خير يا بول».

اجابها بجهاء:

«وانت بخير يا سيدة كورييلي. اذا سمعت صراخاً في الليل فذلك سيكون ناتجاً عن كوايس تصيبني فاياك ان تذهبي للاهتمام بي، فقد اعتبرها خطوة ايجابية».

امضى العروسان أسبوعاً حافلاً في سان فرانسيسكو. واشترى لها بول معطفاً من الفرو وحذاء جلدياً سميكًا لمواجهة موجة البرد هناك. لكن البرودة لم تمنعهما من التسوق والسياحة وزيارة جبل تاماليس الذي يطل على المدينة باسراها. كما زارا المطاعم الشعبية المتشرة على الشاطئ، وتناولا فيها الأسماك الطازجة المطبوخة بمهارة، وتحولا في المعارض والمتاحف والحي الصيني حيث اشترى الكثير من الهدايا. وقام بول برفقة زوجته أيضاً بزيارة صديق فنان يقيم في شارع الفن القريب من جسر سان فرانسيسكو المشهور.

وفي الليلة التي تسبق عودتها إلى سيدني، اقام شقيق بول واسمه ماركو حفلة عشاء خاصة على شرفها في واحد من المطاعم العديدة التي يملكها في

الشابة الجميلة، انه ينظر اليها بابتسمة ساحرة، ربما ردا على شيء ما همسه في اذنه. وفجأة احست بأن النيران تأكل اعصابها وشرابينها. فهي لا تریده ان ينظر الى امرأة اخرى غيرها... واستغرت من این جاءها هذا الشعور بالغيرة العميماء. عاد دينو ليهمس في اذنها اغانيه العاطفية. اما بول فلم يكلف نفسه عناء الالتفات نحوها ولو لمرة واحدة. وفي لحظات تحولت فرحتها في الحفلة الى ضيق لم تستطع تفسير اسبابه. دون وعي منها راحت تسأل دينو عن مختلف تفاصيل حياته، من غير ان تتبه فعلا الى اجوته المطلوة.

واخيراً جاء بول يطالب بزوجته مخاطباً دينو بجفاء:  
«هل تسمع لي الان يا دينو؟».

انسحب الشاب بهدوء وهو يقول:  
«بالتأكيد يا صديقي العزيز. لقد سحرتني زوجتك الجميلة الرائعة». اجاب بول بتعومه:

«شكراً على اهتمامك بها». ثم التفت الى زوجته بعد ابعاد دينو وقال:  
«حان وقت الذهاب الى الفندق يا صغيرتي». ردت عليه بحدة:

«لا اريد ان امتدح نفسي... لكنك تغار علي». اجابها بلطف مبطن بالف معنى:  
«دعك من هذا. لماذا اغار عليك؟ من سيهتم بامرأة ذات شعر احمر... وقلب كالجليد؟».

قالت وهي تخفي غضبها:  
«ماركو ينظر向ونا... فلا ضرورة للشجار امامه رجاء». شبك يدها بيده، وسارا معاً بالتجاه، ماركو وهو يقول:  
«لا... فقد ينقلب الجميع ضدك».

ابتسم ماركو وهو يختضن اخاه وزوجته:  
«عليك ان تحضر لوسيا في المرة المقبلة. بل يمكنك ان ترسلها لوحدها لقضاء عطلتها معنا. اشكرك على الفرصة التي اختعها لي للتعرف الى نسيتنا الجديدة، انتا رائعة وتناسبك تماماً».

شكرته بروك مبتسمة، ثم غادرت المطعم يداً يد مع بول الذي راح

ان ارقص معه، وقد وعدته برقصة».

سألها وعيناه لا تحيidan عنها:  
«وهل تريدين الرقص معه؟».

كذبت عليه قائلة:

«طبعاً... طبعاً. فالايطاليون راقصون ماهرون بالسلقة».

خاطبها بلهجه تحذير:

«اياك من السير في هذا الطريق الوعر».

عندما انتهت الموسيقى، اقتربت فتاة شابة رائعة الجمال وامسكت ذراع بول قائلة:

«هل استطع ان ارقص مع زوجك؟».  
«لوقت محمد فقط».

وما ان ابتعدت الفتاة مع بول، حتى اقترب دينو يسأل بروك عما اذا كانت تسمع له بالرقصة التالية. وافقت بروك على الفور وكأنها تريد الانتقام من علاقتها غير الطبيعية ببول. ووسط الساحة، راح هذا الشاب الايطالي يدنون في اذن بروك لحنًا عاطفياً معروفاً. سالته ضاحكة:

«هل هناك شخص ايطالي يجهل الغناء؟».

رد مبتسمًا:

«طبعاً، هناك الكثيرون. ان بول عظوظ جداً لانه عثر على زوجة جليلة مثلك».

فتحت عينيها الخضراءين بدھشة:  
«الست أبدوا غريبة الى حد ما؟».

وافق بحماس:

«طبعاً. اذكر ان بول كان يحب دائمًا ذوات الشعر الاحمر».

«حقاً، اخبرني المزيد عنه ارجوك».

قال دينو وكأنه غير متخصص للحديث عن بول:  
«انه رجل عملاق... فعلاً عملاق. وهو يحب اللون الاحمر كما يحب الفنان التشكيلي اشهر لوحة عنده».

ابتسمت بروك وهي تستمع الى كلام دينو. لكن البسمة ماتت على شفتيها عندما لمحت من فوق كتف رفيقها في الرقص زوجها وهو بين ذراعي

ويقنة غير متوقعة، ادارها بعيداً عنه وانزل لها السحاب حتى نهايته.  
 قالت له بسرعة:  
 «شكراً لك... هذا لطف منك؟».  
 «الآن تترنخي الفستان الآن؟».  
 «ليس قبل ان تذهب».  
 وجه اليها نظرة حادة وقال:  
 «انت خجولة جداً حسب ما لاحظت؟ لماذا تحاولين دائمًا اخفاء نفسك  
 عنى؟ فانا اعرف كيف هن النساء».  
 تملكتها موجة غضب عارمة وقالت:  
 «هذه هي مشكلتك الأساسية».  
 حذرها بول بصوت حاسم:  
 «لا ضرورة لمثل هذه الكلمات».  
 واجهته بتحد وهي ترفع شعرها عن وجهها:  
 «وما المانع؟».

«لأن الكلام غير صحيح، وانا لا اطيق سماعه. هل ستعمددين الى التشهير بي طيلة العمر لاني اب لطفلة غير شرعية؟ لم احب لوسيا، لكنها احبتني بعمق». حدق فيها والغضب يشرقط من عينيه، ثم اضاف:  
 «اذهي الى النوم ايتها الصغيرة الغبية فانا لا اريد ان المسك ابدأ». اجتاحتها رغبة في ايذائه كما اذاهما في كلماته الأخيرة:  
 «انا سعيدة لهذا الموقف... فلست استطيع تحمل لسانك ابداً». قال:

«اعرف ذلك، فانا لم اتزوج من اجل الحب». صدمتها كلماته بشدة، بحيث لم تجد نفسها الا وهي تسقط على الأرض غائبة عن الوعي. وعندما استفاقت بعد قليل وجدت نفسها بين ذراعي بول، الذي سألهما بصوت قلق:  
 «ماذا حدث؟». نظرت اليه بعينين غبيتين:  
 «لست ادرى! لا اشعر باي شيء على الاطلاق». رفعها الى السرير وهو يقول:

يودع الاصدقاء ملوحاً لهم بيده الطلقة. وقد اقتصر دورها في هذه اللحظات على رد الابتسامات للمودعين وهي تسير في ظل زوجها الطاغي بحضوره وجاذبيته. كانا امام الناس العروسين السعيدين، لكنهما ليسا كذلك في الواقع. وطيلة الوقت كان الشعور بالكتب والضيق من جراء حياتها الزوجية غير الطبيعية ينمو بصورة غير معقولة تذكر باخطار عديدة. في طريق العودة الى الفندق افتعلت بروك جدالاً لا معنى له. كانت تشعر بنوع من الضيق في صدرها... فهي تريد اشياء كثيرة من زوجها بدون ان تعرف طبيعة هذه الاشياء!  
 لقد تصرف معها بلطف وادب طيلة الوقت، وكان صبوراً الى ابعد الحدود، فماذا تريد اكثر من ذلك؟ جلس بول بعيداً عنها في سيارة التاكسي، تاركاً اياها في حديثها المنفرد... ولكنها قبض على يدها بشدة عندما غادرا التاكسي وسارا باتجاه المصعد في طريقها الى الشقة الفاخرة في ذلك الفندق الفخم.

دخلت بروك الى غرفة نومها على الفور بدون ان تحاول اغلاق الباب في وجه زوجها. فاذا كانت العيون هي توافق القلب فعلًا، فإن بول يتارجح الان على حدود الانفجار الشامل. فهو صاحب كبراءة وكرامة، ويرفض ان تعامله اي امرأة بمثل هذا الاسلوب. الفت معطف الفروع عن كتفيها، ثم مدت يدها الى السحاب لتنزله... لكنه علق بعناد ولم تفلع كل محاولاتها، فصرخت بعناد صبور. قال لها بول الذي كان يقف عند الباب:

«ماذا لا تدعيني افك السحاب؟». ايجابته وهي تواصل محاولاتها الفاشلة:  
 «شكراً لك... لا ضرورة لازجاج نفسك». على قاتلاً: «سوف تزرين الفستان». توررت اعصاب بروك وهي تراه مقبلًا نحوها. وقبل ان يهد يده، قالت بخوف: «ارجوك يا بول». «دعك من هذه السخافات».

المرأة التي راقصت زوجها في السهرة. وسواء اعترفت بذلك ام لم تعرف، فان شعورها بعدم الامتنان هو السبب في كل متابعيها؟ فشهر العسل هو وقت للمحبة والحنان. وقد حقق لها بول كل رغباتها، وكان فعلًا عمباً ورقيقاً للغاية.

قال وهو يغلق الباب خلفه:

« اذا احتجت الي، فناديني بسرعة».

ذهب وتركها وحيدة في اضطرابها وخوفها... انها متعبة، متعبة!.

وكما يحدث عادة بعد ليلة من المفاجآت والمشاكل، غطت بروك في نوم متقطع فلق تخلته الاحلام والكتابات المزعجة. لم تكن لتتعرف حتى داخلياً بأنها مرتبطة الى وجود زوجها. وفي الوقت نفسه لم تنس اعلانه صراحة انه تزوجها بدون ان يحبها. في البداية كانت الاحلام متاثرة تضم اشخاصاً وامكانات واحداثاً لا علاقة تربط فيها بينها على الاطلاق. ثم اتضحت الحلم، وعاد بها الى اللحظات التي سبقت حادث الغرق الذي تعرضت له في المركب. اخذت تحس وكأنها تعيش المغامرة مرة اخرى، وبشكل حقيقي جداً. فضاقت نفسها بشدة وراحت تتفضس في فراشها محاولة الخلاص من عذاب الحلم. كل ابواب السيارة مغلقة باستثناء الباب المجاور لها، ومع ذلك لم تستطع الخروج منه. انطلقت صرخة رعب هائلة منها وهي تقاتل من اجل نسمة هواء منعشة في ذلك الكابوس الثقيل. فجأة اضاء نور ساطع الغرفة المجاورة لغرفتها، ثم دخل بول مسرعاً وقال لها بعد ان ايقظتها صرخة الرعب ايضاً:

«ماذا بك بحق النساء؟».

ردت بصوت واهن:

«انه كابوس مرعب».

اضاء بول نور الغرفة، ثم اضاء ايضاً مصابحي الطاولة المجاورة للسرير واقترب منها بلطف وهدوء. قالت له:

«آسفه لازعاجك في هذا الوقت».

اجاب:

«لم اكن قد ثمت بعد».

«لقد اثرت الرعب في قلبي. اعترف انني اردت جرحك... ولذلك فانا اعتذر».

ردت بضعف:

«انا اعتذر ايضاً. لقد امضينا اسبوعاً رائعًا، ولست ادرى لماذا اثرت كل هذه المشاكل الليلة».

قال بهدوء:

«انتهى الأمر، لعلنا اجهدنا انفسنا في هذه المدينة، فانا الاحظ انك متعبة جداً».

قالت بدون ان تترك يده:

«لقد احببت رحلتنا هذه. ارجوك لا تغضب يا بول، فانا لا اثير مشكلة لوسيا امامك دائمًا. كيف يمكن ان افعل ذلك وانا احب ابنتك كثيراً؟ انها فتاة طيبة القلب، واريد ان اساعدها واحبها واؤمن لها حياة سعيدة مريحة».

سألها بلطف:

«ماين قميص النوم؟».

«وانه معلق في الخزانة».

«سأحضره لك».

جلست في مكانها وهي تقول:

«اصبحت في وضع افضل، وعلي ان اغسل اسنانى ووجهى قبل النوم».

عاد اليها بقميص النوم الفاخر الذي اشتراه لها امهها خصيصاً لشهر

العسل وقال:

«سأتركك الان... تصبحين على خير».

همست وقد شعرت انه يتعد كثيراً:

«تصبح على خير يا بول... هل انت غاضب مني؟».

نظر اليها ملياً ثم قال:

«لا، لست غاضباً منك».

قالت بنفسها باسماً: «يا لي من فتاة غبية تافهة، لقد اثرت غضبك لاسباب غير معلومة»، كانت تصرفاتها الليلة طفولية ساذجة، اثارتها تلك

رفعت يديها نحو رأسها وهي تسؤال:  
«كم الساعة الآن؟».  
«الوقت المعتمد الذي تستيقظين فيه... لقد تجاوزت الثالثة صباحاً».  
كانت عيناها تعكسان الخوف العميق الذي ما زالت تشعر به من جراء  
ال Kapoor. اقترب بول وجلس على حافة السرير قائلاً:  
«عماذا كنت تحلمين؟».

رفعت يدها تبعد الشعر عن جبينها، فامسك بها بلطف وكأنه يحاول  
اعطاءها دفعة من القوة والارتياح. قالت وشفتها ترتجفان بشدة:  
«كنت احلم بحادث الغرق».  
ولما شاهدتها وقد اشرفت على البكاء، صاح قائلاً:  
«لا تبكي».

فاجأها صوته الحاد، وقالت:  
«لا اظنك تعتقد انني احاول جرك الى فراشي».  
«سواء حاولت ام لم تحاولي، فانك تلعين بالنار».  
قالت وهي تحس النار تحرق وجهها:  
«لا يمكن ان اكون بلا حياء الى هذا الحد».  
اجابها بحدة:

«حتى مع زوجك؟ هل تريدينني ان اذهب ام ابقى؟ والرجوع انا  
ستذهب الى النوم فوراً».

جدت عيناها في عينيه وكأنها متومة مغناطيسياً وقالت:  
«هذا افضل».

غابت البسمة الساخرة عن شفتيه ورد بغضب:  
«ترفضيني ايتها المخادعة. وانت تتشوقين الي انا».  
صاحت بالم قاس:  
«اذن ها انا بين يديك».

وعلى حين غرة رفعها بين يديه قائلاً:  
«لا داعي للصراخ. ليس الان يا صغيرتي، بل في يوم آخر، انا استطيع  
ان اخرج من داخلك المرأة الناضجة المحبة، لكنني لن افعل ذلك وانت في  
هذه الحالة المزرية».

توقف للحظات وهو يتأملها وتتابع: «انت جميلة جداً ومرغوبة جداً...  
فقط يجب ان تتعلمي معنى الحب اولاً».  
قالت وهي تريح رأسها على صدره العريض، وفي الوقت نفسه تحس  
ذراعيه القويتين تستدان جسمها:  
«حاول ان تذكر انك لا تخبني كما قلت».  
سألها بجهف:  
«انا لا احبك؟ يا لك من فتاة جاهلة».  
ثم وضعها على السرير وسحب ذراعه من تحت رأسها قائلاً:  
«يوماً ما ستهمنين في اذني الكلمة التي اتنوقي الى سماعها. من اجل  
ذلك اللحظة انا اضبط اعصابي بهذا الشكل... وايضاً لاقنعك باني  
ختلف تماماً عن الصورة التي رسمتها لي في عينيك».  
ردت والتعاس يغالب جفنيها:  
«ارجوك، دعني لوحدي».  
«لو فعلت ذلك الآن لما استطعت النوم ابداً».  
انحنى بول نحو زوجته وقبلها في جبينها، ثم وقف للحظات يتأمل  
وجهها المتعب. واخيراً احكم وضع الغطاء عليها وهو يقول:  
«إيتها المرأة، لا اريدك ان تكوني الزوجة، الضحية».

للبيت، فاحسست بانقباض خفيف في صدرها. الواقع انها لم تستطع الارياح لوجود كارلا، رغم ان تصرفات هذه الاخرية منذ انتهاء شهر العسل كانت طبيعية وصحيحة ومحترمة. فقد قررت ان لا تعود الى كينيا بعد الزواج، بل تريد البقاء في استراليا التي وجدتها مريحة ومسليّة على الاقل لمدة سنة. الفكرة الاولى التي خطرت على بال بروك عند سماعها بهذا القرار ان هذه الفتاة الایطالية ما زالت تسعى وراء بول. ولكنها لم تستطع شيئاً جيال ذلك. فيها انها قريبة العائلة، فقد كانت بروك مضططرة الى دعوتها لكل الحفلات واللقاءات التي كانت تقام في وينتر سويت او خارجه.

لم تكن كارلا مدعوة هذا الصباح، ومع ذلك ها هي داخل البيت. وعلى عجل سرحت بروك شعرها، واسرعت لتقابل الزائرة في المدخل الرئيسي.

وعندما التقتا قالت كارلا بنوع من التحدى:  
«صباح الخير يا عزيزتي».

«كيف حالك يا كارلا. كم انا سعيدة برؤيك».

اجابت كارلا بحدة:

«دعك من هذا الكلام ايتها الصغيرة، انت تعرفين وانا اعرف انتانا لا نحب بعضنا بعضاً».

سألتها بروك على الفور:  
«اذن لماذا انت هنا؟».

رفعت كارلا حاجبيها بلا مبالاة وقالت:  
«جئت اعيده ولاءة بول التي نسبها في الشقة مؤخراً ولم يعد لأخذها...

انها ولاءة ثمينة كما تعرفين».

في هذه اللحظة اطلت لوسي على السلم، لكنها توقفت في متصف الطريق عندما شاهدت كارلا، ثم قالت وهي تنظر الى بروك:  
«كيف حالك يا كارلا؟».

ردت كارلا ساخرة:  
«كيف حالك ايتها القطعة الصغيرة؟ اقترب مني، فانا لن آكلك».

قطعتها بروك ب杰فاء:  
«هل ترغبين في مشاركتنا بفتحان من الفهوة، فانا ولوسيانا كنا نستعد

لذلك؟».

## ٧- دائمًا كنت لي

خلال الاسابيع القليلة التي تلت شهر العمل، لاحظت بروك تغيراً واضحاً في تصرفاتها، وشعرت كأن انسنة اخرى تختلف عنها تماماً تولد من جديد. ومع انها لم تكن تتمتع بأوقات مرحة ومسليّة، الا انها كانت في احسن حالاتها. فقد حل فصل الصيف باشعه الحارقة، وسرعان ما تلونت بشرتها باللون البرونزي الجميل الذي تناسب مع عشرات قطع الملابس والمجوهرات التي اغرقها بول بها. كما وان رحيل ليليان ولوبيز في جولة حول العالم لم يشعرها بالفراغ، اذ كانت هناك لوسيانا تونس وحدتها وترافقها في معظم روحاتها وغدواتها. وبكلمة واحدة، كانت بروك فخورة جداً كونها زوجة بول كورييلي وسيدة وينتر سويت في آن واحد.

شهد البيت الكثير من الحفلات واللقاءات الاجتماعية. ولكنها لم تكن مجرّبة على القيام باعمال البيت لوحدها، فهناك الى جانب لوسيانا كل من جيانى والجينيانى اللذين كانوا يحضران ثلاثة ايام في الاسبوع. ومع الوقت راحت بروك تكتشف ان اعمال زوجها الواسعة تتبع معظم وقته، فهي لا تعرف متى يغادر عند الصباح او متى يعود عند المساء. وادركت ان السعادة الاكبر التي يحصل عليها بول هي وجوده بالقرب من زوجته الجميلة الشابة وابنته التي بدأت تخرج من قوفتها وعزلتها. ومع انه كان مخط انتظار النساء في كل الحفلات، الا انها باتت اقل غيرة من قبل... فهذا الرجل هو زوجها الذي يسعى جاهداً من اجل سعادتها، ولن يسمح لاي شيء بتعكير صفو بيته.

شاهدت بروك وهي في غرفة نومها سيارة كارلا تعبر البوابة الامامية

قالت كارلا:  
«لا مانع ابداً». ثم أضافت وهي تنقل بصرها في اللوحات والتحف  
التي غلّا القاعة:  
«أانيلاحظ تغيراً ملحوظاً في البيت مقارنة مع آخر مرة شاهدته  
فيها؟».

ردت بروك بارتياح:  
«هذا صحيح، فبول ينفق الكثير على البيت».

اخفت بروك مشاعرها المتاججة في صدرها كي لا تعطي غريمها مجالاً  
للشماتة بها. فكارلا امرأة صعبة المراس وخطيرة، وهي لا تخفي ابداً  
مشاعرها تجاه بول. ومع ان بروك مطمئنة الى ان زوجها لا يشعر بشيء تجاه  
قربيته، الا ان كل الاحتمالات واردة طالما ان العلاقة الزوجية الشرعية  
بينهما لم تأخذ عمرها الطبيعي بعد.

قالت لوسيا في محاولة لكسر حدة الموقف:  
«هل اخبر هاريست بطلباتنا؟».

ابتسمت بروك بلطف قائلة:  
«اجل يا عزيزتي، سوف تتناول القهوة على الشرفة، وهناك الفقس  
ابرداً».

هزت لوسيا رأسها موافقة وتوجهت الى المطبخ مسرعة. في حين التفتت  
بروك الى كارلا قائلة:

«تفضلي الى الشرفة. وارجو ان تعطيني الولاعة الان».

فتحت كارلا حقيبة يدها وهي تقول:  
«طبعاً... ها هي، فأنا لا اريد الاحتفاظ بها، فهذه مسؤولية كبيرة  
نظرأ لقيمتها الباهظة».

قالت بروك بهدوء بعدما لاحظت ان الولاعة هي تلك التي قدمتها  
لزوجها في احدى المناسبات:

«انها قيمة جداً، ذهب من عيار 18 قيراط».

وبيها هي تضع الولاعة في جيب سترتها، اذ بكارلا تقول بسخرية:  
«لا تفضسي يا عزيزتي. انت فتاة حلوة ومتزوجة شرعاً من بول، لكنك  
لن تستطعي تلبية احتياجاتك، او لنقل انك لا تحاولين؟».

حدقت بروك مطولاً بالمرأة التي تقف امامها، ثم قالت وقد شجب  
وجهها:  
«هل تريدين القول ان بول يزورك باستمرار؟».  
«هذا صحيح تماماً».  
ردت بروك وهي لا تصدق اذنيها:  
«انني لا اصدق، فذوقه اعلى من ذلك بكثير».  
هاجمتها كارلا بلهمجة ساخرة:  
«الاصح انك لا تريدين التصديق. ان زواجهك ليس طبيعياً، اليك  
ذلك؟».

جد الدم في عروق بروك وهي تقول:  
«ان ما تقولينه يا كارلا خطير جداً. لست ادرى لماذا تتكلمين هكذا،  
ولن اكون مرأة بعد اليوم؟ بل اقول لك انك شخص غير مرغوب فيه في  
هذا البيت».

ابتسمت كارلا بلا مبالغة وقالت:  
«يا لك من فتاة ساذجة. فعل الرغم من ذكائك ومركزك المرموق في  
المجتمع، فانك متغضنة الى حب زوجك. صحيح انه يعطيك الثروة  
الثالثة لتعلمي دور سيدة البيت الكبير... لكن الواقع مؤلم ومبك فعلاً.  
تعهدت بروك الكلام بهدوء، وان كانت تعمى لو ترمي غريمتها خارج  
البيت بلمع البصر:

«ولماذا ابكي وتألم؟ زوجي يعاملني بلطف وحنان وفهم، لوسيا  
الصغيرة سعيدة جداً بعيداً عنك، وانا غير ضعيفة امامك! لا اريد ان  
اطرك الى الخارج، لكنني اتمنى ان ترحل على الفور... فنحن لا نناسب  
بعضنا ابداً».

الحت كارلا في الكلام متتجاهلة طلب بروك:  
«ايتها العروس الخزينة... اني سعيدة لهذا الحديث الممتع». ثهلت  
للحظات قبل ان تتابع: «لا ضرورة لطردي، سأذهب من تلقاء نفسي».  
ثم اطلقت ضحكة مجلجلة قبل ان تنهض وتسير باتجاه السلام، ثم الى  
خارج البيت.

ظللت بروك واقفة هناك تراقب رحيل كارلا الى ان جاءها صوت لوسيا

من الخلف:

«هل ذهبت؟».

طلبت لوسيا مقدعاً خشيناً ان تذهب».

قررت لوسيا مقدعاً خشيناً من بروك وقالت:  
«انا سعيدة. والآن نستطيع تناول القهوة بمفردنا. كانت كارلا دائمًا  
صانعة مشاكل، حتى ان آنا لم تكن تحبها ابداً. صحيح ان اي دفع نكاليف  
رحلتها، لكن كان من المفروض ان تعودمنذ مدة».

«حسناً، دعينا نتناول القهوة».

كان عليها ان تخفي عن تلك الصغيرة البريئة ما يعتمل في داخلها من  
حقد وغضب، لذلك قالت:

«ما رأيك بدعوة كيت وميليسيا بعد الظهر؟ لقد نظر جياني حوض  
السباحة ويمكنا ان نطلب من هارييت اعداد غداء سريع لكن؟».

ظهرت بشائر الفرحة على وجه لوسيا التي هتفت:  
«هل استطيع فعلًا».

ردت بروك بعطف وحنان:  
«ليس من الضروري ان تطلبني. هذا بيتك بقدر ما هو بيتي، وانا اريد  
رؤيتك سعيدة بين صديقاتك».

في هذه الاثناء وصلت هارييت حاملة صينية القهوة، وقالت عندما  
وجدت ان الفسقة قد رحلت:  
«تربيدان القهوة في الغرفة الشمالية؟».

هزت بروك رأسها بهدوء:  
«اجل، شكرًا لك يا هارييت. ما رأيك بتناول القهوة معنا؟».

تناولت هارييت مقدعاً وقالت بسرور:

«لن ارد طلبكما. والآن ماذا اسمع عن عجبي بعض الضيوف بعد  
الظهر؟».

ردت لوسيا وهي تدور حوطها:  
«صديقتان فقط يا هارييت».

اجابتها هارييت مبتسمة:

«انني اسأل فقط كي اعد الطعام اللازم... فلا مشاكل في هذا

البيت».

لقد كان هناك شيء ما يشغل بال سيدة البيت، لكن هارييت لم تجد من  
المناسب طرح الاستئلة في هذا المجال.

حل بعد الظهر وجاءت الصديقتان كيت وميليسيا لزيارة لوسيا. وبينما  
الفتيات الثلاث ملتهيات في حوض السباحة، دخل جياني ليعلن لبروك ان  
السيدة سيمونز جاءت في زيارة للأسرة. نهضت بروك مضطرة لترحب  
بالزائرة غير المتوقعة وتفضي معها بعض الوقت في احاديث متعددة. وبعد  
حوالى الساعة تقريباً تلقت اتصالاً هاتفياً من صديقتها ماجي التي يبدو انها  
احست بما يشغل العروس الجديدة. اذ لم يمض وقت طويلاً الى الاتصال،  
حتى كانت تصعد سلم ويترسّوت للقاء بروك.

قالت بروك مرحة:

«انني سعيدة جداً لهذه الزيارة يا ماجي».

قامت ماجي وجنتي صديقتها وقالت بصوت متلهف:

«صوتك على الهاتف لم يعجبني. والآن هنا اخبريني بمشاكلك. فليليان  
ولويز ليستا هنا، وانا صديقة حميمة وحافظة اسرار ايضاً».

قالت بروك وهي تفكّر:

«وانك اكثر من طيبة معي يا ماجي. على فكرة، لوسيا تود ان تشكرك  
على الهدية الجميلة التي تلقتها منك».

قاطعتها ماجي بلهف:

«لا داعي لذلك ابداً، فقد شكرتني هاتفيًا قبل ايام. انها فتاة طيبة  
وجميلة، وانت تحسين معاملتها كثيراً».

ردت بروك:

«الامر سهل، فهي بحاجة الى من تستمع اليه وتبني معه علاقة متينة.  
لقد استطاعت اقامة علاقات صداقة مع عدد من تلميذاتي. انهن في حوض  
السباحة الان، وهارييت تعد لهن طعاماً خاصاً... لكنني لا استطيع  
التمتع بالأكل معهن؟».

قررت ماجي كرسياها من مقعد بروك وهي تقول:

«وما السبب في ذلك؟».

سرحت بروك بنظرها بعيداً ثم قالت:

«أجل، أنت تعرفين يا ماجي إن زواجي هو زواج مصلحة وليس زواج عاطفة. ومنذ البداية كان يريده مني بعض الأشياء...».

فاطعتها ماجي:

«يريدك أنت».

«انه يريد بيّا وعائلته».

«وماذا في ذلك؟».

انفجرت بروك وقد اعيتها الصبر:

«اننا لا نمارس حقوقنا الزوجية».

نهضت ماجي من مقعدها وقد فاجأها كلام بروك:

«لكن من هو صاحب هذه الفكرة يا عزيزي؟ من المؤكد انه ليس بول؟

اذا لا يمكن تكوين عائلة وكل من العروسين ينام في غرفة منفصلة».

قالت بروك بلطفة:

«اريدك ان يعيدي اولاً يا ماجي... فهو لم يذكر كلمة الحب امامي

ابداً».

«وهل استعملتها انت؟».

انتفضت بروك باستنكار:

«طبعاً لا، وساكون غبية اذا فعلت. الا تلاحظين ان النساء يخمنن حوله

دائماً... فلماذا ارمي نفسي عليه ايضاً؟».

اجابتها ماجي بجهة:

«نصحيتي لك ان تفعلي اذا ما اردت الاحتفاظ بزوجك».

همست بروك بضمير:

«تكلمين وكان الامر في متنه البساطة».

ردت ماجي بلطف:

«هو بسيط جداً اذا كنت تخبيه فعلاً. فهل تشعرين بالحب نحوه يا

عزيزي؟».

هزت بروك كتفيها بحيرة:

«لست ادرى. انني اشتق اليه عندما يكون غائباً، واحب نظراته

وصوته واغانيه التي يرددتها من اجلـي. انه رجل مدهش، يدور في كل

الاتجاهـات، ويعلمـ في كل الاوقات دون ان يشعر بالتعب. انه يحب لوسيا

«زارني كارلا هذا الصباح. ومع ان لقاءنا كان قصيراً الا أنها ازعجتني للغاية... فطلبت منها مغادرة البيت فوراً».

بدأ الاهتمام على وجه ماجي التي علقت قائلة:

«انني لا ارتاح لتلك المرأة. فهي جذابة جداً، وهناك شيء ما في شخصيتها».

اجابت بروك بجهة:

«بل دعينا نقول اشياء كثيرة غير واضحة».

حشتـها ماجي على الحديث بقولـها:

«اذن حدثـني. هل الامر متعلق ببول؟».

نظرت بروك الى صديقتـها بحزـن:

«اجـل. هل اقدم لك شيئاً قبل موافـلةـ الحديث؟».

هزـتـ ماجـي رأسـها:

«لا، فقط اخبرـني بما ينقل قلبـك وعقلـك».

«هل الامر واضحـ الىـ هذاـ الحـد؟».

«انـي اعرفـكـ تمامـ المـعرفـةـ. لقد حـاولـتـ كـارـلاـ الاـسـاعـةـ اليـكـ، اليـسـ كذلكـ؟».

ضـمتـ بـروـكـ يـديـهاـ الىـ بـعـضـهاـ وـراـحتـ تـحـدـقـ بـهـاـ وـهـيـ تـقـولـ:

«لـعـلـهـ كـانـتـ تـقـولـ الحـقـيقـةـ الـعـارـيـةـ. لاـ اـسـتـطـعـ انـ اـخـبـرـ اـحـدـاـ غـيرـكـ يـاـ

ماـجـيـ،ـ لـكـنـيـ غـيرـ قـادـرـةـ عـلـىـ تـحـمـلـ المـزـيدـ...ـ انـ زـوـاجـيـ لـيـسـ عـلـىـ ماـ

بـرـامـ،ـ وـاظـنـ انـ كـارـلاـ تـعـرـفـ».

صرـختـ مـاجـيـ وـهـيـ غـيرـ مـصـدـقةـ:

«اـيـهـ الطـفـلـةـ الـعـزـيزـةـ،ـ اـنـ اـعـرـفـ انـ زـوـجـكـ يـعـبـ حـبـ جـاـ جـاـ».

«لاـ يـاـ مـاجـيـ».

«اـذـاـ لـمـ يـعـبـ فـعـلاـ فـهـوـ يـسـتـحـقـ اـكـبـ جـائـزـةـ فـيـ التـمـثـيلـ».

تهـنـدتـ بـروـكـ قـائلـةـ:

«كـلـ الـإـيـطـالـيـنـ بـارـعـونـ فـيـ التـمـثـيلـ».

عادـتـ مـاجـيـ تـسـأـلـةـ:

«هـلـ تـقـصـدـيـنـ انـ كـارـلاـ تـدـعـيـ انـ بـولـ مـهـمـ بـهـاـ؟ـ».

اجـابتـ بـروـكـ بـصـوتـ مـتـهـدـجـ:

وهي متعلقة به... لكنه يعاملني وكأنني اخته الصغرى».

صرخت ماجي غير مصدقة:

«يا املي، يبدوا ان الوضع كله سيء للغاية. قولي ما تريدين يا عزيزقي، لقد شاهدت بول وهو ينظر اليك... ولو ان رجلا نظر الى مثل نظره اليك، لامضيت بقية عمري في سعادة طاغية».

«وماذا لو ان ما تقوله كارلا صحيح؟».

«حتى الان لم تقولي لي ما حدثتك به».

ارتفعت شفتا بروك قبل ان تجيب:

«لا اعتقد انه يستحق الاعادة مجدداً، لكنه كان كافياً هز اعصابي. ولا استطيع ان ازيله من فكري ابداً».

بدا على وجه ماجي الاهتمام الكبير، ثم ربت على يد بروك قائلة: «يظهر من كلامك انك تحبين زوجك جائعاً. واذا كان ذلك صحيحاً، فيجب عليك ان تحاولين انجاح زواجهك. خاصة وانا جيئاً نعتبره زوجاً ناجحاً. كل منكم يشكل جبهة لها مميزاتها الخاصة... ولا اعتقد ان بول لم يحاول التقرب منك».

حدقت بروك بوجه صديقتها مستغربة:

«وهل انا معنونة لكى اهتم بما اذا كان يحبني ام لا؟».

واجهتها ماجي بتحدى:

«اظنه يحبك. اسمعي جيداً يا عزيزقي. لا تستطيع اي امرأة ان تبقى زوجها خارج غرفة نومها، هذا اذا كانت فعلاً تريد لزواجهما ان يستمر. النصيحة الوحيدة التي اقدمها لك هي ان تتجاهلي كارلا وتحاولين غزو قلب زوجك. هناك نار تشتعل في داخلك فلماذا لا تدعوه يراها؟».

ردت بروك بهدوء:

«لربما حصلت على اكثر ما اريده... فيبول رجل غير عادي على الاطلاق».

قالت ماجي وهي تزيد الترويج عن صديقتها:

«البليست هذه هي الحقيقة؟ صحيح ان كارلا جرحت كراماتك، ولكنني اتجاهلها تماماً لو كنت مكانك».

«كانت تملك ولاءة بول، وهي الولاءة التي قدمتها له بعد عودتنا من

اسبوع العسل».

ردت ماجي بغضب:

«اغلب الظن انها تغير منك. ولربما حصلت على الولاء بطريقة غير مباشرة، ولعلها اخذتها عندما كانت في الحفلة الاسبوع الماضي».

قالت بروك بلهجة جادة حزينة:

«وهذا يعني ان بول لا يتم بهديتي اليه. لا استطيع ان اغير طبيعي يا ماجي. اعرف ان الزواج مسألة مهمة، وان متطلباته كثيرة، ولكنني ارفض بصرامة ان اشارك زوجي حياته بدون قناعة».

علقت ماجي قائلة:

«هذه طبيعة بول ايضاً. ان كرامته تمنعه من ان يقع في احباب امراة مثل كارلا. لا يمكن ان تواصلني استجوابه ليلاً ونهاراً لمجرد كونه جذاباً. ومن المؤسف انك لا تملكون ثقة اكبر بتفسك. انك رائعة الجمال هذه الايام، ولن يتطلب الامر منك كثيراً كي تحصل على قلب زوجك. انا متأكدة انك لم تحاولني حتى».

«كلام لم احاول لانني اعتقاد... الامر غير مهم في اية حال».

راقتها ماجي بتمعن ثم قالت بهدوء:

«خذلي بنصيحتي ايتها العزيزة... وارتدي الليلة اجل قميص نوم عندك».

عندما حان وقت النوم، كانت بروك قد وصلت الى حالة من الارهاق يرثى لها.

فقد ظلت صامتة طوال العشاء، في حين راحت لوسيا تراقبها بقلق بدون ان تجرب على سؤالها عنها بها. كان بول قد اتصل هاتفياً ليبلغ زوجته انه ستأخر في العودة الى البيت، لأن المحسدين سيعقدون اجتماعاً طارئاً لبحث بعض المشاكل المتعلقة بمشروع البناء الذي ينجزه في احدى ضواحي المدينة. تلقت بروك المكالمة بقلق غريب، لكنها لم تحاول ان تستوضح منه اكثر. فهذه هي النتيجة الطبيعية لزواج من هذا النوع... ومع ذلك فقد اضطررت اعصاها لمجرد التفكير بما سبق وقالته كارلا لها.

بعد ان آوت لوسيا الى فراشها، قرع جرس الهاتف فرد عليه جياني.

وعندما استفربت بروك عن الهاتف قال الخادم الامين ان احداً لم يرد بل

«أين أنت يا بروك؟»،  
كان صوته ملحاً وأمراً. ولا شك انه دخل عبر الباب الجانبي، لأنها  
باتت تسمع وقع قدميه في غرفة نومها.  
ردت قائلة:

«أنتي في الحمام».

انزلقت أكثر في الماء كي تخفي جسدها عن عينيه وهي تشعر بالخجل  
الشديد لانه سيدخل عليها خلوتها.

وعندما دخل قال بنعومة ومحبة وهو يستند ظهره على طرف الباب:  
«من قال ان اللون الزهري لا يناسب ذوات الشعر الاحمر؟».  
تضررت وجهها ببروك بالدم وقالت:  
«ساكون معك بعد قليل؟».

«طبعاً يا عزيزتي، فانا انتظرك على آخر من الجمر. كان يوماً متعباً، لكن  
وجودك هنا يجعل العودة الى البيت هي السعادة بعينها». صرخت بضيق وقد شعرت بعينيه وكلماته تثير مشاعرها واحاسيسها:  
«ارجوك دعني لوحدي».

قال وعيئاه تلمعان ببريق غريب:  
«اعرف انك خجولة جداً، لكنني زوجك ولا اظن ان هناك ما يمنع  
وجودي هنا».

بدأت اعصاها تتوتر وهي تقول:  
«هناك ما يمنع طبعاً».

ظل للحظات يحدق فيها، ثم قال ضاحكاً:  
«عليك بالاسراع، فانت تعرفين انني اكره البقاء وحيداً».  
وما ان غادر الحمام، حتى هبت ببروك من الحوض تشف جسدها  
بمنشفة وردية اللون كانت بتناول يدها. وكم كانت دهشتها كبيرة عندما  
لاحظت انها لم تخضر معها قميص النوم او حتى روب الاستحمام.  
«اماذا يؤخرك يا عزيزتي؟».

ومع الصوت دخل بول الحمام مجدداً. كان قد خلع ربطه عنقه  
والسترة، وفك بعض ازرار القميص بحيث بان الشعر الكثيف في صدره.  
قالت له فوراً:

وضعت السعادة من الطرف الآخر على الفور. بعد عشر دقائق قرع  
الهاتف مرة اخرى فتناولته ببروك هذه المرة. احسست ان هناك انساناً ما على  
الطرف الآخر غير راغب بالحديث. وعندما همت بوضع السعادة تناهت  
الى اذنيها قهقهة ناعمة ساخرة... ثم اغلق الخط.

سألها جياني الواقع الى جانبها:

«هل هناك ما يسيء يا سيدتي؟».

«مخابرة سخيفة يا جياني».

اكفه وجه الخادم وهو يقول:

«هكذا اذن. دعيني اهتم بالموضوع شخصياً يا سيدتي».

هزت ببروك رأسها مبتسمة:

«شكراً لك يا جياني».

«انا بالخدمة يا سيدتي، هل تريدين شيئاً آخر؟».

«لا، اعتقد انتي ساذهباً الى فراشي مثل لوسيا. تصبح على خير يا  
جياني، فانت تجعل الحياة سهلة في هذا البيت».

انحنى جياني باحترام شديد ثم قال:

«انا سعيد برأيك هذا. هل سيعود سيدتي قريباً؟».

قالت باقتضاب:

«لا اظن ذلك».

لم تتفع مواقف جياني الطيب في ازالة التوتر والضيق عن نفسها.  
فاذما لم تخدعها اذنها، فان تلك الضحكة هي لكارلا. لقد سمعتها  
تطلق مثل هذه الضحكة في احياناً كثيرة. هل اتصلت مجرد السخرية  
منها؟ كي تؤكد لها ان الوضع غير مسليم؟

واخيراً قررت ان تستحم، لعل الماء الدافئ ينعشها ويبعد عنها الافكار  
المتضاربة التي تضج في رأسها. وضعت كمية من صابون الحمام الوردي  
اللون، ثم انزلقت في الحوض عندما وصلت الرغوة والفقاقيع الى اطرافه  
الداخلية. وهناك حاولت ان تريح جسدها واعصاها، لكن افكارها ظلت  
تدور حول كارلا وبول.

وفجأة سمعت صوت بول ينادي من الخارج:

«حبيبي؟» فانتصبت في مكانها، ثم عادت لتخفى جسدها في الماء.

لقد عدت ابكر مما كنت انوقيع؟».

اقرب منها يشف لها شعرها وهو يقول:

«هل من الضوري ان تكلميفي بهذا الاسلوب؟ كان يوماً متعاماً مرهقاً، وقد اشتقت اليك كثيراً».

همست بتعجب:

«ارجوك ابتعد عني».

قال لها:

«اهدأي الان».

ثم حلها بسهولة بين ذراعيه وادخلها غرفة النوم ليضعها على السرير الواسع. وكانت طيلة الوقت تنظر اليه بعينين خالقتين وكأنها حيوان اليف يواجه وحشاً مرعياً.

قال بدون ان يحاول الاقتراب منها:

«ما هذا التعبير على وجهك؟ ما انت خائفة حقاً؟».

ردت بسرعة محاولة اخفاء اضطرابها:

«لعل اشعر بالبرودة قليلاً».

تحول هدوء صوته الى لفحة غاضبة ساخرة:

«تبدين جذابة ومغيرة».

وفجأة حانت منها التفاتة عابرة الى الغرفة، فوجدت انه احضر معه باقات عديدة من مختلف انواع الزهور فقالت:

«شكراً لك، انا لطيفة وجليلة».

اقرب منها قائلة:

«ها قد لاحظت وجودها. هل تشعرين بالخجل؟».

قالت بارتباك:

«انا لست مناسبة لك يا بول. انت تعرف حقيقة مشاعري، ولا

استطيع ان اتفصص ما لست احسه».

رد عليها وهو يجلس الى جانبها في السرير:

«انا اعرف ما تخدتيبي به فقط. هل هناك شيء غريب، شيء تريدين ان تخبريني عنه؟».

قالت بصعوبة بعد ان لاحظت عينيه تماملاً وجهها وكثفيها العاريتين

بشغف:

«ابداً... ابداً، لا شيء على الاطلاق».

اجابها بطفف:

«اخبرني جياني انك كنت مضطربة ومتوتة. اما الان فانت تشعين كوردة رغم اني لم المسك بعد. هذه الورود لك لانك تقضيلينا وتحببنا».

اشاحت بوجهها عنه وهي تزيد المقرب منه:  
«انا آسفه يا بول... اني لا اناسيك ابداً».

وافق بمرارة:

«حتى الان نعم، ومهمها كان الامر فانت لي ولست في وارد التخل عنك ابداً».

«لكن الصفة عقدناها... انا غير قادرة على اعطائك اي شيء... ابداً».

قال ساخراً:

«ارجوك، دعينا تخل عن الدراما للحظات. ما لا تستطيعين اعطائي ايها ساخنه بنفسك. انا اعرف انك لا تحببني، لكنك ستحبب ابنتنا. لم تحب بروك على الفور، لكنها تحركت عندما اقترب منها، وقالت: لا اعتقاد انك نسيت وعدك».

قال بصوت قاس ساخر:

«عانيت الامرين من هذا الوعد. لقد اثرت غضبي كثيراً... كل هذه النار وهذا الجلد. انت رائعة، وكل ما اريده هو ان احبك، ومع ذلك تواجهيني بهذا الموقف الغريب. انت لا تستطيعين اعطائي شيئاً... يا لك من طفلة غبية بینا انا اريد امراة ناضجة».

احسست بالغيرة تنهش قلبها، فقالت بمرارة:

«انك تمنزح ولا شك؟ اقصد كم امراة تحتاج في اليوم الواحد؟».

انتفض بحدة:

«انت مجنونة بلا شك؟».

نظرت اليه بحدة قائلة:

«ولست مجنونة على الاطلاق. انت تعتقد نفسك ذكيًّا ومراؤغاً، لكنني

اكتشفتك اخيراً يا بول كورييلي».

أخذ قلبها يغدق بشدة، وهي تقول:  
 «وإذا لم استطع؟».

وقف إلى جانبها وبدأ في فك ازرار قميصه، ثم قال:  
 «مهما كان الأمر، فنحن رجال وأمرأة يربطنا الزواج».

همست بعد أن لاحظت اصراره العنيف:  
 «سوف أقاومك بكل ما أوتيت من قوة».

استلقي إلى جانبها وضمها إلى ذراعه قائلاً:  
 «قاوميني يا حبيبي... فالامر لم يعد مهمًا».

طلت ذراعاه حوطها إلى أن خارت قواها، ولم تعد قادرة على المقاومة.  
 وما هي إلا دقائق حتى تحولت الرغبة في المقاومة إلى رغبة في المشاركة والحب والحنان.

قال لها بصوت متهدج:  
 «انت لي، دائمًا كنت لي، قوليهما ايتها الحبيبة».

كان قلبها يغدق بشدة واعصاها مشدودة كالوتر، لكنها استطاعت القول:  
 «لا».

«مهما كان، فعيناك تقولان العكس. ساتركك فوراً اذا اردت ذلك».

«ايها القاسي...».

قاطعها بضمة قوية قائلاً:  
 «انت تقولين ذلك! انت التي عذبني يوماً بعد يوم وليلة بعد ليلة، قولي انك تخيبيني وترديدينني».

قالت بصوت ضعيف هامس:  
 «أجل».

وهكذا بدأت الحياة بيتهما، جميلة مثيرة ومليئة بالعواطف الملتهبة الرائعة.

ظل للحظات يحدق في عينيها بحدة، وقد تقلصت عضلات وجهه غضباً ثم قال:  
 «انت مجونة فعلاً».

وبحركة غاضبة ابعدها عنه فوّقعت على السرير كأنها كومة من القش ثم قال:  
 «لا املك صبراً كبيراً دائمًا، والافضل ان توضحي اقوالك فوراً».

ابعد عن السرير قليلاً وتتابع قائلاً:  
 «والآن ما هي هذه الثرثارات والشائعات التي اثارت غضبك إلى هذا الحد؟».

قالت بغضب:  
 «اريد ان ارتدي قميص نومي اولاً».

رد بسخرية:  
 «ولماذا؟».

توقف عن هذه اللهجة يا بول».

«هذا يعني اليس كذلك؟ واذا اردت ان انظر الى زوجي فسأفعل. لا اعتقد انك تريدينني ان اغادر البيت؟ وحتى لو اردت فلن افعل. والآن يا آنسة هل تودين اخباري عن حقيقة تصرفاتك الاخيرة؟».

قالت وفمها يرتعش بشدة:  
 «ارجوك. انا اقول دائمًا انك تعرف كيف تجعل المرأة تعاني وتتعذب؟».

اقرب منها مجدداً وهو يقول بهجة ساخرة:  
 «حقاً. اعتقاد ابني كنت لطيفاً جداً في التعامل معك».

قاطعه صارخة:  
 «اذن افعل ما اطلبك منك: اذهب ودعني لوحدي».

«ابداً».

وفجأة ادركت أنها ابعدته عنها ما فيه الكفاية، وأنه قد وصل إلى نقطة اللاعودة في نفاد صبره وغضبه.

واصل بول كلامه قائلاً:  
 «لقد جربت كل الوسائل الممكنة من اجل تلبية احتياجاتك، والآن حان دورك لتلبية احتياجاتك».

دوش منعشٍ، فاليلوم يحمل المثير من المفاجآت، وفي المساء سيحضر بول إلى البيت مشتبهاً... أجل، بول زوجها الحبيب.

وكما هو متوقع، لم تستطع بروك أن تتعثر على زوجها في مكتبه إذ كان جواب السكرتيرة الدائم أنه توجه إلى أحدى العمارات قيد الانجاز بدون أن يحدد موعد عودته إلى المكتب. وابلغتها السكرتيرة أنه دعي إلى تلك العمارة لمعالجة بعض المشاكل العالقة، وأنه بامكانها الاتصال به هناك إذا كان الأمر ضرورياً وملحاً. لكن بروك قالت إن الأمر غير ملح وإنها ستنتظر زوجها على العشاء. كانت تزيد فقط أن تقول لبول أنها تحبه، وإنها سعيدة... وقد ظهرت سعادتها على شكل ابتسamas وزعنها على كل الذين التقى بهم في البيت هذا الصباح المشرق.

مضى كل شيء على ما يرام هذا النهار. فقد حل بريد الصباح رسائل من ليبيان ولويز تحدثان فيها عن تفاصيل رحلتها، والأماكن التي زارتاهما، والأشياء التي اشتراها، والخلافات التي أقامتها.

بدت التفاصيل مللة لبروك، لكنها ولا شك مناسبة لطبيعة امها التي اعتادت في حياتها خطأً عدداً من العلاقات الاجتماعية الراقية.

كانت بروك تجلس في الشرفة تتمتع باشعة الشمس المنعشة، وفي الوقت نفسه تراقب لوسيانا في حوض السباحة... عندما قرع جرس الهاتف. لم تعرف من الهاتف، لأن جياني هو الذي تولى الرد، لكنها عندما شاهدت تعابير وجهه بعد لحظات ادركت أن شيئاً ما حدث وصاحت بلهفة: «بول؟».

اسرع جياني لاستناد سيدة البيت التي هزها الموقف وهو يقول: «ارجوك يا سيدتي، يقولون انه نقل إلى المستشفى لمعالجة اصاباته. كان هناك حادث عارض، وقد اسرع لمساعدة أحد العمال فاصيب ايضاً. والحقيقة انني لم اسمع جيداً ما حدثني به السيد كولينز لأن الحادث اصاع صوابي. السيد كولينز هو المشرف على العمل... وللوهلة الاولى اعتقدت».

قاطعته بروك قائلة:

«لا ارجوك يا جياني».

نزع بول نظاراتها الشمسية، فبدت عيناهما الحفراوان فزعتين

## ٨- انت جوهرة حيّا

استيقظت بروك متأخرة في صبيحة اليوم التالي لتجد نفسها وحيدة في السرير. وكم كانت دهشتها كبيرة عندما احسست بالوحدة والفراغ لغياب بول... وراحت تسأله في سرها عن السبب الذي منها بالامس من الاعتراف لزوجها بحبها الكبير العميق. أنها مشتاقة اليه، وهذا هي تتحسس الوسادة والقطاء حيث كان يرقد قبل قليل.

ستصل به هاتفياً على الفور، تتكلّم اليه، تعرّف له بحبها واشتياقها. كانت العواطف تجتاح نفسها وتدفعها إلى التفكير فيه كل لحظة. غطت بروك في سريرها بكل سرور وارياح وهي تتذكر تفاصيل الليلة الماضية. كان بول عنيفاً في البداية، لكنه تحول إلى اللطف والحنان فور سقوط الحواجز بينهما. وهي الآن تريده معها باستمرار، وستظل تريده حتى يتوقف قلبها عن الخفقان. لم يعودا شخصين غربيين متخاصمين، بل أصبحا روحانياً واحدة وقلباً واحداً وجسداً واحداً... ومن الضروري أن تتصل به على الفور لتأكيد هذه الحقيقة.

التمعت عيناهما بالفرح وهي تففر من فراشها مسرورة مرتاحه. غطت جسدها بقميص نوم خفيف، ثم فتحت النافذة لتنشق الهواء العليل الآتي من الحدائق الشاسعة الخلابة. ولأول مرة منذ أشهر ترى جمال الحدائق من منظار جديد مليء بالإيمان والتفاؤل. لقد أصبحت كارلا وكلامها وثرثراتها بعيدة كل البعد، وباتت نفسها مطمئنة إلى حب زوجها وتعلقها به.

خيّبات بول شعرها خلف قبعة من البلاستيك ودخلت إلى الحمام لأخذ

حاولت لوسيا ان تضع على وجهها قناعاً من الشجاعة، لكن بروك استطاعت ان تلمع في عينيها خوفاً عميقاً وتوتراً ملحوظاً. كان جو الوجوم في البيت يعكس نفسه بوضوح على وجه بروك. فقد كانت تضيّط اعصابها كي لا تتفجر بالبكاء امام هاريت التي راحت تهتم بلوسيا وجiani التوتري الاعصاب. لم يكن بول في حالة خطيرة، لكن الافكار السيئة ظلت تراودها وترعبها حتى وهي ترتدي ثيابها بسرعة. من غير المعقول ان يخطف الموت بول منها وهي في بداية السعادة؟ انها تحبه بشغف، ومع ذلك لم تقل له الكلمة التي انتظرها طويلاً. ولو حدث مكروه له لاقدر الله، فهي لن تسامح نفسها طيلة الحياة. لم يعد يعنيها شيء في الكون سوى بول. لقد كان يريد طفلاماها، ويريد محبتها ومشاركتها في كل شيء... اما هي فطلت تتجاهله رغم انه اغرقها واغرق عائلتها بالهدايا القيمة المتنوعة. حتى انها اتهنته زوراً بعلاقة ما مع كارلا في الوقت الذي تعرف فيه انه خلص لها حتى الموت. لعل ما حدث الان هو عقابها؟ ولعلها ستبقى وحيدة في ويتروسبيت مع وريث بول الوحيد... لوسيا؟ لقد احببت لوسيا ولا شك، لكن حبها لبول اعمق بكثير... انه الحب الاكبر في حياتها، ويدونه ستعيش وحيدة حزينة كل ايامها الباقية.

انهمرت دموع غزيرة على وجهتها فامسرعت تسحها بظاهر كفها كي لا تفضح حزنها امام الآخرين. عليها ان تكون القوية في البيت، على الأقل حتى الوصول الى المستشفى. فلوسيا ليست الا طفلة متعلقة بابيها، ولا شك انها تعانى الأمرتين الان. كم تمنى لو انها تكلمت شخصياً مع السيد كوليتر، فالارجح انه لا يعرف تفاصيل اصابة بول... فقد تكون جراحة داخلية؟ عند هذا الحد من التفكير، اطليقت بروك تنهيدة الم واسرعت الى حيث يتنتظر الجميع.

كان السير كثيفاً طيلة الطريق، واكثر من مرة شعرت بروك برغبة عارمة لا طلاق صوتها بالصراخ ضد كل السائقين ورجال المرور. لكنها لم تفعل... فقد خيم الصمت عليها وعلى لوسيا وكأنهما سارحان في افكار عميقة بعيدة. لا شيء يقال الان... مجرد الانتظار والترقب والدعاء. فلم تكن لتتصور ان تجد بول الشامخ المشوق القوام طريح الفراش جريحاً.

غائرتين وقد زاغت نظراتهما. تابعت تقول وشفتاها ترتعشان: «يجب ان اذهب الى المستشفى حالا يا جiani. وعلينا ان نبلغ لوسيا بالخبر. انا خائفة جداً، لماذا لم تتركني ارد على الهاتف؟». «طلب مني السيد كوليتر ان انقل لك الخبر بلهف. لقد كان هو نفسه مضطرباً وعليه القيام باعمال كثيرة عاجلة».

مهمت بروك بصوت خافت:

«لا بأس يا جiani، انفي افهم الوضع. لقد استيقظت سعيدة هذا الصباح وحاولت كثيراً الاتصال به. ارجو ان تطلب من بوب غيبيز السيارة، ثم عد الى فراشك كي ترتاح من وقع الصدمة، فانا اعرف كم انت مرتبط بزوجي. سوف اتصل بك من المستشفى، ولعل اصاباته غير خطيرة. اتخى من الله ان يكون بخير... لانني لا استطيع العيش بدونه».

نظر جiani الى حوض السباحة قائلاً: «وماذا عن لوسيا الصغيرة؟».

«سوف اخبرها الان، ويمكنها ان ترافقني الى المستشفى... فلا شك انها تريد رؤية ابها».

ثم نادت على لوسيا، التي التفت نحوهما وهي تلوح بيدها فرحة وسعيدة.

قال الخادم الأمين:

«لماذا لا ترتاحين قليلاً، واتولى انا مهمتا ابلاغ لوسيا؟».

انهارت بروك في مقعدها وهي تنتند: «آه يا الملي».

وضع جiani يده على كتف بروك لمواساتها، ثم سار باتجاه الحوض وهو ينادي على لوسيا بالايطالية. وعندما وصل اليها، مد يده لمساعدتها على الخروج من الماء... وبعد ذلك رأته بروك وهو يختضن الفتاة الصغيرة التي اجهشت ببكاء حاد.

قالت بروك بنعومة عندما وصلت لوسيا الى جانبها: «ابتها الصغيرة الحبيبة، يجب ان نستعد للذهاب الى المستشفى. انك تريدين مرافقتي، اليك كذلك؟». «طبعاً... طبعاً».

«لحظة واحدة فقط، ثم سأمر بنقله الى غرفة خاصة. لقد استعاد وعيه لفترة قصيرة ثم عاد الى غيبوته. لا وجود لعلامات تدل على اصابة الدماغ، علينا فقط الانتظار حتى يعود الى طبيعته. اما العامل الآخر فاصابته غير خطيرة نسبياً، ولكنه يعاني من آثار الصدمة لانه يعتبر نفسه مسؤولاً عن الحادث... ولا اعتقد انه سيشفى تماماً حتى يشاهد زوجك مجدداً على قدميه. والآن ارجوكما لحظة واحدة فقط، فانا اعرف انكم مستشعران بالتحسن بعد رؤيتي. لقد اضطررنا الى جزء بعض الشعر لوضع الفضفاضة على رأسه».

خفق قلب بروك بشدة عندما شاهدت بول مطروحاً على طاولة الجراحه ورأسه محاطاً بالضمادات الطبية. كان رأسه مائلاً الى الجهة الاخرى وقد شحب وجهه تماماً بحيث بانت عظامه تحت الجلد المشدود.

لم تستطع بروك ان تخبس تنهلة الم وهي تشاهد زوجها الجريح. ثم اقتربت من الطاولة لتتمعن جيداً في الوجه، في حين اخذت لوسيا موقعها من الجهة الاخرى.

قال الدكتور بصوت خافت:

«الجرح في الرأس سطحي. وتقدير الاشعة يؤكّد ان كل شيء على ما يرام. مع ذلك يجب مراقبته. انه رجل عظوظ جداً وقوته الجسدية ساعدته كثيراً في تحمل الاصابة. سأذهب الى البيت الان ولكنني سأظل على اتصال هاتفي مع المستشفى. ولا داعي لأن تقلقاً ابداً».

اجابته بروك بالنيابة عنها وعن لوسيا:

«لا نستطيع من القلق. نحن نشكرك يا دكتور لانه بين ايد اميته». جاهدت بروك طيلة بقية اليوم والليلة كي تعيش على الامل الذي اعطاه لها الدكتور. صحيح انه بين ايد اميته، فقد عرفت فيما بعد ان طبيب زوجها هو واحد من أشهر جراحي الاعصاب في استراليا، ومع ذلك لم تستطع ان تخمس لها عين، اذ ظلت تتوقع ان يقرع جرس الهاتف بين لحظة و أخرى. وفي النهاية راحت تردد في سرها: «كل شيء سيكون على ما يرام... كل شيء سيكون على ما يرام».

استيقظت بروك صباحاً وهي تعاني من صداع حاد. كان البيت في حرقة هرج ومرج، ولذلك تناست متاعبها لتنسيطر على الجوكله. بعد ذلك

وجد السائق مكاناً للتوقف قريباً من المدخل الرئيسي للمستشفى، فاسرعت بروك الى مكتب الاستعلامات للاستفسار عن مكان وجود زوجها. حولتها الموظفة هناك الى مرضية اخرى طلبت منها ان تبعها. امسكت بروك يد لوسيا بحزن وسارتا معاً خلف الممرضة بخطواتها السريعة الوائقة. وادركت بروك على الفور ان المرضية تقودهما الى جناح الطوارئ، وهذا يعني ان بول لم ينقل بعد الى غرفة خاصة. ومع المضي قدماً وسط الاصابات العديدة الموجودة في ذلك الجناح، بدت على لوسيا علامات التأثر والاضطراب مما دفع بروك الى الضغط على يدها بشدة في عاوله لتشجيعها وتهئتها لاصابتها.

قالت المرضية فجأة:

«انتظراني هنا من فضلكما».

استدارت المرضية نحوهما وابتسمت مشجعة، ثم اشارت عليهما بالجلوس في مقعدين مجاوريين... ففعلتا بانصياع تام وبصارهما شاحنة الى الباب المجاور. مضت عدة دقائق، قبل ان يطل عليهما رجل متوسط العمر قائلاً:

«السيدة كوريلى؟».

قفزت بروك واقفة وقلبها يخفق بشدة لدى سماعها النداء وواجهت الطبيب بشجاعة مصطنعة متسائلة:

«كيف حال زوجي الان يا دكتور؟».

نهى الطبيب وهو يرفع النظارات عن عينيه قائلاً: «اعتقد ان عليك ايتها السيدة توجيه الدعاء والشكر لله العلي القدير لأنقاذ زوجك. انه بخير الان، لكنني اود ابقاءه قيد المراقبة ليوم او اثنين. فمن الافضل مراقبته لانه مصاب بجروح في الرأس. لا وجود للكسور مثل تلك التي اصابت العامل السكين... فقد ذهب زوجك لمساعدته عندما اصيب هو الآخر، لكنه انقذ حياته في النهاية».

ردت بروك متلهفة:

«هل استطيع رؤيته يا دكتور؟». ثم تذكرت ا أنها في ملفتها نسيت لوسيا فاردفت تقول: «هذه لوسيا ابنة بول».

هز الطبيب رأسه تأديباً وقال:

«انت الان في المستشفى بعد ان اصبت بضرر قوية على رأسك. كيف حالك الان؟ ارجوك لا تتحرك، سئذني نفسك اذا فعلت. لوسيا في الخارج تتضرر دورها لرؤيتها. لقد سببت لها حالة من الفزع لا توصف». جاهد بول كي يخرج صوته قويا ثابتاً: «ارجوك ايتها الصغيرة. سأرى لوسيا بعد لحظات. والآن اخبريني لماذا انت في هذه الحالة؟».

«انت تعرف، لقد كنت في غاية القلق والتوتر». احاط وجهها بيديه وقال: «تعالي الى صدرى».

«قد يسبب لك ذلك الألم الشديد». قال وهو يضمها الى صدره بحنان ورفق: «ايتها المغفلة الصغيرة... تعالي». همست وهي ترتاح بين ذراعيه: «انني احبك».

سألاها وعيناه تحدقان فيها: «هل تخيبيني فعلا؟». اجابت:

«حتى الموت... وارجو ان تسمح لي ان اعبر لك عن حبي عندما تعود الى البيت».

ابسم بطف و هو يقول: «طبعا... طبعا. أنا آسف لأنني سببت لك الخوف يا زوجتي الصغيرة الجميلة. يبدو عليك وكأنك مررت في حالة من الفضياع والتشتت، او بمعنى آخر ازمة صغيرة عابرة».

ردت عليه بصوت متهدج: «بل اكبر ازمة في حياتي. يجب ان استدعى لوسيا، فهي قد عاشت الظروف الصعبة نفسها ايضا».

قال دون ان يرفع عينيه عن وجهها: «ادخليها يا حبيبتي، فانا مشتاق لرؤيتها. واذا ما سارت اموري على ما يرام فسأكون في البيت غداً صباحاً».

انصلت بالمستشفى حيث تلقت انباء سارة تقول ان حالة زوجها مستقرة وانه استعاد وعيه خلال الليل، ثم سالت عن امكانية زيارته ومواعيد الزيارة.

في هذه الاثناء كان الجميع متحلقين حولها وعيونهم شاخصة مترقبة. سألتها لوسيا: «كيف حاله الان؟».

ردت بروك الرسالة التي تلقتها من المستشفى... ثم انفجرت باكية. قالت هارriet وهي تربت على كتفها: «رويدك الان... سوف اعد فنجانا من الشاي. انا على ثقة ان كل شيء سيكون على ما يرام».

احست بروك بموجة عارمة من الارياح تجتاح جسدها، فامسكت بيد لوسيا التي قالت بحنان: «سوف ابقى هنا عندما تذهبين لزيارة ابي... فلا شك انه يريد رؤيتك على انفراد». «ما هذا الكلام؟ ستدعه لرؤيته معاً، واذا كان وضعه جيداً سنسمع جياني برؤيته ايضاً».

انخر جياني لبروك معرباً عن امتنانه وقال: «اشكرك يا سيدتي، لقد صللت كثيراً، ولا شك ان العلي القدير استجاب لدعواتي».

مضى الوقت بطيئاً من جراء ازدحام السير، لكنهما وصلتا الى المستشفى اخيراً، واصرت لوسيا على ان تدخل بروك اولاً. كان بول قد نقل الى غرفة خاصة فيها كل مستلزمات الراحة. ومع ان عينيه كانتا مغلقتين، الا انه سمع وقع خطواتها فقال على الفور: «برولا».

وعندما حاول الجلوس في سريره اسرعت اليه بروك وهي تقول بطف: «لا تفعل يا بول. ارجو ان تظل مستلقياً».

اعتراض بصوت واهن: «ولماذا ظل مستلقياً؟».

نظرت اليه بعينين ظهرت عليها اثار المهر والقلق، قائلة:

الى ابلاغه بكل اكاذيبك؟ والآن ارجو ان تعتذرني ، فلدي اشغال كثيرة في  
البيت... فنحن نعيش جو الاحتفال والفرح هنا». حاولت كارلا ان تقاطعها قائلة:  
«لكن يا بروك...».

ردت بروك وهي تشعر بالنصر والشفى:  
«وداعاً يا كارلا».

تناول الجميع الغداء وسط اجواء من الفرحة العامرة . فجيانى كان يبدو وكأنه عاد في العمرعشرين سنة الى الوراء، اما لوسيا فلم تتوقف عن الكلام واطلاق النكات وكانتا تناول التعريض عن اليومين الماضيين . في هذه الائتماء كانت بروك تتأمل الجميع بهدوء، بحيث بدت وكأن القلق والتعب قد استهلكا كل قوتها.

لا شيء يهم الان طالما ان بول خرج من الحادث سليماً، وهو هو على رأس الطاولة يوزع ابتساماته في كل اتجاه . وتساءلت بروك في سرها: «تراءى يعرف كم كان قلقها كبيراً عليه؟».

عندما حان موعد النوم ، ارتدت بروك قميص نومها الحريري بعد ان وضع قطارات من عطرها المفضل على ملخصيمها وخلف اذنيها . لقد ظل بول ينظر اليها بشكل غريب طيلة السهرة ، لعله لم يصدق اعلانها الصريح عن الحب؟ لعله اعتقاد ان كلامها كان بتاثير الصدمة والخوف؟ والحقيقة ان كل شيء كان سيتغير لو حدث مكروه لبول ، فهو العمود الفقرى للبيت وللعائلة . الجميع يعتمدون عليه ، حتى ليلىان ولويس في جولتها حول العالم.

ترددت قليلاً امام باب غرفته قبل ان تدخل بخجل:  
«بول؟».

استدار نحوها متسللة:

«نعم يا حبيبي؟».

خفق قلبها بشدة وهي تقول:

«هل تريدى مني شيئاً؟».

رد بنعمومة:

«اريديك الى جانبي ، كي تهي اعترافاتك امامي».

قالت بروك بمحاسنة وهي تستدير نحو الباب:  
«آه كم اتفنى ذلك».

دخلت لوسيا متوتة خائفة ، ولكنها عندما شاهدت اباها جالساً بشكل طبيعي ، عادت الروح الى نفسها والقت برأسها على كتفه قائلة:  
«الحمد لله على السلامة يا ابي».

وبالفعل خرج بول من المستشفى في اليوم التالي ، بعد ان اكد الطبيب لبروك ان كل شيء على ما يرام . كان بول قادرًا على تذكر الحادث ، حتى اللحظة الخامسة التي ابتعد فيها مع العامل المصاب عن منطقة الانهيارات الخطيرة . لم يعد هناك سبب للقلق ، وقد استغل بول الساعة الأخيرة من وجوده في المستشفى للاطمئنان على صحة العامل الذي كان موجوداً معه في المبنى نفسه . وكم كانت راحة العامل كبيرة لرؤيه رب عمله سليمان معانى ، وان كان يعرف ان عليه الاجابة على عدد من الاسئلة الهامة عندما يتماثل الى الشفاء .

ظل الهاتف يرن في البيت طيلة النهار . بعض الاصدقاء الذين كانوا يريدون موسعة بروك على مصابها تحولوا الى التهتهة عندما علموا ان بول قد عاد الى البيت بخير وسلامة . وعند الظهر تلقى جيانى مخبرة كارلا ، فاشار عينيه الى بروك يعلمها بهوية المتصلة... . وعندها اصررت ربة البيت على ان تغيب بنفسها .

اخذت بروك السماعة بحزن قائلة بصوت واضح:  
«هنا بروك يا كارلا».

قالت كارلا بحدة:

«منى سيعود بول الى البيت؟».  
«اليوم».

«هل انت جادة؟».

ردت بروك بهدوء:

«اقصد ان هناك اشياء اخرى اود ان اوضحها لك . لقد حاولت التلاعب بنا ، وفشلنا ، زوجي عائد بعد الظهر الى البيت ويعكك التحدث اليه في اي وقت تريدين . ولا انه رجل محترم وقريب لك ، فهو مجرّد على الرد عليك... . لكن ليس اكثرا من ذلك . ولا اعتقاد يا كارلا انك مستضربيني

«انت تعرف الأن كل اسراري».

«اعرف انك قلت لي انك تخيبني، ولكنني اريد التأكد ما اذا كان هذا الحب وليد اللحظة الطارئة حين شعرت بعدم الاطمئنان... ام انك تقصدين ذلك فعلا؟».

لم تستطع الاجابة على الفور، بل شعرت بغصة خانقة في حنجرتها منعت عليها حتى التنفس... فراحت ترتجف دون اراده، ثم قالت بعد لحظات:

«استغرب ان لا تصدقني بعد كل الذي حصل؟».

قال آمراً:

«اقتربي مني. لعل لا اجرؤ على تصديقك؟».

سارت بروك نحوه وكأنها منومة مغناطيسياً، ثم جلست على حافة السرير بالقرب منه تماماً. سألاها وهو يدبر وجهه نحوها:

«هل انت نادمة لزواجهك مني؟».

ردت وقد ازدادت شحوب وجهها:

«كلا... لقد اخبرتك».

«امسكني يا حبيبي. لقد انتظرتك زمناً طويلاً، وقد حان الوقت لتردد عبارات الحب على مسامعي حتى زمن طويل ايضاً».

«وهل ستكون حياتنا كلها سعادة في سعادة؟».

قال وهو يتنهى بعمق:

«انت تخيبني، ومع ذلك تشعرين بعض الشك تجاهي؟».

قالت بتردد:

«اليس في الحق في ذلك؟».

«لا يحق لك ابداً. هل تعتقدين انني ابحث عن غيرك طالما انك معي دائم؟».

اغمضت عينيها وهي تقول:

«لكنك لم تقل لي ابداً انك تخبني».

«انت يا حبيبي لا تفهمين الكثير من العادات الايطالية. ففي الحياة اشياء لا تسيطر عليها. لقد اردتني منذ ان وقعت عيناي عليك لأول مرة، ولا شك انني صبرت طويلاً الى ان حققت رغباتي».

«ارجووك، ضمني الى صدرك».

«الن تقائليني؟».

«قلت لك انتي احبك».

«ارغب في التأكيد يا حبيبي. فانا اريدك روحأ وقلباً وجسداً ايتها العزيزة الغالية. هيا افتحي عينيك، اود ان ارى اعمق نفسك».

حدقت فيه بعينين غائمتين ساحرتين:

«ماذا يمكن ان اقول لك اكثر مما قلت؟».

«يمكنك ان تفكري باشياء كثيرة. هل تستطيعين العيش من دوني؟».

تهجد صوتها وهي تقول:

«مستحبيل. قبل وقوع الحادث حاولت ان اتصل بك هاتفياً. كنت اريد ان اعبر لك عن حبي، واخبرك عن الاشياء الكثيرة التي تعلمتها منك... لكنك لم تكون موجوداً. ثم جاء الخبر المروع. عندها ظنت للوهلة الاولى انني خسرتكم في اللحظة نفسها التي وجدت فيها حياني معك».

رد عليها بسرعة:

«لا تقولي لي مثل هذه التعبير اذا كنت لا تقصدينها».

حدقت فيه بتوصيل:

«لكتها الحقيقة المطلقة. انا لا استطيع ان اخفي عليك شيئاً بعد الان... بل لا ارغب في اخفاء اي شيء. انتي اسعى للوصول الى نفسك منها كلف الامر. اريدك لي وحدي، سواء كانت على افراد او بين الناس او حتى عندما يكون عندنا اولاد... كل ما استطيع تقديمه هو ملك لك».

التمعت عينا بول ببريق اليقين وهو يقول:

«لو تعرفين كم هو تأثيرك علي؟ في حياتي كلها لم تأسري امرأة مثلما فعلت انت. لقد ضعفت توأزني منذ اللحظة الاولى للقاءنا، واعتقدت انني كنت ابحث عنك طيلة حياتي... ابحث عن المرأة التي تحمل صفاتك. وحتى عندما وجدتكم، جاہتني بالرفض المطلق القاسي».

ردت بروك بلهجه الاعتذار والاسف:

«لا استطيع تخيل تلك الايام. دائمآ كنت انظر اليك كرجل مغامر، لكنني رغبت في حبك في لوحدي. نساء كثيرات ردين انفسهن عليك بدون ان يمحضنن كرامتهن وكبرياتهن لقد شاهدت تصرفاتهن، ولم اكن اريد ان

كون واحدة منها. ما كنت لاتتحمل الحياة لو انك عاملتني باسلوب مهين غير مقبول».

ضمنها إلى مصدره بحثان وهو يقول:

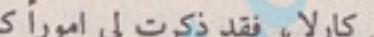
ردت بلطف : «ايها الصغيرة المغفلة . حاولت جهدي كي ارافق طريقة تصرفى حك . فانت جوهرتى الغالية . . . ولا شك انك تعرفين ذلك الان؟» .

للم اکن اعترف من قبل، حقی انھی کنت اغار من کارلا».

صخ یاستغاب شدید:

کارلا

اجات مستحمة:

«اجل كارلا»، فقد ذكرت لي اموراً كثيرة واعادت الى الولاعة الذهبية لقى اهديتك ايها». 

نظر إليها يتمنى قائلًا:

«هكذا اذن. للأسف لم اخبرك عن الولاعة في وقتها. لقد تركتها في مكان ما ولم اعد اتذكر اين... . ومع ذلك كنت امل ان اجدها في اي وقت. واذ كد لك اني لم استعمل الولاعة في مكان آخر خارج البيت». «انتهى، الامر الان يا حبيبي... . انا اصدقك».

«يُغيب ان تصدقني لأن كارلا صاحبة مشاكل معروفة، ليس دائمًا لكن في بعض الأحيان».

قالت بروك:

«انها كذابة كبيرة».

«حسناً، إنها كذابة كبيرة. وماذا يهمنا في الأمر؟ فنحن لن نراها كثيراً، وسترجع إلى كينيا في أقرب وقت ممكن. كان عليك أن تخبرني بأنها نزعجك كي أتولى أمرها بنفسِي».

قالت بصوت هامس دافعه:

«یوں... خذنی بین ذرا عیک یا حبیبی».

«حتى آخر العمر أيتها العزيزة الغالية».

والتقت عيناه السوداوان بعينيهما الخضراءين في عنق حار يحمل في طياته  
كل معانٍ الحب والأمل والمستقبل . . .